AÑO SEXTO — Núm. 2.059 — Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, jueves 17 de noviembre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro Por mes 2.50 — $ oro Trimestre 7.50 — $ oro Semestre 15 — $ oro Año 28

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# La conferencia de Wáshington

## Hoy se discutieron las proposiciones chinas

## Han fracasado las negociaciones ruso-rumanas

## Continúa extendiéndose el movimiento revolucionario en Rusia

## LA CUESTION DE IRLANDA

### La conferencia del desarme

WASHINGTON, noviembre 17 (U. Press) — Reuniéronse los principales delegados en sesión secreta como comisión, para considerar las propuestas de China y para convenir una manifestación definitiva sobre la actitud del Japón con respecto a China.

Se espera que durante el día de hoy, se han de presentar los puntos de vista de Norte América sobre las cuestiones del Extremo Oriente.

La subcomisión de almirantes que trabaja sobre la propuesta modificación del plan norteamericano, ha indicado que las discusiones son armónicas y que los Estados Unidos no se hallan inclinados a mostrarse obstinados en lo que se refiere a la reducción del tonelaje submarino.

WASHINGTON, noviembre 17. — (United Press). — Se ha sabido que los Estados Unidos apoyará considerablemente gran parte del plan de China, favoreciendo en particular la política de puerta abierta y los puntos que aluden a un arreglo pacífico de las disputas en el lejano Oriente "en la convocatorio ocasional de la conferencia del Extremo Oriente, para la determinación de políticas comunes".

La Gran Bretaña comparte con los Estados Unidos su actitud en lo que se refiere a la política de puerta abierta en China como base para la conferencia sobre Oriente.

HONOLULU, noviembre 17. (United Press). — La prensa de Tokio cree que el gobierno del Japón está [illegible] destruir las fortificaciones [illegible] islas Bonin, Formosa y de [illegible] que los Estados [illegible] no fortifiquen Hawaii.

[illegible] YORK, noviembre 17. [illegible] Press). — Por información [illegible] obtenidas en fuentes muy allegadas a la industria del acero y con respecto a la conferencia del desarme, se sabe que los constructores de [acero] se beneficiarán en definitiva [por] la limitación de los armamentos navales. El costo del trabajo y el impuesto monetario pagado en la actualidad se convertiría en beneficio [de] la construcción de la marina mercante. La construcción de planchas [de] acero es en todo caso una pequeña parte de la gran industria.

### Fracaso de las negociaciones ruso-rumanas

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — Entiéndese que fracasaron las negociaciones entre Rusia y Rumania.

### La revolución en Rusia

HELSINGFORS, noviembre 17 (A. Havas). — La sublevación que se ha producido en la Carelia continúa intensificándose, habiéndose extendido hasta la región de Olonetz y las costas del mar Blanco.

### El problema irlandés

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — Los delegados irlandeses regresaron a Londres. La respuesta de los ulsterianos no estaba terminada ayer y será remitida hoy [a] la conferencia unionista que se realiza en Liverpool que está monopolizando la atención. Existe la creencia de que los miembros del gobierno han de obtener un triunfo.

### La huelga en Norte América

NUEVA YORK, noviembre 17 (U. Press) — La huelga de operarios de [ves]tidos ha entrado a un punto [mu]erto. No hay esperanza de arreglo inmediato. La huelga se extiende en Filadelfia donde 5000 operarios votaron ayer en pro de la huelga protestando contra el trabajo a destajo. En Chicago 5000 proyectan abandonar el trabajo y el movimiento parece afectará también a las fábricas de Montreal y Boston.

### Exportación de petróleo mejicano

NUEVA YORK, noviembre 17 (U. Press) — Informaciones procedentes de Tampico hacen saber que los embarques de petróleo en el mes de [octu]bre en Méjico, excedieron a todos los "records" conocidos.

La Meximan Petroleum Company [expo]rtó 3.800.000 barriles y todas las compañías exportaron un total de más de 16.800.000 barriles.

### Llega a Bruselas el príncipe de Gales

BOMBAY, noviembre 17 (United Press) — El príncipe de Gales llegó a [es]ta ciudad.

LONDRES, noviembre 17. (Ag. Havas). — Comunican de Bombay [illegible] que el príncipe de Gales, a su llegada a esa ciudad, fué recibido [cordi]almente.

[No] se produjo el menor incidente, aunque en el barrio indígena, la [fac]ción nacionalista provocó serios disturbios, habiendo que lamentar numerosas víctimas.

### Los sucesos de Marruecos

MADRID, noviembre 17 (Agencia Havas). — Un parte oficial de Melilla anuncia que reina tranquilidad en toda la zona de Marruecos.

### Expedición científica

LONDRES, noviembre 17 (Agencia Havas). — La Royal Society ha organizado una expedición médica. Con este objeto, varios miembros de la misma se han embarcado a bordo del paquete "Victoria", con el fin de realizar una investigación por el Perú y estudiar la incomprensible capacidad de los indígenas de ese país para llevar cargas sumamente pesadas hasta las cumbres más altas de las montañas andinas.

A este respecto, "The Daily Graphic" pone de relieve que ninguna línea de ferrocarril del mundo alcanza alturas tan grandes como las del ferrocarril de los Andes.

### Carlos de Habsburgo llegará el domingo a Madeira

NUEVA YORK, noviembre 17 (A. Havas). — Comunican de Gibraltar, que abandonó ese puerto el crucero británico "Cardiff", llevando a su bordo al ex rey Carlos de Habsburgo y a su esposa, la ex emperatriz Zita.

Llegará a la isla de Madeira el próximo domingo.

### Temblor de tierra

MADRID, noviembre 17 (United Press). — La estación sismológica de Toledo registró ayer un temblor de tierra a una distancia de [illegible] kilómetros.

### Un invento

MADRID, noviembre 17. (United Press). — El ministerio de la guerra recibió una propuesta acerca del sistema de alumbrado eléctrico, según la cual se puede disponer de una tensión de 130.000 voltios para el alumbrado y para poder recibir y transmitir despachos de telegrafía sin hilos. Son inventores del sistema, dos soldados del cuerpo de ingenieros.

### La pensión del ex emperador Carlos

PARIS, noviembre 17 (Agencia Havas). — La Conferencia de embajadores no ha fijado las modalidades de la pensión que se acordará al ex rey Carlos de Hungría ni el reparto de los gastos entre los Estados sucesores.

Sólo encaró las condiciones necesarias para asegurar el mantenimiento de ese soberano y su familia.

### Los asuntos de Albania

PARIS, noviembre 17 (Agencia Havas). — El Consejo de la Liga de las Naciones, convocado a una reunión extraordinaria para tratar los asuntos de Albania, aplazó su discusión, para reanudarla en sesión pública.

### Detención de delincuentes

PARIS, noviembre 17 (Agencia Havas). — La policía de esta ciudad detuvo al autor principal y a sus cinco cómplices, de los robos cometidos por los bandidos en automóvil, quienes desvalijaron el escaparate de la joyería Levy, en el bulevar Saint Martin, el 19 de mayo ppdo.

El delincuente confesó la verdad de los hechos.

### El embajador norteamericano en Francia

NANCY, noviembre 17 (Agencia Havas). — El embajador norteamericano, Mr. Myrron Herrick, llegó a esta ciudad, siendo saludado por las autoridades.

Visitó la Prefectura y otros lugares de la ciudad.

En la Universidad se le hará entrega del título de doctor en derecho.

### Resolución aprobada por la cámara holandesa

LA HAYA, noviembre 17 (Agencia Havas). — La segunda Cámara holandesa aceptó una enmienda propuesta por los liberales, según la cual, todos los tratados serán sometidos en lo sucesivo a [los] Estados generales.

### El proceso a "Tripitas"

SAN FRANCISCO, noviembre 17 (U. Press) — Fueron elegidos nueve jurados para el proceso Arbuckle. Se espera que mañana sean nombrados los restantes.

### Mary Pickford en Londres

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — Douglas Fairbanks y su esposa Mary Pickford, llegaron a ésta capital.

### El pago de las reparaciones

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — "Daily Mail" que se dice proveniente de fuentes oficiales, que el pago de la próxima amortización por reparaciones amenazará gravemente la seguridad financiera alemana. Es virtualmente seguro que Alemania pedirá en breve una postergación, a lo cual se muestra favorable Inglaterra.

### Actitud de los obreros alemanes

NUEVA YORK, noviembre 17 (U. Press) — El corresponsal del "Herald" en Berlín anuncia que los delegados de los trade-unions en representación de 10 millones de obreros, presentaron 10 proposiciones mínimas al gobierno alemán, tratando de hallar una solución al caos financiero y también a la situación surgente de las obligaciones en concepto de reparaciones. Es significativo el movimiento, por cuanto en primer lugar implica la participación del estado en todas las industrias, en una extensión del [illegible] o/o de sus intereses; segundo, porque alude a la nacionalización de los yacimientos carboníferos; tercero, a la limitación de las importaciones en la mayor cantidad posible; cuarto, sobre el impuesto a la exportación; quinto, sobre un pesado impuesto sobre la ganancias sobre acciones y títulos; sexto, la supervigilancia del estado sobre los monopolios.

### El costo de la vida en Inglaterra

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — El costo de la vida, durante el pasado mes de octubre, decreció del 110 o/o por encima del costo de antes de la guerra, a un 103 o/o.

### Negociaciones anglo-egipcias

LONDRES, noviembre 17. (United Press). — Entiéndese que las negociaciones anglo-egipcias serán reanudadas el sábado. En esa oportunidad Adly Bajá se entrevistará con Lord Curzon.

### Declaraciones del ex kronprinz de Baviera

MUNICH, noviembre 17 (United Press). — El ex kronprinz Rupprecht de Baviera, ha manifestado que no tratará de obtener la restauración sino por medios constitucionales.

## SUD AMERICA

### BRASIL

(De la Agencia Americana)

**Gran torneo atlético. — El banquete de anoche. — Viajero distinguido.**

RIO DE JANEIRO, noviembre 17 (A. Americana). — La Confederación Brasileña de Deportes organiza para el 17 del mes entrante un gran torneo atlético, al que se aprestan a concurrir los mejores deportistas de aquí, Sao Paulo, Espíritu Santo, Paraná, y otros estados.

En todos los círculos deportivos reina inmenso entusiasmo con este motivo, y los campeones que los representarán están entrenándose concienzudamente.

—Los diarios elogian el brillantísimo banquete dado anoche en Itamaraty por el Ministro de Relaciones Exteriores a los oficialidades argentina y uruguaya, banquete del que participaron todos los ministros diplomáticos y el personal de las diversas legaciones.

—Pasó a bordo del "Massilia" el doctor Enrique Rodríguez Larreta, que regresa a Buenos Aires.

### BOLIVIA

**Raid de aviación — Diputados renunciantes — Encargado de Negocios esperado.**

LA PAZ, noviembre 17 (Americana). — El aviador boliviano "Mendoza" efectuará por primera vez el raid Uyuni-Oruro.

—Presentaron sus renuncias y fueron aceptadas, los diputados Salamanca, Sánchez Bustamante, Ugarte y Alcaraz.

Estas renuncias obedecen a serias divergencias doctrinarias entre los renunciantes y el partido al cual pertenecen.

Es esperado para dentro de poco el encargado de Negocios de España en Bolivia, señor Juan Vázquez Amor.

**Los convencionales Ugarte y Nogales —Reiteración de sus renuncias.— Proyecto de rehabilitación de la casa de moneda. — Raid de aviación.**

LA PAZ, noviembre 17 (United Press). — Los convencionales Ugarte y Nogales reiteraron sus renuncias a las bancas, alegando que la legislatura pasada careció de facultades para convocar a nuevas elecciones para continuar en el presente año como congreso ordinario.

—Los diputados potosinos presentaron un proyecto para rehabilitar la Casa de Moneda.

—Se espera ansiosamente la llegada del aviador boliviano Mendoza que efectúa el raid Uyuni-La Paz en una distancia de 800 kilómetros.

### URUGUAY

**Se descubre un casamiento ilegal — Delegación nacionalista en viaje de propaganda — Compañía de cables submarinos — Interpelación al ministro de Hacienda. — Los arrendamientos rurales. — Exposición de lanares.**

MONTEVIDEO, noviembre 17. — Se descubrió un casamiento ilegal que dará lugar a un ruidoso "affaire". Se trata de un joven argentino, menor de edad, que se fugó con el objeto de contraer enlace en Montevideo. Se asegura que el padre del joven pidió la anulación del casamiento.

—En la corriente semana partirá para el litoral una delegación del directorio nacionalista en viaje de propaganda.

—El señor José Fiocchio se propone fundar una nueva compañía italiana de cables submarinos.

—En la sesión extraordinaria de la Cámara de Diputados continuará hoy la interpelación al ministro de hacienda en el asunto de la Colonia Rusa de San Javier.

—Dió lugar a un extenso debate la discusión del proyecto de arrendamientos rurales. El diputado Nieto Clavera manifestó, en un largo discurso que no votaría el proyecto por considerarlo injusto ya que favorecerá a unos pocos, perjudicando a la mayoría.

—La Asociación Rural ultima los preparativos de la exposición de lanares a realizarse en el [illegible] de febrero próximo.

### CHILE

**El ferrocarril por Huaytiquina — Mitin de protesta contra el asunto de los albergues.**

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 17 (A. Havas). — El Diario "El Mercurio", al dar cuenta del informe de la comisión de ingenieros, sobre el reconocimiento preliminar de la zona trasandina de Salta, advierte que el trazado de la línea por Salta, que ha sido recomendada por la mencionada comisión, servirá a una rica región agrícola y comercial.

El gobierno recibió un nota del comité pro ferrocarril de Salta, pidiendo que el trazado de la línea, sea hecho de San Pedro a Huaytiquina, y no por Socompa.

El mitin que se realizará el domingo, con el fin de protestar contra los [illegible] en el asunto de los albergues, promete alcanzar grandes proporciones. El prefecto de policía solicitará una licencia, a fin de dejar en completa libertad al gobierno para que realice las investigaciones necesarias.

## Información local de última hora

### EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó el presidente a la Casa de Gobierno.

Concedió numerosas audiencias, figurando entre las personas recibidas el nuevo presidente del Banco de la Nación, señor Alvarez de Toledo.

Después se reunió con los ministros, con los que estuvo trabajando a [illegible] sión.

### DIPLOMATICAS

**Regreso del ministro japonés**

El introductor de embajadores saludó esta tarde en nombre del jefe de la cancillería, al enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Japón ante nuestro gobierno, señor Takashi Nakamura, que ha regresado hoy después de una ausencia de varios meses.

### Subvención escolar a Buenos Aires

El Ministerio de Hacienda entregó esta tarde al Congreso Nacional de Educación $ [illegible] m/n. en concepto de saldo de la subvención nacional a la instrucción primaria de la provincia de Buenos Aires, correspondiente al año 1920.

### GUERRA Y MARINA

**ESCUELA DE SUBOFICIALES**

**Realización de ejercicios**

Durante los días de mañana y pasado llevará a cabo una interesante serie de ejercicios el personal de ingenieros de la escuela de suboficiales, que dirige el teniente coronel Justiniano de la Zerda.

Las experiencias, que se verificarán sobre el río Las Conchas, consistirán mañana en un trasbordo de infantería en pontones asiados, sobre la hipótesis de que la operación se realiza frente al enemigo. Se construirá una compuerta para todas las armas, se harán trasbordos de infantería y artillería, de ganado en un lugar donde el nivel de las aguas excluye el paso a nado y se tenderá un puente normal reforzado, en un lugar donde la altura de la costa requiere la ejecución de rampas de acceso y de salida del puente.

Pasado mañana se llevará a efecto el franqueo del río con mayoría de circunstancias, lo que dará lugar a importantes prácticas, que terminarán con voladuras de [illegible] [illegible] de pilotes [illegible] puente.

Presenciarán los ejercicios un grupo de jefes, entre los que figurarán el secretario general del ministerio de Guerra, coronel Alfonso, y personal de jefes y oficiales del estado mayor del ejército y de profesores de la escuela de guerra.

**REMONTA DEL EJERCITO**

Se ha dispuesto que el ganado militar, enviado a paricneo, se [illegible] con un número a fuego, según [illegible] [illegible] correspondan.

**CLERO CASTRENSE**

[illegible]

**ESCUELA DE TIRO**

Se ha dispuesto en la resolución [illegible] 8 del corriente sobre llamado de [illegible] para el curso de Distrito [illegible] en la escuela de [illegible], a los capitanes Agustín Germano y Orencio Correa y tenientes 1os. Leonres Videla y Lorenzo L. Jádire.

**CLUB ATLETICO MINISTERIO DE GUERRA**

Ha sido elegida la primera comisión directiva del club Atlético Ministerio de Guerra, formado por el personal de suboficiales y [illegible] archivistas que prestan servicio en el citado departamento.

La C. D. está compuesta así: Presidente, [illegible]; vicepresidente [illegible]; secretario [illegible] Moreno; secretario de actas, [illegible] Herón; tesorero, Alberto Germano; [pro]tesorero, José Spinelli; vocales: [illegible] García, Bernardo López, Juan Echeverría, Carlos Somoza, José M. Fiorini, Remigio Speroni, Raúl Pallweg, Jorge Castrioto, intendente. Raúl Arismendi: revisores de cuentas: Joaquín Anaya y Emilio Devoto.

**HABERES DE MARINA**

A la Intendencia de Marina le fueron entregados hoy por el ministerio de Hacienda 249.103 pesos moneda nacional, por haberes de octubre del personal que presta servicio [illegible] dependencias [illegible] misma.

Subprefecturas, jornales, escuadra de mar, 1a. división y acorazados "Garibaldi", "Rivadavia" y "Belgrano".

### La farsa electoral de Córdoba

**Los datos del escrutinio constituyen un bochorno para el oficialismo**

**LOS DEMOCRATAS HAN OBTENIDO MENOS VOTOS QUE EN 1920**

Nuestro corresponsal en Córdoba nos comunica los siguientes datos sobre el resultado de la farsa electoral realizada el domingo en Córdoba.

CÓRDOBA, noviembre 17. — Hoy terminó el escrutinio del cuarto [illegible] con el siguiente resultado: [illegible], demócrata, 717, en blanco [illegible] [illegible] votaron por los demócratas 887 [illegible] demócratas [illegible] en blanco 27 [illegible] votaron por los demócratas 593. [illegible] demócratas 610, en blanco [illegible] en 1920 los demócratas obtuvieron 867 votos. San Justo: demócratas [illegible] en blanco [illegible] en 1920 votaron por los demócratas [illegible].

No obstante la presión de los oficialistas y los recursos puestos en práctica el total de la votación representa un 16 o/o de los votantes inscriptos lo que demuestra el desprestigio del gobierno cordobés y la desconfianza que merece el acto electoral al pueblo.

### Magisterio nacional en provincias

**HABERES DE OCTUBRE**

El Consejo Nacional de Educación retiró esta tarde de la Tesorería General, [illegible] $ m/n, destinados a [illegible] de los haberes de octubre [illegible] magisterio nacional en las provincias.

La suma indicada más arriba corresponde al [illegible] distribuida en las provincias de Buenos Aires, [illegible], Córdoba y Corrientes.

### Tesorería General de la Nación

**Pagos efectuados hoy**

La Tesorería General de la Nación efectuó esta tarde a los siguientes pagos:

Ministerio de Obras Públicas, personal del mes [illegible] y jornales, pesos [illegible]; Intendencia de Marina, [illegible]; ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, gastos, 20.000; ministerio de Hacienda, servicio [illegible], 2500; Comisión Nacional de Bellas Artes, 1000; Intendencia de Guerra, gastos, 50.000; Banco de la Nación Argentina, depositado en la cuenta de subsidios de beneficencia, 200.000; Consejo Nacional de Educación, 700.000; Arsenal de Guerra, haberes, 74.240; Departamento Nacional de Higiene, gastos 20.000; ídem, 59.401; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, 55.588; Instituto Geográfico Militar, diferencias de salario [illegible], 31.805; Escuela Normal de Profesores No. 2, 18.020; Escuela Normal No. 8, 12.040; y 31 comerciales por artículos suministrados a varias dependencias de la Administración nacional, 53.124 $.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a 1.[illegible].511 m/n.

### Los proyectados aumentos de los sueldos de la administración para el año próximo

**A propósito de un suelto de "La Nación"**

**El presidente de la Comisión de Presupuesto, Dr. Carlos J. Rodríguez nos hace interesantes declaraciones**

Esta tarde tuvimos oportunidad de entrevistarnos con el presidente de la comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados, doctor Carlos J. Rodríguez, a quien le solicitamos nos hiciera conocer su opinión sobre el suelto que publica "La Nación" de hoy comentando maliciosamente los aumentos en los sueldos de la Administración nacional [illegible] para el año próximo, de acuerdo con las informaciones que hemos publicado.

Enterado de nuestros propósitos nos dijo el doctor Rodríguez:

Nadie mas [illegible] [illegible] que hoy publica "La Nación" [illegible] bien conocido en todo el país [illegible] en septiembre de 1919, presenté a la Cámara de que formo parte, conjuntamente con mi colega, [illegible], un proyecto de aumento de sueldos para toda la Administración nacional, sin excepciones y que [illegible] por haber caducado en virtud de las disposiciones de la ley, [illegible] reproducimos en el mes de [illegible] de 1920. Por su parte, el diputado Bard, [illegible] sus proposiciones el [illegible] de septiembre de 1920 y el [illegible] del corriente año, al discutirse la ley general de gastos. ¿Cómo es posible, entonces, intentar difundir la sospecha de que la comisión de Presupuesto que tengo el honor de presidir haya tomado esa resolución con mezquinos propósitos electorales? ¿Cómo es posible suponer que yo abandonaría esa reiterada iniciativa en el preciso instante en que formo parte de esa comisión? Nadie puede dudar que estaba obligado a poner todo mi empeño en el triunfo de lo que sinceramente creo que es de justicia y de urgente realización, para la paz y el bienestar de todo el país.

Debo agregar aún, que en el mes de mayo de 1920, otro diputado radical, el señor Enrique Acosta, presentó también un proyecto de ley sobre aumento general de sueldos, aparte de otras muchas y análogas iniciativas radicales, referentes a varias reparticiones de la Administración. De modo que la comisión, como los diputados autores de tales iniciativas, no hacen sino perseverar en la realización de un anhelo nacional, inspirado en la justicia de la mejor retribución del trabajo y no en el pequeño propósito del utilitarismo electoral.

—La comisión — nos agrega el doctor Rodríguez — compenetrada, de su deber y de los intereses y aspiraciones legítimas del pueblo que representa, espera realizar fielmente su mandato, definiendo conforme a las tendencias orgánicas del partido Radical, una política financiera de justicia fiscal y de justicia social y haciéndola práctica con toda firmeza para reformar completamente las viejas estructuras que obstaculizan el progreso nacional y perturban, por sus [illegible], el bien [illegible] objetivo.

La tarea que realizan los miembros del partido Radical en el Parlamento, tiene esa amplitud y esa orientación; de manera que lo que a "La Nación" le parece improvisada y fruto de la última reunión de la comisión de Presupuesto no es sino el resultado lógico de una intensa labor que en líneas precisas, ha definido un plan para confeccionar el presupuesto en su doble faz de capítulo de gastos y de recursos. Tal reforma puede sintetizarse así: aumento de los gastos, para retribuir con justicia a los servidores del Estado y orientar la política económica interna, hacia la mejor retribución del trabajo manual e intelectual que crea la riqueza colectiva; reforma del sistema rentístico para que los impuestos sean realmente proporcionales a la capacidad económica de los contribuyentes y para que graviten en especial, sobre los mayores valores territoriales, sobre los capitales excesivos que perturban [illegible] corresponde al trabajo nacional.

Después de otras no menos interesantes consideraciones termina manifestándonos el doctor Rodríguez:

[illegible] que con toda sinceridad [illegible] elevado se propone la comisión de Presupuesto según [illegible] resoluciones. Cree que [illegible] verdad y de justicia y [illegible] ante la opinión pública [illegible] momentos en que el pueblo va a conocer los propósitos [illegible] de los partidos o de los hombres que aspiran a su elección, [illegible] la simpatía popular. [illegible] justificada la oportunidad [illegible] de llevar a la práctica el plan general aprobado para el presupuesto de 1922.

# 2a. EDICION

### ALTO VALLE DEL RIO NEGRO

**TRASLADO DE UN JUZGADO LETRADO**

Se encuentra en Buenos Aires una [comisión] del [illegible] de por la floreciente población de Roca del Río Negro.

[illegible] los señores Cristián [illegible] Uterberi y Lorenzo [illegible], quienes solicitarán una entrevista con el señor Presidente de la Nación, a objeto de expresarle los [illegible] gestión.

[illegible] interesar al gobierno en [illegible] uno de los dos juzgados [illegible] del territorio asentados en la capital Viedma.

Aducen los vecinos que, dado el [desarrollo] de toda la zona del alto valle del Río Negro, cuyo centro de actuación comercial más importante es Roca, es imprescindible el juzgado letrado en esa región, pues es la que provee con mayor abundancia todo el movimiento tributario del territorio.

Actualmente, los juicios que deben instaurarse tienen que hacerse en Viedma, distante centenares de kilómetros de los pueblos costeros del Río Negro y no se tiene más comunicación que la del ferrocarril del Sud hasta Bahía Blanca, y desde esta ciudad, trasbordo hasta Stroeder, y de aquí en automóvil hasta Patagones. Como es natural, la correspondencia, actuaciones y diligencias se retardan en semanas para su cumplimiento.

Toda la zona del alto valle del Río Negro, formada por núcleos de población importantes, como Almirante Cordero, Cipolletti, Allen, Roca, Chichinales, etc. dotada de riego, es el centro del gran movimiento agrícola del Sud cordillerano. La [illegible], el viñedo, constituyen los principales emporios y el gobierno de la Nación ha invertido millones de pesos en su mejoramiento. [illegible] particulares [illegible] no se han [illegible] oficiales por la gran dificultad que tendrían las gestiones emergentes de juicios ejecutivos, dado que el tribunal se encuentra tan distante.

Afirman los miembros de la comi-

## LA JIRA DEL Sr. JOSE LUIS CANTILO

### Entusiasta recepción en Bragado

BRAGADO, noviembre [illegible] — [illegible] [illegible] llegamos a Bragado.

El señor Cantilo fué objeto de un entusiasta y delirante recibimiento. [illegible] el diputado nacional Pedro E. Núñez saludó al señor Cantilo y le presentó a las autoridades del radicalismo local.

Más de 1000 personas llenaban el andén, haciendo imposible la salida. [illegible] tiempo fué necesario para poder formarse la manifestación, pues todos querían acercarse y estrechar la mano al candidato popular.

Con las banderas nacionales y del Parque, custodiadas por un número considerable de señoritas, que ostentaban la tradicional boina blanca, la manifestación numerosa y entusiasta desfiló por las calles Rivadavia hasta Necochea, por ésta a Pellegrini y por ésta hasta el teatro Francés, [donde] se efectuó la asamblea. Más de 1200 personas ocupaban el amplio recinto. En los palcos numerosas damas y niñas daban con su presencia singular realce a la asamblea. Al levantarse el telón y aparecer el señor Cantilo y su comitiva [illegible] la concurrencia puesta de pie le tributó una delirante ovación que duró varios minutos, vitoreándose a los componentes de la fórmula, al radicalismo y a sus prohombres. Terminada la estrofa de la canción patria que fué coreada por la multitud, el doctor Núñez abrió el acto [illegible] la bienvenida al candidato, [illegible] que el señor Cantilo, se rodeó la [illegible] forma [illegible]. Saludó a las damas y a los representantes de las colectividades extranjeras.

Se refirió a las distintas [illegible] que a su paso por la provincia había recogido no como homenaje a su persona sino al radicalismo, del cual en estos momentos [illegible] abanderado en la provincia [illegible] [illegible] a la acción política de Alem y la vinculó con la obra del doctor Yrigoyen, que desde el gobierno hace práctica su idealidad política [illegible] discurso fué entusiasta y largamente aclamado. Hablaron a continuación los diputados Aguero Vera y [illegible] Rosas, cerrando el acto [illegible] breve discurso el señor Calvo que fué muy aplaudido.

Reina gran entusiasmo.

BRAGADO, noviembre 17 — Después de detenernos en la estancia interventa de San Mauricio, donde el [ex] gobernador señor Cantilo y su comitiva fueron obsequiados [illegible] importante establecimiento de los señores Véliz y Cía., con un almuerzo, llegamos a la estación Vicente [illegible], perteneciente al pueblo y partido de Rivadavia. El tren se detuvo pocos minutos después de las 13. hora fijada para la llegada. La señorita O[illegible] le hizo entrega de un ramo de flores, presentándole el saludo y homenaje de las damas radicales del partido de Rivadavia. Precedida por dos bandas de música, numerosas banderas y un compacto núcleo de señoritas, se formó una numerosa manifestación que recorrió varias calles del pueblo en medio de un delirante entusiasmo. Frente al local del Centro Comercial se detuvo la manifestación pues el señor Cantilo y su comitiva fueron invitados por el presidente del Centro, señor Andrés Aguirre, a beber una copa de champagne que le ofrecía a nombre del comercio local y como adhesión al hombre público que tantas pruebas de inteligencia ha dado al frente de su actuación pública.

Reanudada la marcha los manifestantes se congregaron en la plaza Rivadavia, donde, desde una tribuna, después de hablar el presidente del comité radical señor Horacio Pesiala, pronunció el señor Cantilo un hermoso discurso, agradeciendo el [illegible] que aportan en estos momentos las colectividades extranjeras y en particular al comercio que [illegible] significativa muestra de simpatía [illegible] tributado. Sus palabras [fueron] [illegible] aplaudidas. La [falta] de tiempo obligó a abreviar el [acto] [illegible] nuevamente [illegible] hasta la estación en [illegible] entusiasmo. En el [illegible] de los concurrentes [illegible] Jacinto Calvo, [illegible] una síntesis histórica [de] la personalidad de Bernardino Rivadavia que fué acogida con grandes [illegible]. El diputado nacional señor Aguero Vera se incorporó en este [illegible] Salinas para [illegible] Tejedor.

CARHUÉ [illegible], noviembre 17. — De acuerdo al telegrama del comité central anunciando la visita a esta localidad de los candidatos a la gobernación señores Cantilo y Selasel, el comité radical se preparara para recibirlos con los honores que ellos merecen.

# Artes, Teatros y Cinematografía

## La tos en los espectáculos públicos

El tema es interesante. ¿Quién no ha sentido alguna vez, que se le crispaban los nervios porque un buen señor de esos que nunca faltan, se inició con una verdadera catarata de toses en el momento más culminante de una ejecución de Risler, Rubinstein o Segovia?

Un colega de la otra orilla hace con este tema de la tos en los espectáculos públicos el suelto acertado, que transcribimos a continuación:

Nuestro público no sabe toser discretamente; basta asistir a un concierto para darse cuenta de ello.

En el instante que se requiere mayor silencio, cuando el auditorio está pendiente de una nota, surge algo así como la trompeta del juicio final, que rompe el encanto en que todos están sumidos... Créese primeramente en un can inoportuno, auditor de contrabando que también quiere actuar en el programa; nada de eso: es un concurrente que con orgullo, para lucir la fuerza de sus bronquios tose a... mandíbula batiente, sin tener en cuenta el desastroso efecto que produce en la sala.

Sabido es que no sólo el bostezo es contagioso. La tos también lo es, de suerte que al osado o mal educado que la inicia, síguenle los más discretos, que originan una obsesionante sinfonía, como debían ser las de la edad de piedra, capaz de cubrir un fortísimo del piano o un do del tenor...

Con un poco de buena voluntad y otro poco de buena educación, todo podría arreglarse. Por lo general, la tos no es repentina, da tiempo para llevar un pañuelo a la boca, lo que si bien no logra ahogar completamente el incómodo ruido, por lo menos le quita su resonancia metálica o cavernosa, amén de otros "efectos" muy molestos para el auditor vecino.

## "La rosa de Stambul"

Esta hermosa opereta de Leo Fall, será estrenada dentro de poco en el Mayo por la compañía Soria-Montero.

"La rosa de Stambul", requiere para ser puesta en escena un decorado vistoso y un vestuario original, por lo que suponemos la gente del Mayo ha de tener que hacer un verdadero esfuerzo para ofrecerla en debida forma.

La adaptación de esta opereta es la de Ricardo Cappenberg.

## "El tiro a la muñeca"

Esta pieza de Eleodoro Peralta, que fuera estrenada con buen éxito de risa en el Nacional ha poco, se viene ensayando en el Variedades por la compañía Panigazzi.

Será estrenada en breve.

## En el Olimpo

La compañía nacional que actúa en el Olimpo de la calle Pueyrredón hará esta noche en primera sección la pieza "Albión Hotel" y en 2a. doble "El fiscal Franz Hallers".

## "Escalera real"

El próximo estreno en el Nacional será el de la pieza "Escalera Real", que firman los señores Narciso Muñiz y F. García Giménez.

Esta obra ya se viene anunciando en los dominios de Carcavallo, pero si se tiene en cuenta la fortuna con que se están sosteniendo las que ocupan el cartel actualmente, no es probable que aquélla sea dada a conocer demasiado pronto.

## Colazos

En la segunda sección del Buenos Aires viene representándose desde hace bastantes días la "pochade" "Un tío con toda la barba".

Es cierto que la obrita de Sargenti tiene sus "miajas" de gracia y buen humor pero con todo, creemos que sin los "efluvios" afortunados que irradia "La borrachera del tango" en las otras tres secciones el "tío" ese de la abundancia capilar en la faz, no habría logrado, seguramente, aferrarse al cartel como lo ha hecho.

Colazos de la "veleidosa", sin duda.

---

sión delegada a esta capital, que las razones aducidas en el memorial que presentarán con las firmas de todos los pobladores del Río Negro, son dignas de tenerse en cuenta y que su gestión cuenta con la simpatía de los vecindarios y con la solidaridad de las instituciones comerciales, como la Liga Ganadera del Sud, que acaba de auspiciar la aspiración de los habitantes del valle del Río Negro.

El deseo de la comisión es que en el presupuesto del año próximo se fije la sede del juzgado en Roca, si es que su gestión merece el apoyo del señor Presidente de la Nación, a quien lo saben conocedor profundo de esas regiones y protector de los intereses generales.

## Segundo Congreso Nacional de Ingeniería

### Canales interiores

**PUERTOS FLUVIALES DE CABOTAJE Y EMBARCADEROS FLOTANTES**

Bajo la presidencia del ingeniero Canale, y actuando de secretario el ingeniero Gamberale, celebró sesión hoy la subsección Navegación y Puertos con asistencia de numerosos congresales.

Tomó la palabra el ingeniero Casimiro Isbert para informar en el trabajo del ingeniero C. Rey sobre "Canales interiores", en el que proponía como conclusión gestionar de los poderes públicos la iniciación de los estudios relacionados con el proyecto de canal de Córdoba al Paraná, del ingeniero Huergo, para que sea un hecho la navegación interior. Después de discutido ampliamente el punto, con la intervención de los ingenieros Outes, Repossini, etc., el ingeniero Butty propuso que el congreso auspiciara ante los poderes públicos la conveniencia de iniciar los estudios de canales artificiales de navegación, moción que fué aceptada por los congresales.

A continuación el ingeniero Repossini dió lectura a su trabajo referente a "Puertos fluviales de cabotaje", "Embarcaderos flotantes; caso especial del río Paraná", estudiando las características de aquéllos, teniendo en cuenta las condiciones naturales locales, modalidades del río y circunstancias especiales de adaptación conveniente del "Embarcadero flotante" en reemplazo de obras de carácter permanente. Analizando más adelante la aplicación del cemento armado a este tipo de construcciones navales, formuló fundadas observaciones relacionadas con el comportamiento de aquel material en el caso en estudio, llegando a la conclusión entre otras que, a su juicio, correspondía limitar la construcción a una primera serie de seis como primera experimentación, propiciando al propio tiempo el estudio y ensayo de construcciones mixtas — cemento armado y madera y metálicas — teniéndose en cuenta razones diversas de orden técnico y económico.

El relator ingeniero Enrique Butti, opinó que las mejoras introducidas en la estructura de los embarcaderos flotantes de cemento armado en construcción, ofrecían las seguridades debidas a los fines a que estaban destinados e hizo referencia a otras mejoras posibles de introducir a favor de la capacidad útil de aquéllos, con la última aplicación de hormigones de densidad mínima e igualmente resistentes. Por lo tanto, el ingeniero relator, estimaba que no correspondía, dada la índole del carácter especial de las conclusiones del trabajo del ingeniero Repossini, que el congreso se pronunciara definitivamente sobre las mismas, y aconsejó la publicación del interesante estudio. A moción del ingeniero Julio B. Figueroa se complementó la anterior proposición, con el enunciado de que conjuntamente con el trabajo del ingeniero Repossini se publicara el informe del relator para mayor ilustración.

Con motivo del amplio debate producido, el ingeniero Ocampo propuso que en la sesión de clausura del Congreso Nacional de Ingeniería, se formulara el voto siguiente:

"Que para los trabajos que se presenten en el futuro Congreso Nacional de Ingeniería no se adopten conclusiones, salvo casos especiales, y agradecer al autor su colaboración al mismo, se resuelva o no su publicación: debiéndose tomar en todos los casos la versión taquigráfica de los debates".

## Oficina Química Municipal

### Su labor durante el mes de Octubre

#### Análisis e inspecciones realizadas

Durante el mes de octubre próximo pasado, la Oficina Química Municipal ha inspeccionado 968 negocios, en los que se fabrican o expenden productos alimenticios, extrayéndose 2.910 muestras.

Según los análisis practicados han sido observadas 72 muestras, aplicándose a los infractores las multas establecidas en las ordenanzas.

La misma oficina ha iniciado una severa fiscalización de los aceites comestibles, habiéndose comprobado durante el último mes 104 infracciones a la disposición vigente que exige, que cada envase lleve la nomenclatura del producto, el contenido neto del envase en medidas métrico-decimal y la declaración del nombre del fabricante, importador o representante.

Se ha dispuesto también la adopción de medidas de represión contra determinados comerciantes, que hacen uso de denominaciones engañosas y aplican gráficos con ramas o frutos de olivo en envases que contienen aceites inferiores.

Análogas disposiciones se han adoptado con respecto a los vinos embotellados, para evitar las falsas denominaciones y el expendio de productos de inferior calidad o en contravención con la ley nacional respectiva.

## Perspectivas que ofrece el mercado de lanas

### Posibilidad de establecer un mercado en Londres

**SE CALCULA QUE LA NUEVA COSECHA MUNDIAL SERA DE 3.350.000 FARDOS**

En el ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un informe de la legación argentina en Londres sobre las perspectivas que ofrece el mercado de las lanas.

Expresa el informe que la producción total de lana se estima en 1.348.000.000 kilógramos. Al excedente de lana acumulada durante los últimos años ha correspondido un consumo inferior al normal, siendo la consecuencia de todo ello el gran stock existente y la baja de los precios. Calcúlase que actualmente el consumo de este producto es un 30 por ciento menor al normal anterior a la guerra. Se cree que la cantidad de lana en el mundo llegaba al 30 de junio de 1921 a 2.350.000 fardos, (siendo el peso medio por fardo de Australasia 150 kilos y de la Argentina 410 kilos).

Sin embargo, peritos de Amberes llegan hasta suponer que la cifra total alcanza a 5.000.000 de fardos. La nueva cosecha mundial se calcula ha de alcanzar a 3.350.000 fardos, mientras que el consumo normal de lana en el mundo se estima normalmente en unos 3.000.000 de fardos por año. Es decir que, si la demanda no aumenta el stock actual vendría todavía a ser reforzado con el excedente de la futura esquila en 350.000 fardos. Según esto, será necesario un período de tiempo difícil de establecer para que, agotado el stock de lana, se normalicen las condiciones del mercado. No obstante, se espera que el interés por ella sea mayor a medida que la situación financiera general mejore. Es en el Reino Unido donde mayor es la demanda de lanas merino y mestiza y todo hace suponer que el interés por ellas se sostendrá por muchos años. Las lanas Lincoln, Leicester, Romney Marsh, etc. son poco solicitadas.

Agrega el informe que para las lanas del puerto de Buenos Aires, que van en su mayor parte a Amberes o al Havre, habría quizás posibilidad de establecer un mercado en Londres, lo mismo que para las de tipo Patagonia. Por otra parte, es manifiesta la necesidad en una gran parte de Europa de telas baratas, que indudablemente tendrán fácil salida si pudiesen acordarse facilidades de pago a los interesados. Los pagos a plazos inducirían a muchas firmas comerciales importantes a efectuar compras, especialmente en las presentes circunstancias.

Algunas de ellas aseguran, que si se conceden créditos, darían garantías de banqueros, además de las que pueden ofrecer los fabricantes.

Otra proposición sería la de dar la lana a los fabricantes a un precio previamente convenido de común acuerdo entre el vendedor y el comprador, concediendo espera para el pago hasta que la lana se convierta en tela o se liquide.

## PAGOS DE PAVIMENTOS

La Administración General de la Contribución de Pavimentos, ha recibido para su cobro las cuentas de afirmado de las calles siguientes:

Arenales entre Esmeralda y Suipacha, O'Higgins entre Nahuel Huapi y Congreso, Bogotá entre Concordia y Orán, Estados, hoy Concepción Arenal, entre Alvarez Thomas y Giribone, Sud América (hoy General José Gervasio Artigas), entre Avenida América y Timbó; entre Timbó y Griveo, entre Griveo y Ladines, entre Ladines y Cabezón, entre Cabezón y San Alberto, entre Ladines y San Alberto, entre San Alberto y Franco, y Convención entre Martí y Portela.

Los pagos pueden realizarlo los vecinos todos los días hábiles, de 12 a 16, y los sábados de 9 a 11, en el local de la citada repartición, calle Córdoba, 1558.

## Palacio de Justicia

**EL DERECHO DE OPCION PARA EMPLEADOS Y OBREROS, ANTE LA LEY No. 10650 Y SU REGLAMENTACION.**

**Dictamen del Dr. José N. Matienzo**

El procurador general de la Nación Dr. Matienzo ha emitido hoy el dictamen que publicamos, referente a la cuestión a que nos referimos en el epígrafe. El dictamen ha sido solicitado por el Ministerio de Obras Públicas.

Señor Ministro de Obras Públicas:

Creo, como el señor Procurador del Tesoro, que, aun cuando la redacción del Art. 52 de la ley 10.650 sea poco precisa, su espíritu no puede dar lugar a dudas. "Los actuales empleados y obreros de la Nación, sujetos al régimen de la ley No. 4349 y a quienes la presente comprenda en sus disposiciones podrán, optar dentro del término de tres meses de su vigencia por los beneficios de esta ley o por los de la ley No. 4349".

Lo que el legislador se ha propuesto en dicho artículo fué, sencillamente, ofrecer una oportunidad para que los empleados y obreros de la Nación sujetos al régimen de la ley 4349, pero a quienes pudiesen beneficiar las disposiciones de la ley nueva, se acogiesen a esta última, si así entendían convenirles.

En otros términos: la ley no ha impuesto a dichos empleados y obreros que hagan una manifestación expresa de bajo cual régimen legal desean quedar, si no que les ha dado el derecho de optar por el nuevo régimen de la ley 10.650, desde que su sujeción al de la ley 4349 estaba fuera de cuestión.

De consiguiente, en los casos en que no ha habido manifestación expresa de acogimiento a la ley 10.650 debe entenderse que hubo el propósito tácito de permanecer bajo la ley 4349, pues lo que aquella les ofrecía era una oportunidad que estaban obligados a aceptar.

No creo, por lo mismo, que, a falta de una manifestación de los interesados, se les pueda imponer una situación nueva, cuando todas las presunciones están a favor de la antigua".

**SOBRE REMUNERACION DE LOS MIEMBROS DE LAS JUNTAS ESCRUTADORAS**

**Dictamen del Procurador de la Nación**

También ha dictaminado hoy el Dr. Matienzo en una consulta formulada por el señor ministro de, interior sobre remuneración de los miembros de las juntas escrutadoras.

La opinión del Dr. Matienzo es la siguiente:

"Cuando la ley No. 8871 dispone, en la segunda parte del Art. 52 que los secretarios, auxiliares y escribientes de las juntas escrutadoras gozarán de un sueldo igual al de los de la misma categoría de los respectivos juzgados federales y nada dice respecto a la retribución de los miembros de las mismas juntas, es, en mi opinión, porque no estaba en la mente del legislador que las funciones de dichos miembros fuesen remuneradas.

Estas funciones, por otra parte, tienen el carácter de carga pública de acuerdo con el Art. 5 de la ley citada, que declara irrenunciables todas las funciones que la misma atribuye a los encargados de su cumplimiento, y con el Art. 91 inc. 6o., que castiga con pena de prisión a los funcionarios creados por dicha ley que no concurran al ejercicio de su mandato.

Creo, pues, que el Dr. José Grano no tiene derecho a retribución pecuniaria por su intervención como conjuez en la Junta Escrutadora de San Juan con motivo de las elecciones nacionales de 1920.

**CAUSAS CRIMINALES**

El juez del crimen Dr. Domingo Frugoni Zavala, por la secretaría Galbisso, falló hoy la causa por hurto seguida a Demetrio Apostolidis, argentino, de 21 años, soltero, mecánico, condenándole a 7 meses y medio de arresto.

—Diez y siete años y seis meses de penitenciaría solicitó hoy el fiscal Dr. Marcos A. Figueroa para Cervantes Germinal Barrajon, argentino, de 18 años, empleado, procesado por homicidio.

## CAMPAÑA CONTRA LA LANGOSTA

### Movimiento de las mangas

En la Dirección General de Agricultura se han recibido los informes telegráficos que publicamos a continuación sobre el movimiento de las mangas de langosta en las últimas 24 horas:

Santa Fe: La voladora que desovó en Iriondo, departamento La Capital, evacuó el distrito en rumbo sudeste, empezando el nacimiento de la mosquita, su mayor importancia en los distritos Cañada Ombú, Golondrina, Avellaneda, Nicanor Molinas, La Lola, Intiyaco y Reconquista, del departamento General Obligado. La manga de voladora que estaba asentada en Arroyo Aguiar, del departamento La Capital, evacuó dicho paraje después de desovar, con rumbo este. En Santo Tomé y Sauce Viejo, del departamento La Capital, infórmanse desoves de regular importancia. Del departamento Las Colonias encuéntranse infestados de desoves, los distritos Las Tunas, Franck, [illegible] Indígena, Empalme, San José, San Carlos Norte, Centro y Sud, San Agustín y Matilde. En Humboldt comenzó a desovar una importante manga de voladora. Por San Agustín y Matilde, pasaron corrientes de voladora de regular importancia, las que internaron en la seccional Rosario. Según los últimos informes recibidos por la Dirección General, la invasión de voladora reviste verdadera importancia y los desoves cubren casi toda la zona seccional.

Rafaela: El día 2 del corriente una nueva manga de voladora, procedente del norte, penetró en San Cristóbal. Toda la invasión existente en la seccional se encuentra en estado pesado e iniciará su aovación de un momento a otro en forma general. En los últimos días se han destruído una cantidad aproximada de 105.500 kilogramos, continuándose la destrucción aprovechando las ventajas que las mangas presentan. La superficie cubierta por larvas, calcúlase en 2000 kilómetros cuadrados.

Rosario: Una manga un poco densa, en vuelo alto, invadió los distritos La Nieta y Las Petacas, del departamento San Martín, con rumbo sur. La voladora existente en Traill y Cañada Rosquín, empezó a desovar. En los mismos distritos y [illegible] sas, hubo pasajes de mangas con procedencia del noroeste; [illegible] puerto y orientándose al oeste con rumbo sudoeste. [illegible] una superficie muy extensa. Por Carlos [illegible] San Martín [illegible] do, asentándose gran [illegible]. La manga que permanecía asentada en Larrechea y San Fabián, empezó a desovar. [illegible] una compañía [illegible] mangas que invaden los departamentos San Martín y San Jerónimo, evolucionan sin avanzar mayormente impulsadas por un fuerte viento sur. Una considerable manga de voladora en estado pesado y [illegible] invadió Loma Alta.

Córdoba: [illegible] El Destino, Loadra y Monte Raló, del departamento Santa María, como también en Alta Gracia. Las mangas existentes en los departamentos Totoral, Colón, Capital, Río Primero, Río Segundo y Santa María, continúan evolucionando [illegible] al sur, continuando la [illegible] de desoves e los cuarenta distritos.

San Francisco: La voladora que desova en San Francisco, Devoto, La Francia, Cubrecha, Laspiur, Las Varas, Villa Alicia, Luzardo, Varillas y Sacanta, infecta totalmente estos distritos.

Río Cuarto: Una manga de voladora en estado pesado, invadió La Cruz, Cañada de Alvarez, Modesto, Acuña y Berrotarán, cubriendo una extensísima superficie.

Villa María: Nueva manga de voladora diseminada y con tendencia a desovar, invadió Corralito y Alafuerte, y la que invadió Oliva, empezó a desovar, lo mismo que la de Pampayasta Norte y James Craik.

Concordia: Las invasiones que infestan esta seccional, se ha extendido en forma diseminada, abarcando los departamentos Feliciano, Federación y Concordia.

San Luis: La infección de desoves afectan una superficie de 130 kilómetros cuadrados, estando totalmente invadidos los departamentos de General Pedernera, Capital y Pringles. Los trabajos de destrucción se activan, ofreciéndose a los colonos, en alquiler, el material necesario.

Resistencia: La voladora ha infectado de desove, literalmente todo el territorio del Chaco. En algunos distritos, como los de General Vedia y Puerto Bermejo, del departamento Río Bermejo; Resistencia, Vicentini, Tirol, Tragadero y Benítez, está naciendo mosquita y nuevas mangas procedentes del norte entierran nuevas larvas.

# CRONICA SOCIAL

Se ha concertado el enlace de la señorita [illegible] Alicia Claros con el señor [illegible] Cajaleida.

* * *

El sábado próximo por la tarde, se realizará una interesante regata de yates, patrocinada por el Yacht Club Argentino, a beneficio del Centro de Estudios Religiosos "Blanca de Castilla" y de la Liga Internacional de protección a las jóvenes.

Al terminarse las pruebas, en el local del club se servirá un te. Una selecta orquesta amenizará la fiesta, la que a juzgar por los preparativos promete estar muy lucida.

* * *

Para el 10 de diciembre se anuncia el enlace de la señorita Lydia Alvarez [illegible] con el ingeniero Gustavo Krentzer Rauch.

* * *

Más aliviado el doctor Manuel Augusto Guadra.

—Guarda cama la señora Sara Rolón de Hernández.

—Es satisfactorio el estado del señor Ezequiel Ramos Mejía y señora Lucrecia Guerrico que fueron víctimas de un accidente de automóvil.

—Mejorado el doctor Ricardo Labougle.

—Enfermo el señor Fortunato Gómez Romero.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Celia Echeverry de Ibarra.

* * *

Han llegado:

De Jujuy el doctor Napoleón Alvarez Soto y familia.

—De estación Shaw el señor Luis Llerena y su señora María Margarita Reyes Oribe.

—De Entre Ríos el señor Heraclio Fraga.

—De Newton la señora Adela Napp de Lumb y el doctor Luis Lagos García y familia.

—De Tucumán el señor José María Paz.

—De Capilla del Monte la señora Sarah Rosas de Lamas y su hija Graciela.

* * *

Han partido:

Para Olamendi el señor Alfredo Waltz Dillon y familia.

Para Alta Gracia el señor Alberto Fernández Cueva y familia.

Para Corrientes el señor Ercilio Rodríguez.

Para San Isidro el doctor Rafael López Saubidet y familia.

Para "El Mirasol" en Laprida el señor Julio Marcos Orquia.

Para Ascochinga la señora Juana Zapiola de del Campillo y la señorita Susana Argüello.

# COMERCIO

## BOLSA DE COMERCIO

### Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, [illegible] noviembre 18, [illegible]

Séptima serie, noviembre 18, [illegible]

Cuarta serie, contado, 6.000 a 9[illegible], noviembre 18, 25.000 a 91.[illegible]

Quinta serie, contado, 1.000 a 9[illegible] y 60.

Sexta serie, contado, 1.000 a 93 y 70; noviembre 18, 18.000 a 93.50.

Octava serie, contado, 10.000 a 91.70, noviembre 18, 18.400 a 91 y 80; noviembre 19, 20.000 a 91.70.

1905, noviembre 18, 2.000 a 82 y 50.

1907, contado, 5.000 a 81.50.

Province 3 1 2, contado, 25.000 a 45.80; diciembre 31, 10.000 a 45 y 20; fin de mes, 7.000 a 45.80.

9142, noviembre 18, 9200 a 74.80, 30.000 a 74.60.

Deuda 7 o o, contado, 11.500 a 93.50, noviembre 18, 8.000 a 93.60.

Caminos y afirmados, contado 4.000 a 66.

Obras de Salubridad de la Nación, contado, [illegible]

San Nicolás, contado, [illegible]

Astra, fin de mes, 50 a 55 y [illegible]; diciembre 31, 150 a 55.80.

Sansinena, noviembre 18, 10 a 113.

El Globo, preferidas, contado, 38 [illegible]

La Rural, noviembre 18, 15.000 a 420.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad, noviembre 18, 50 a 90.

[illegible] Sastre, noviembre 18, 500 a [illegible]

Banco Francés, noviembre 18, 70 a 37.[illegible]

Banco de Galicia, noviembre 18, [illegible]

Banco Hogar Argentino, contado, [illegible]

### Segunda rueda

Céd. Hip. Arg. 6 o o noviembre 18, 50.000 a 93.[illegible]

[illegible] noviembre 21, 50.000 a 86.50.

[illegible] serie, noviembre 21, 2.000 a 95.

5a. serie, noviembre 18, 24.000 a 93.70.

6a. serie, noviembre 18, 2.000 a 93.50, 10.000 a 93.70; noviembre 21, 10.000 a 93.70; 12.000 a 93 y 60.

7a. serie, noviembre 18, 22.000 a 91.50.

8a. serie, noviembre 18, 11.000 a 91.60; 5.000 a 91.70.

9a. serie, noviembre 18, 18.000 a 91.80.

1911, noviembre 18: 100.000 a 82.30.

Province 3 1 2 noviembre 21, 1700 a 45.80; fin de mes, 5.000 a 45.90.

9142, noviembre 18, 4200 a 74 y 80; 25.000 a 74.60.

Trimestrales, noviembre 18, 74000 a 77.50.

Deuda 7 o o, noviembre 18, 12000 a 93.30.

Bonos Hip. Bco. Pcia., noviembre 18: 40.000 a 86.50.

San Nicolás, noviembre 18, 200 a 32.20; 300 a 32.10; 100 a 35; fin de mes, 400 a 35.10; diciembre 31, 100 a 35.60; 500 a 35.50, 400 a 35.40.

Astra, noviembre 18, 100 a 56.50; 250 a 56.60; 100 a 56.70; 50 a 56 y 30; 50 a 56.10, fin de mes, 100 a 56.50, 100 a 56.30; diciembre 31, 100 a 56.90.

Sansinena, noviembre 18, 10 a 113.

La Edificadora, noviembre 18, 15 a 98.

La Rural, noviembre 18, 5 a 420.

Banco Francés, noviembre 18, 40 a 37.20.

Banco Provincia, certificados 50 o o noviembre 18, 6.000 a 58.

Banco de Galicia, noviembre 18, 225 a 71.50.

Banco Hogar Argentino, noviembre 18, 175 a 32.

Integrados, noviembre 18, 350 a 12.20.

Fusionados, noviembre 18, 300 a 27.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES**

**Primera rueda**

Entrega sobre dársena:

Trigo, 200 toneladas, diciembre, a 11.45, 200 a 11.28; 400, febrero, a 11.28; 600 a 11.27, 1.200 a 11.26.

Maíz, 200 toneladas, diciembre, a 7.25; 200 a 7.25.

Lino, 300 toneladas, nuevo, febrero, a 16.20, 100 a 16.22, 500 a 16 y 25.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO**

**Primera rueda**

Lino, 100 toneladas, diciembre, a 16, 200, febrero, a 16.15; 100, marzo, a 16.23.

## Inauguración de un cinematógrafo y teatro guignol en la casa Harrods

La casa Harrods en el deseo de facilitar momentos de sana expansión y alegría a sus pequeños visitantes, inauguró esta tarde en uno de sus salones recientemente construídos un cinematógrafo y teatro guignol.

Al acto concurrieron numerosos niños y distinguidas damas de nuestra sociedad, quienes siguieron con interés la exhibición de las películas proyectadas a plena luz, a base de un aparato inventado por la señora Lola Mora de Hernández.

Los resultados obtenidos en esta primera exhibición no han podido ser más satisfactorios, evidenciándose en esta forma la bondad del mismo.

Los pequeños espectadores fueron obsequiados con bombones y confites.

Las exhibiciones cinematográficas se realizarán diariamente de las 16 horas a las 18.

Los miércoles y viernes habrá teatro guignol.

Al final del acto la casa Harrods obsequió a los concurrentes con un lunch.

# Instrucción Pública

**ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION**

El viernes 18 a las 11 horas quedará cerrada definitivamente la expedición de permisos de exámenes previos, los que comenzarán a tomarse el 21 del corriente a las 8 horas.

**COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO**

Los exámenes de alumnos previos comenzarán el día 21 del corriente a las 8 horas, de acuerdo con el horario que puede consultarse en el local del colegio.

**FESTIVAL ESCOLAR**

Con motivo de la terminación del año escolar, tuvo lugar en la escuela nocturna B del C. E. VII, una fiesta de clausura. Los números del programa elegidos con acierto, fueron desempeñados correctamente por los alumnos que concurren a dicha escuela.

Cerró la fiesta con [illegible] de despedida pronunciado por la señorita de [illegible].

**ESCUELA ARGENTINA DE MUSICA**

**8o. Concierto para canto y piano**

La Escuela Argentina de Música realizará el domingo 20 de noviembre a las 16 y 30 horas el 8o. concierto de canto y piano en honor del Consejo Honorario y socios protectores en el salón de la escuela, Corrientes [illegible].

**CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION**

El presidente provisorio del Consejo Nacional de Educación ha resuelto:

Disponer que los jefes eleven antes de 1o. de diciembre próximo, la nómina de los empleados [illegible].

Esta nómina [illegible] a disposición [illegible] quedando [illegible] para presentar su reclamación [illegible].

Estos [illegible] pasados a una comisión compuesta por el director administrativo inspector técnico general, asesor letrado y director del cuerpo médico escolar, bajo la presidencia del secretario general, la que se expedirá al respecto.

—Que desde la fecha, el sueldo de los maestros suplentes para las escuelas de la capital, será el correspondiente a tercera categoría.

—Dejar sin efecto el art. 4 o de la resolución de 8 de octubre de 1920 (Exp. 8827), que establece que los maestros atacados de tuberculosis, que tengan más de un cargo, solo que fuere mayor rentado, y que las cátedras se considerarían a efecto de la liquidación de los sueldos, como un solo cargo.

Establecer que las licencias extraordinarias a que se refiere esta resolución se acordarán con goce de sueldo en todos los puestos que desempeñen los maestros.

**FIESTAS DE CLAUSURA DEL CURSO ESCOLAR**

**Consejo escolar VII**

Las fiestas de clausura del curso escolar en el consejo VII, se realizarán así:

Lunes 21 — A las 8 horas, escuela No. 16, Chubut 216; a las 10, id 17, Alvarez 240, a las 11, id 2, Padilla 753.

Martes 22 — A las 8 horas, escuela No. 5, Almagro 850, a las 10, id 7, Pringles 260, a las 11 id 3, Lambaré 867; a las 15, id 11, Corrientes 4416.

Miércoles 23 — A las 8 horas, escuela No. 1, Corrientes [illegible], a las 10, id 1[illegible], Bustamante [illegible], a las 14, id 12, Almagro 850; a las 15, id 1[illegible], Sarmiento 4064.

Jueves 24 — A las 8 horas, escuela 9, Rodney [illegible], a las 10, id 8, Otero 271, a las 14, id 6, Giara 1576, a las 16, id [illegible], Triunvirato número 632.

Viernes 25 — A las 8 horas, escuela No. 14, Rojas [illegible], a las 10, id 15, Bogotá 290.

**ASOCIACION COOPERADORA "LA LABOR TODO LO VENCE"**

**Renovación de autoridades**

En asamblea general ordinaria, renováronse las autoridades [illegible] "La Labor todo lo vence", quedando [illegible] la siguiente [illegible]:

Presidente, Sebastián [illegible]; [illegible], Enrique Vanni; secretario general, Santiago Gottifredi; secretario, José María S. Alvarez y Enrique J. Cabeza. Tesorero, Pedro R. Alsina; pro tesorero, Alfredo Vanni.

Vocales: Augusto Labarta, Arcángel Vattimo, Enrique J. [illegible], Pascual Fitripaldi, J. Desoto, [illegible] Augusto Lalanne, [illegible] Savio J. Giganto, Juan B. Barque, Juan Sesano.

Vocales suplentes: Francisco Salas, José Campos, J. M. Alvarez, M. Vitturro, Victoriano [illegible].

Revisores de cuentas: Valentín Babero, Domingo Gallo, [illegible] Lalanne.

## Colectividades extranjeras

**Juegos florales en el Casal Catalá**

Este centro ha prorrogado el plazo para la admisión de [illegible] que quedará cerrado definitivamente el 25 del actual a las 24. El centro otorgará un premio [illegible] en un objeto de arte a la mejor [illegible] de costumbres argentinas. Las composiciones deben [illegible] a la secretaría, Florida 156, bajo sobre cerrado con nombre de la poesía [illegible] de la misma y el nombre del autor en otro sobre cerrado y llevando [illegible] nombre y lema de la composición.

# PROVINCIAS

## SANTA FE

**Decreto del obispo diocesano**

SANTA FE, noviembre 17. — El obispo diocesano ha dado un decreto autorizando la constitución en la ciudad de Rosario de las sociedades católicas "Liga Argentina de Damas Católicas", "Liga Argentina de la Juventud Católica" y "Liga Argentina económico-social".

**Conferencia**

SANTA FE, noviembre 17. — De acuerdo al programa de fomento agropecuario que sigue el Ministerio de Agricultura de la provincia el señor Ignacio E. Fernández dió una conferencia en [illegible] sobre la materia lechera.

**Estado del río**

SANTA FE, noviembre 17. — El río bajó en las últimas 24 horas [illegible] centímetros, siendo su altura actual 2.45 metros.

**La lotería del millón**

SANTA FE, noviembre 17. — [illegible]

**Demostración**

SANTA FE, noviembre 17. — Por iniciativa de la comisión directiva del Club Atlético Colón en la semana entrante serán objeto de una demostración en esta capital los footballers Adolfo Celli y Blas Saruppo, como acto de simpatía por su actuación en los matches del campeonato sudamericano. La demostración consistirá en un gran banquete popular.

**La exposición Spagnoli**

SANTA FE, noviembre 17. — Continúa realizándose con todo éxito la exposición Spagnoli. Muchos han sido los cuadros adquiridos por las principales familias de esta ciudad.

**El debut de hoy en el Municipal**

SANTA FE, noviembre 17. — Esta noche debutará en el teatro Municipal "1o. de Mayo" la compañía lírica que dirige el tenor argentino Tornesi y en la que figura la soprano uruguaya [illegible].

El abono abierto fué llenado y que presume el éxito de la compañía.

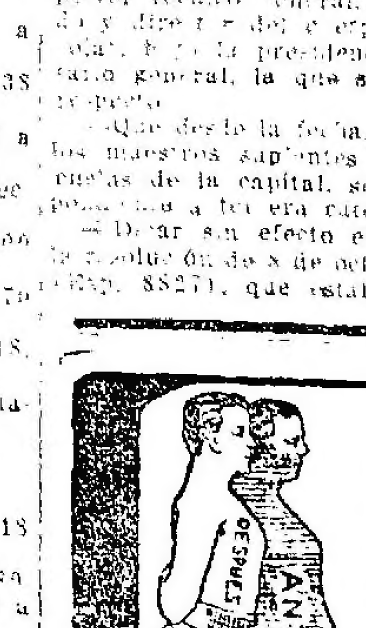
**A beneficio de la Asociación de la Prensa**

SANTA FE, noviembre 17. — El viernes próximo se llevará a cabo en el Chartman cinema una interesante velada a beneficio de la Asociación de la Prensa, donde prestarán su concurso un núcleo de señoritas y caballeros de nuestra alta sociedad.

**Junta Reorganizadora del Radicalismo**

SANTA FE, noviembre 17. — Anoche quedó integrada la comisión organizadora que correrá con los trabajos pertinentes en Kilómetro [illegible], departamento la Capital, compuesta [illegible]


**OBESIDAD**




[illegible] embarazo, dilatación [illegible] Hilos [illegible] y operados sin generar. Modelos especiales para la [illegible]. Es [illegible] razón de [illegible] "LEONARDI" que [illegible] la perfección [illegible] de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARDI", que se remite gratis. — LEONARDI, 577 Esmeralda 577, Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.


## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Ingla'rra | Francia | España | Alemania | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 44 11 16 | 10.30 | 5.43 | — | 3.91 | [illegible] | 17.85 | 132.80 | — |
| Provincia de Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | | | — |
| Londres y Río de la Plata | — | — | — | — | — | | | — | — |
| Británico de la A. del Sud | 44 3/4 | 10.30 | 5.42 | 188.— | 3.92 | [illegible] | 17.80 | [illegible] | 29.300 |
| Español del Río de la Plata | — | — | — | — | — | | | | |
| Italia y Río de la Plata | 44 3/4 | 10.25 | 5.40 | 180.— | 3.90 | [illegible] | 17.70 | [illegible] | — |
| Londres y Brasil | 44 7/8 | 10.24 | 5.40 | 190.— | 3.90 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| Galicia y Buenos Aires | 44 11 16 | 10.25 | 5.41 | 188.— | 3.92 | [illegible] | [illegible] | 134.— | 29.250 |
| Comercial Italiano | 44 1/2 | 10.20 | 5.39 | 195.— | 3.90 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Nuevo Italiano | 44 3/4 | 10.25 | 5.35 | 190.— | 3.90 | [illegible] | 17.70 | 134.— | [illegible] |
| Francés del Río de la Plata | 44 3/4 | 10.30 | 5.40 | — | 3.92 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Franc. e Italiano para la A. del Sur | 45. — | 10.30 | 5.45 | 192.— | 3.95 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| The National City B. of N. York | 44 5/8 | 10.30 | 5.36 | 190.— | 3.91 | [illegible] | 17.80 | [illegible] | 29.[illegible] |
| Anglo Sudamericano | — | — | — | — | — | | | | |
| The First National Bank Boston | 44 3/4 | 10.25 | 5.36 | 185.— | 3.90 | 10.55 | 17.65 | 134.40 | |
| España y América | 44 1/2 | 10.25 | 5.40 | 180.— | 3.90 | 10.60 | 17.70 | [illegible] | [illegible] |
| Argentino Uruguayo | 44 3/4 | 10.27 | 5.40 | 190.— | 3.92 | 10.60 | 17.70 | 133.60 | [illegible] |
| Comercial del Azul | 44 1/2 | 10.25 | 5.37 | 180.— | 3.89 | 10.45 | 17.65 | 134.50 | 29.500 |
| Italo-Belga | 44 3/4 | 10.30 | 5.41 | 190.— | 3.92 | 10.60 | 17.70 | 134. | |
| Holandés de la América del Sur | 44 5/8 | 10.22 | 5.39 | 185.— | 3.92 | 10.60 | 17.762 | 133.35 | 29.150 |
| The Royal Bank of Canadá | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| The Yokohama Specie Bank Ltd. | 44 1/4 | 10.25 | — | — | — | | — | 134.— | |
| American Foreign B. Corporation | 44 3/4 | 10.23 | 5.37 | 188.— | 3.92 | 10.55 | 17.70 | 134.— | 29.400 |
| Alemán Transatlántico | 44 5/8 | 10.25 | 5.38 | 186.— | 3.90 | 10.50 | 17.75 | 134.— | 29.200 |
| Germánico de la América del Sur | 44 5/8 | 10.25 | 5.38 | 186.— | 3.90 | 10.50 | 17.75 | 134.— | 29.200 |

# Ferrocarriles del Estado

**Estado semanal del tráfico y total** de productos desde el 1.o de enero hasta el 12 de noviembre de 1921, comparado con el correspondiente período del año anterior:

| F. C. | TRAFICO DE LA SEMANA | | | TOTAL DE PRODUCTOS HASTA LA FECHA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Año actual | Año anterior | Aumento | Año actual | Año anterior | Aumento |
| C. N. Argentino | 524.848 | 609.552 | 84.704 | 27.357.568 | 26.999.303 | 358.265 |

por los señores Lorenzo Grecco, Eleodoro Figueroa, José T. Muchutti, Juan Guelini, Marcos Sánchez, Tulio Pradolini y Juan Di Teodiro.

**Deportivas**

SANTA FE, noviembre 17. — Los representantes del Club Atlético Unión de esta ciudad, fueron recibidos hoy en la estación por numerosos aficionados que los agasajaron con motivo de los triunfos obtenidos en la ciudad de Corrientes durante los días 12 y 13, y en Resistencia, el día 14 del corriente mes.

Sus admiradores y los socios del Club Atlético Unión preparan una demostración en honor de los componentes del equipo de primera división que tan lucida actuación ha tenido en su reciente jira.

**Ecos de las elecciones comunales — Fiesta campestre — El estado de las sementeras — Lluvia benéfica.**

SAN EDUARDO, noviembre 17. — Para el domingo próximo se prepara una gran fiesta campestre con la cual la Unión Liberal festejará el triunfo obtenido en las elecciones comunales.

—El trigo y lino se hallan en regulares condiciones, siendo bueno el estado del maíz aunque se teme a la langosta que ya empieza a invadir esta zona.

—Llovió 12 milímetros, beneficiando mucho a las sementeras.

## CORDOBA

**La ciudad a obscuras — El pleito entre la municipalidad y la empresa de luz.**

RIO CUARTO, noviembre 17. — No habiendo aceptado el concejo municipal las proposiciones de la empresa de la sociedad anónima Molinos Fénix, está interrumpido el servicio de luz.

Con tal motivo presentóse al juez un escrito pidiendo que se mantenga el statu-quo y la continuación de la luz. El juez actuante, doctor Diógenes Ruiz dió un decreto intimando a la empresa la continuación de sus servicios.

La intransigencia de la empresa se debe al propósito de salvar el árbitro del doctor Eleodoro Lobos, quien desde hace un mes y diez y siete días, no devuelve el expediente respectivo para que no se resuelva el escrito de recusación, por haber incurrido en el delito de prevaricato.

Anoche se organizó una numerosa manifestación, hablando los doctores H. Cabra, Torres Altamira, quienes explicaron el proceso, demostrando que ganará el pleito la municipalidad.

La actitud de la empresa provoca serios perjuicios a la población, por falta de energía eléctrica a numerosas fábricas.

## Exportación de carnes

El frigorífico Las Palmas Produce Co., Ltd., ha cargado de Las Palmas en el vapor "Sutherland Grange", el día 1|11, con destino a Liverpool, 9.000 cuartos vacunos delanteros congelados; 1.352 id id id de vaca, 8.892 id id traseros, 1.618 cuartos vacunos traseros y 212 toneladas de menudencias.

—Por el mismo vapor, el día 27|10 con destino a Liverpool: 7.342 reses de capones congeladas, 1.050 id id cordero id, 3.683 cuartos vacunos delanteros, 1.885 id id traseros y 331 toneladas de menudencias.

—Por el "Navasota", el día 28|10, con destino a Londres: 2.341 cuartos vacunos delanteros congelados, 2.325 id id traseros congelados y 40 toneladas de menudencias.

**—Por el mismo vapor el día 1|11, con destino a Londres: 986 reses de capones congeladas, 2.478 id id cordero, 1.880 cuartos vacunos delanteros congelados, 1.855 id id traseros congelados, 813 id id delanteros enfriados, 2.686 id id traseros enfriados y 96 toneladas de menudencias.**

—Por el "Sutherland Grange", el día 27|10, con destino a Liverpool: 3.724 reses de cerdo.

El frigorífico Armour de La Plata ha cargado en el vapor "Cordillera", despachado de La Plata el día 7 con destino a Liverpool 4115 reses de carnero congeladas; 732 de cerdo; 1811 cuartos delanteros de vacunos congelados; 1689 id. traseros id. id.; 785 id. delanteros id. "chilled"; 864 id. traseros id. id.; menudencias congeladas 15 toneladas; de cerdos 30.

En el vapor "Nágara", despachado de La Plata el 8 con destino a Londres: 1008 reses de carnero; 682 id. de cerdo; 760 cuartos delanteros de vacunos congelados; 524 id. traseros id. id.; 1975 id. delanteros id. "chilled"; 1943 id. traseros, id. id.

En el vapor "Highland Glen", despachado de La Plata el 11, con destino a Londres; 2494 reses de cerdo congeladas; 764 cuartos delanteros de vacunos congelados; id. traseros idem idem; 1815 id. delanteros "chilled"; 1803, id. traseros id. id. Menudencias congeladas, 20 toneladas.

En el vapor "Marquesa", despachado de La Plata el 14 con destino a Liverpool: 1984 reses de carnero congeladas; id. cerdo id. 651; 968 cuartos delanteros de vacunos congelados; id. traseros id. id.; 1449 idem delanteros id. "chilled"; 1445 id. traseros; menudencias congeladas 30 toneladas.

# 1ª EDICION

17 DE NOVIEMBRE DE 1921

# *Gobierno muerto*

Remitimos al lector, sin otro preámbulo, a la información telegráfica de Córdoba que va en el sitio pertinente.

Conocida ella, no habrá quien se niegue a extender la partida de defunción al oficialismo demócrata de esa provincia. Si después del heroico despliegue de grandezas con que se pretendió deslumbrar al país frente a la protesta miseranda del radicalismo agonizante, no había más forma de realidad que el espectáculo ofrecido [illegible] en su primera revelación, necesario será convenir en que el zarandeo [illegible] del adversario afecta los caracteres todos de una pifia sin ejemplo, la más descomunal de que haya memoria en los anales [illegible]. Porque ello es, en última síntesis, el resultado de la atronadora campaña de embustes con que se edificara el prestigio de un partido en esqueleto, galvanizado apenas en el poder, y que pasa a la historia convertido en cadáver, cuando más blasonaba de su existencia dominadora, indispensable y única.

La Unión Cívica Radical puede economizarse ahora cualquier orden de tarea relacionada con la justificación de sus procedimientos. Números a la vista, el escrutinio que se está realizando en Córdoba demuestra a la faz de la República la potencia electoral incontrarrestable de la entidad recogida en la abstención. Es una aritmética tan sencilla como aplastadora en su elocuencia. Y se encarga de hacerla el propio oficialismo, con sus resortes, con el movimiento impreso a su misma máquina, sin la intervención de ningún factor ajeno, ya que el nervio popular le restó en absoluto su concurso, que no se decidió a ser tal ni por mera fórmula.

Tan estupenda es la caída del "régimen" que desbarata sus complicados planes, tendientes a presentar al radicalismo como un fantasma o un espectro, sin tangible representación y sin alma colectiva, huérfano del ascendiente histórico que lo engrandeciera en las corrientes de la democracia y relegado a ser un recuerdo solo de su actuación sobresaliente en los escenarios de sus grandes luchas. Ensoberbecidos [illegible] de la cruzada sombría, dispuesto estaba todo para actuar sobre la conciencia del país como víctimas de un vejamen amparado por las altas influencias nacionales, vale decir, como una situación escarnecida por la usurpación de los menos al favor de una ingerencia federal **que no dejaría piedra sobre piedra de un gobierno, sabio y providente, dechado de tódas las capacidades y modelo de todas las virtudes. Hasta se había buscado** la solidaridad de los restos del pasado, que pugnan por levantar cabeza en dos o tres provincias y tocan vanamente una ensordecedora llamada de concentración suprema, alrededor de cuatro o cinco nombres que constituyen por sí solos la encarnación de una ominosa oligarquía, baldón de las instituciones y agravio de la época. Harto fácil le parecía a ese oficialismo el trueque de valores y la consumación de una iniquidad por la superchería en marcha.

No contábase, a fe, con el índice de la conciencia popular, que es hoy el dinamismo insustituible de la política argentina. Y él se hizo presente, sin embargo, en la hora menos sospechada, operando por el vacío la sanción de la protesta más unánime. Si hay un recurso de energía espiritual que patentice la grandeza de un pueblo, ninguno se ha reflejado con tanta clarovidencia y con tanta fuerza colectiva como el episodio del retraimiento radical en Córdoba, que es la abstención misma de la masa, en un bloque ciudadano inconmovible, frente a frente del oprobio gobernante. La negación es también un pronunciamiento, y ella marca una caída porque ha [illegible] ser impulso, un fundito [illegible] eficiencia se acusa con [illegible] en los escombros.

Y sembrada de [illegible] está Córdoba [illegible] convocada a dispersar [illegible] para que haya de ser plantada la reconstrucción inaplazable. Y el primer gesto del pueblo no puede ser [illegible] afirmación de [illegible] en un acto de fe ante el porvenir, que abre sus horizontes [illegible] y que no espera todo del esfuerzo inteligente y solidario.

## LAS INSTITUCIONES DE CREDITO

### SU ORIENTACION

La constitución del nuevo directorio del Banco de la Nación Argentina ha sido recibida con unánime aplauso en todos los centros de actividades industriales y comerciales, [illegible] el acierto que ha presidido en su designación en todas partes, donde las condiciones de honorabilidad y competencia de los [illegible] ella, son conocidas.

Aparte de lo que [illegible] la elección, en lo que [illegible] personal, el Poder Ejecutivo ha evidenciado una vez más su preocupación por las grandes instituciones de crédito, a fin de mantenerlas en el plano superior de sus altas finalidades y favorecer su desenvolvimiento en beneficio del trabajo y de la riqueza nacional, y ha procurado, como [illegible], al componer el directorio, que su personal represente en cuanto sea posible los intereses de todo el país.

En cuanto a la incidencia, que motivara el nombramiento del nuevo directorio para el Banco de la Nación Argentina, el gobierno la ha resuelto con arreglo a derecho, y con un alto y sereno concepto de su deber y de las eficiencias que las dos instituciones de crédito deben realizar en bien de la comunidad.

Los grandes establecimientos propulsores de los progresos de la industria y del comercio, seguirán como lo han hecho hasta ahora, sirviendo con justicia y equidad todos los intereses, sin preferencias ni favoritismos, que el actual gobierno no los entiende ni los repudia, mayormente cuando se trata de organismos como el Banco de la Nación y el Banco Hipotecario Nacional.

De ahí que los reparos puestos por "La Nación" al nombramiento de los caballeros que forman el nuevo directorio y a su distinguido presidente sean otras tantas malevolencias de las que el diario examinen contra el gobierno, los grandes pulpos.

No podrá "La Nación" [illegible] desafiamos, señalar [illegible] caso, en que las instituciones bancarias oficiales, bajo el actual gobierno, hayan negado a los hombres del régimen lo que se [illegible], lo demás en razón de su responsabilidad. Al diario mitrista le consta que [illegible] y esta afirmación comprende a los dos bancos, al de la Nación y al Hipotecario, cuyos directores han procedido con justicia y noblemente, lo que ha de suceder sin excepción alguna en adelante, porque tal es la orientación marcada por el gobierno a las relaciones de las instituciones de crédito, en las actividades nacionales.

que se han de satisfacer los justos anhelos de los empleados públicos, que reclaman con razón, emolumentos, de acuerdo con las necesidades de la vida.

Y en lo que se refiere a la insidia, de que lo que se busca con estas medidas es ganar prosélitos electorales, damos traslado a los aludidos, a quienes el pulpo máximo, los cree capaces de vender su conciencia.

## La fórmula del radicalismo

La "causa"—para emplear el lenguaje de "La Nación"—no tiene otra fórmula que el designio de perfeccionar la democracia argentina y engrandecer moral y materialmente al país. Proclamó esa fórmula en la oposición y la condujo al gobierno, desde donde la aplica a las funciones del Estado. De suerte, entonces, que toda declaración que defina de manera distinta la naturaleza del radicalismo, que le atribuya otras inspiraciones o le asigne diferentes finalidades debe ser considerada apócrifa y postiza.

Queda contestado el largo editorial que el pulpo máximo consagra al comentario de manifestaciones adjudicadas al doctor Elpidio González. Cualesquiera sean las fuentes de semejante información, carecen de exactitud sino de veracidad. Nada más reñido con la circunspección del ciudadano en cuya boca se pone la famosa "fórmula" que el emitir apreciaciones de esa especie. De modo que sin habernos entrevistado con el doctor González, pero conociendo su carácter, su discreción y su profunda identificación con el espíritu de la Unión Cívica Radical, rectificamos categóricamente la versión que "La Nación" acepta sin reservas y con evidente regocijo.

La Unión Cívica Radical no es una agrupación personalista. La prueba es que ha sobrevivido a sus más eminentes conductores a lo largo de un período histórico de la vida institucional. Animada de ideales permanentes y vigorosos ha mantenido en conscripción constantes las fuerzas cívicas laboratrices de la sociedad política argentina. Siempre tuvo a su frente grandes hombres; pero si estos hombres encarnan y realizan en un momento dado los ideales partidarios, no son el partido mismo. Su austeridad cívica sería la primera en rechazar, indignado, semejante identificación. Visiblemente, entonces, "La Nación" incurre en una confusión sorprendente en un diario que debe estar familiarizado con las características de los personalismos. Arquetipo de partido personalista, fué, cabalmente, el mitrista. Demostración concluyente: muerto el general, se acabó el partido. Y aun se podría añadir que el mitrismo quedó disuelto apenas Mitre se alejó de la política activa.

Es imperdonable, pues, que "La Nación" recoja en confusiones inadmisibles para diario de su tradición familiar y política. De proceder con más tino, establecería con claridad la diferencia entre una agrupación que tiene por centro un hombre y un partido, que siendo, efectivamente, **una coincidencia nacional por el número de sus afiliados, no coincide en la sumisión a un ciudadano sino en la adhesión a un conjunto de principios patrióticos, y altamente inspirados. Y con ello habría evitado el aplicar a la causa una fórmula que pertenece al "régimen". En su anacrónica rama mitrista.**

## Nuevo presidente del Banco de la Nación

### Felicitaciones recibidas por el Sr. Alvarez de Toledo

Con motivo de su designación para la presidencia del Banco de la Nación, el ingeniero Federico Alvarez de Toledo ha recibido numerosos telegramas y cartas de felicitación del interior y exterior de la República, de los cuales transcribimos la del arzobispo de Buenos Aires y de los importantes banqueros ingleses Baring Brothers y Comp., dicen así:

"Mariano Antonio Espinosa, arzobispo de Buenos Aires, saluda muy afectuosamente al señor don Federico Alvarez de Toledo, se complace en felicitarlo de corazón por la acertada designación recaída en usted de Presidente del Banco de la Nación.

Formula votos sinceros y pide al Señor para que tenga un éxito completo, en el desempeño de tan alto e importante cargo.

Buenos Aires, 15 noviembre 1921."

"Londres, 15 noviembre de 1921. Sr. Federico Alvarez de Toledo. — Buenos Aires.

Las [illegible] cordiales [illegible] que tuvimos el honor de tener con usted en esta, constituyen un [illegible] entre nosotros [illegible] par de mis consocios [illegible] y afectuoso amigo [illegible] en la expresión de nuestra satisfacción al recibir la noticia del nombramiento de usted para la presidencia del Banco de la Nación Argentina. — Baring Brothers."

## Constitución del nuevo directorio del Banco de la Nación

Ayer tarde se [illegible] el directorio del Banco de la Nación bajo la presidencia del ingeniero señor Federico Alvarez de Toledo.

El primer acto [illegible] la distribución de cargos entre los directores. El señor [illegible] fué designado vicepresidente, [illegible] el señor Ramón Villalta [illegible] encargado de [illegible] descuentos. A los señores Nemesio Olariaga y Ciro Echesortu se les encomendó [illegible].

## Realidades, no promesas

El pulpo máximo [illegible] se trata de [illegible] de que por [illegible] la Cámara [illegible] el presupuesto [illegible] mento propio [illegible] del personal [illegible] de las segundas [illegible] con plena conciencia [illegible] legítimos anhelos [illegible] estado sus energías en el servicio público a que están consagrados.

"La Nación" [illegible] el cristal sucio de sus pasiones y que piensa que todo lo que emana del radicalismo y sus hombres, obedece a intereses subalternos de politiquería atribuye a la comisión de presupuesto fines electorales porque ha tenido en cuenta en su decisión de acordar esos aumentos. La comisión debió trazarse un plan general, armónico y la primera cuestión que se le planteó, fué la situación [illegible] de empleados de la administración que no habían sido favorecidos por el aumento en los sueldos, lo que creaba una situación de injusticia en las diferentes jerarquías del personal. Tenía, además, que tomar en cuenta los innumerables pedidos que con justicia llegaban hasta ella en ese sentido, y, sobre la base del concepto adoptado para los sueldos, proyectar las reformas tributarias que hicieran por mayor recaudación de recursos, atender las nuevas erogaciones, que los aumentos ya sancionados y los a sancionarse pudieran exigir.

No son promesas, pues, sino realidades. La comisión, consciente de su responsabilidad, sabrá hacer honor a su seriedad y tenga por seguro el diario mitrista, que el presupuesto de gastos ha de ser sometido a la Cámara perfectamente equilibrado, y

## El desastre oficial en Córdoba

### Empiezan a hablar las urnas

### En la capital votó el 16 ojo del padrón

### CONTUBERNIO DEMOCRATA-SOCIALISTA

### Otros datos estupendamente reveladores

[illegible]

[illegible] Unión Cívica Radical no [illegible] definido [illegible] telegramas:

CORDOBA, noviembre 17. — [illegible] Padrones de la provincia [illegible] por tanto, el correspondiente [illegible] elección complementaria [illegible] totalmente el escrutinio de esta capital con el siguiente resultado: demócratas, 4.563 votos; socialistas, 263; en blanco, 727.

Este resultado desconcertó al oficialismo, que esperaba contar con más de cinco mil sufragios.

Los votos obtenidos por los demócratas corresponden al diez y seis por ciento de los inscriptos de la capital, cuyo total es 29.271.

CORDOBA, noviembre 17. — Revela el repudio del pueblo por el oficialismo actual el hecho siguiente:

En las elecciones del domingo, explotando todos los recursos de presión [illegible] los candidatos [illegible] de la capital.

[illegible] escrutinio [illegible] del 1 al 6 de noviembre último se anotaron en los diez comités radicales de la capital 5.114 ciudadanos.

Esta cifra, escrupulosamente comprobada fué dada a conocer por la prensa con anterioridad a la elección.

**CORDOBA, noviembre 17. — En las elecciones de 1920, los demócratas obtuvieron en esta capital 6.100 votos; en los comicios del domingo han disminuido a 4.563.**

CORDOBA, noviembre 17. — El contubernio demócrata socialista está en evidencia después del escrutinio de la capital.

Los socialistas han obtenido 263 sufragios, en tanto que en las elecciones de 1920, estando el socialismo dividido, obtuvo en el mismo distrito un total de [illegible] repartidos en la siguiente forma: socialistas que responden al grupo parlamentario, [illegible]; los socialistas internacionalistas, 274.

(De la corresponsal [illegible])

CORDOBA, noviembre [illegible] [illegible]

CORDOBA, noviembre [illegible] [illegible] procedentes de [illegible] San Vicente [illegible] por faltarle el acta de [illegible] del Bell Ville [illegible] la forma [illegible]

[illegible]

## El conflicto del Instituto Libre

### SU TERMINACION

### Se resuelve su reincorporación a la Universidad

El entredicho, que es el del dominio público, acaba de concluir con la reunión realizada por un grupo de consejeros vitalicios y de decanos universitarios, después de algunas gestiones amistosas [illegible] en el interés del establecimiento [illegible] de los alumnos. Así aquella casa de estudios recobrará [illegible] normalidad.

El [illegible]

[illegible] Universidad [illegible] Vicente [illegible] el Consejo Superior [illegible].

Se nombra delegado del Consejo Superior del Instituto al señor vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras, doctor Coriolano Alberini, quien "ad-honorem" asume desde **ahora las funciones de rector y de vice hasta que se designen definitivamente las personas que ocuparán dichos puestos.**

Modificar los Estatutos en el sentido de que el rector dure solo cinco años en sus funciones, pudiendo ser reelecto por dos tercios de votos; que las personas jubiladas no puedan ocupar cargos en el establecimiento; que el Consejo Superior se componga de doce delegados universitarios y de nueve consejeros por tres años electos por los profesores del Instituto y por los padres de los alumnos en asambleas parciales presididas por el rector.

En breve, el Consejo Superior **resolverá la promoción de los alumnos de acuerdo con el sistema de los Colegios Nacionales.**

# CARNET DEL VIAJERO

**MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS**

**Museo Nacional de Bellas Artes.** — Arenales 564. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 1500. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
**Museo Mitre.** — San Martín 335. — Abierto todos los días, de 13 a 17.
**Museo Agrícola.** — Santa Fe 4200.
**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).
**Museo Naval.** — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. — Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
**Museo Nacional de Historia Natural.** — Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.
**Biblioteca Nacional.** — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
**Biblioteca Popular del Municipio.** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 15 a 18.30 y de 21 a 23 horas.
**Jardín Zoológico.** — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.
**Biblioteca Nacional de Maestros.** — Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
**Biblioteca de Policía.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
**Biblioteca del Colegio de Abogados.** — Palacio de Justicia, 1o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos sábados) de 16 a 17 horas.
**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

**ESPECTACULOS**

**Teatros**

**COLISEO.** — Compañía de operetas de Ines Berutti. — Jueves 24 del corriente debut de la compañía: El Ultimo Vals de Strauss.
**ODEON.** — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. A las 21.15: El Profesor de Buenas Costumbres.
**SAN MARTIN.** — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 a las 21 y a las 23: El Reverendo [illegible]. A las [illegible]: El [illegible] Amargo.
**NUEVO.** — Compañía nacional de Orfilia Rico. — Hoy, a las 21, Villa Delicias, Mi Abuela Gracieña.
**NACIONAL.** — Empresa Carcavallo — compañía nacional de sainetes y comedias. — Hoy, festival a beneficio de la Asociación de Cronistas Deportivos del Turf. A las [illegible]: un Pobre se Divierte. A las 21: El Viejo Hucha; Oran al freno. [illegible] un Pobre se Divierte y números de varietés.
**POLITEAMA ARGENTINO.** — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15, función extraordinaria organizada por la Asociación Deportiva de Villa Devoto: La Llegada de Alberto; reprise: The Equatorial (Seguros sobre vida).
**LICEO.** — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse. — A las 21: Función a beneficio del batallón de exploradores General Belgrano (colegio don Pedro Nolasco): El doctor Belisario Roldán recitará el prólogo de El Puñal de los Troveros, Rosas Negras; El Puñal de los Troveros.
**ARGENTINO.** — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21 [illegible] en la Trampa; El [illegible].
**OPERA.** — Compañía nacional Vittone-Pomar. — Hoy [illegible] y a las 22. [illegible]
**BUENOS AIRES.** — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23 [illegible] Tango. A las [illegible] La Tercera [illegible] Barba.
**APOLO.** — Compañía nacional de dramas y comedias [illegible] — [illegible]
**VICTORIA.** — [illegible]
**MARCONI.** — Compañía española de operetas [illegible]
**COMEDIA.** — Compañía española de revistas [illegible]
**AVENIDA.** — [illegible]
**MAYO.** — [illegible]
**AMERICA.** — [illegible]
**BOEDO.** — [illegible]
**OLIMPO.** — [illegible]
**TEATRO DE VERANO.** — Paseo [illegible]. Compañía [illegible] — Todos los días [illegible] y variedades.
**CASINO.** — [illegible]
**PARQUE JAPONES.** — [illegible]
**FLORIDA.** — [illegible] marquesa [illegible] Zaza.
**ESMERALDA.** — [illegible] Bardel-Bazzino [illegible] Clara Paris [illegible] La sangre de su sangre.
**FORTENO.** — Corrientes 846. — Exito de Lo Hesse [illegible] Miss Lizz, La Tosta y Los Legendarios.
**MAJESTIC THEATRE.** — Lavalle 835. [illegible] estrenos por el biógrafo. Hoy: Exito de Los carpis, "Donde reina la alegría, fantasía agregada a la sección variedades.
**PALAIS DE GLACE.** — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12; entrada $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, $ 3. Tardes de servicio de té, 3 $, y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# LA CONFERENCIA DE WASHINGTON

## M. BRIAND PEDIRA QUE SE RECONOZCA QUE FRANCIA NECESITA CONSERVAR SU EJERCITO ACTUAL

# Política española

## EL RECONOCIMIENTO DE LA UNION CENTRO AMERICANA

## La conferencia del desarme

WASHINGTON, noviembre 17 (A. Havas). — El primer ministro francés, M. Briand, emprenderá en breve su viaje de regreso a Francia, embarcándose el [illegible] del corriente, a bordo del vapor "París".

En la sesión que celebrará la Conferencia del desarme el lunes próximo M. Briand expondrá la situación de Francia [illegible] naval como terrestre.

Haciendo [illegible] [illegible]

[illegible]

Así pues, el primer ministro francés pedirá a la Conferencia [illegible] Francia a conservar [illegible] actual.

## En el parlamento español

MADRID, noviembre 17. — [illegible]

[illegible] el ministro de Gracia y Justicia [illegible] Francos Rodríguez [illegible] del marqués de [illegible] voto en contra.

Al terminarse la sesión [illegible]

MADRID, noviembre 17 (A. Havas). — [illegible]

[illegible]

## La Unión Centroamericana

[illegible]

[illegible] delegados van acompañados de los ministros respectivos y conferenciaron con Mr. Summer Welles, [illegible] de la División Sudamericana [illegible]

La ciudad [illegible] está constituida por representantes de Guatemala, Honduras y Salvador, naciones que [illegible] la Unión Centroamericana.

[illegible] Federación, Nicaragua y Costa Rica.

## Un naufragio

NUEVA YORK, noviembre 17 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Manila (Islas Filipinas) [illegible] que 53 personas, entre las cuales figuran varias mujeres [illegible] perecieron en el naufragio del buque "María Luisa" que [illegible] el recorrido entre dichas islas [illegible] a la entrada de la bahía. [illegible] corresponsal agrega que otras [illegible] personas fueron recogidas [illegible] japonés "Saipal" [illegible]

## Los sucesos de Marruecos

MADRID, noviembre 17 (United Press). — [illegible] parte oficial publicado [illegible] general Berenguer [illegible] reina tranquilidad en [illegible] Larache.

Berenguer [illegible] que el temporal [illegible] en Marruecos y [illegible] por los generales [illegible] campamentos. También [illegible] al señor La Cierva de [illegible] causados por la tormenta [illegible] el material sanitario que [illegible] para combatir el [illegible] entre la tropa. Berenguer [illegible] Madrid a fines de semana.

## Los sindicalistas españoles organizan atentados.

MADRID, noviembre 17 (Agencia [illegible]) — Comunican de Zaragoza [illegible] de esa ciudad, teniendo [illegible] sospechas que se trataba [illegible] a su padre, se presentaron [illegible] autoridades policiales de esa ciudad [illegible] detuvieron a cinco [illegible] organizaban diversos [illegible].

# LA JIRA DEL SEÑOR CANTILO

## ENTUSIASTA RECEPCION EN PELLEGRINI

## NUMEROSAS FAMILIAS DE SALLIQUELÓ SALEN EN AUTOMÓVILES AL ENCUENTRO DE LOS CANDIDATOS

## LA JIRA ASUME LOS CARACTERES DE UN PASEO TRIUNFAL

## En la Zanja se improvisa una gran demostración

(De nuestro enviado especial)

La Pellegrini—

[illegible]

[illegible] mereció [illegible] la serie de [illegible]

[illegible] principal se levantó [illegible] que ostentaba [illegible] de los señores Cantilo [illegible]. Al terminarse la asamblea [illegible] Cantilo y su comitiva [illegible] automóviles se trasladaron [illegible]

La Salliqueló—

SALLIQUELÓ, noviembre 16. — [illegible] de un recorrido de más de [illegible] en automóviles y en [illegible] buen estado, el [illegible] sus acompañantes llegaron [illegible] extremo de la [illegible] de las 12 [illegible]

[illegible] llegar a la población y a [illegible] de una legua esperaban a [illegible] gran número de automóviles [illegible] la comitiva que [illegible] al [illegible] pueblo fué saludada por [illegible] gran cantidad de disparos de bombas, que anunciaba la llegada de los señores Cantilo y So[illegible]

[illegible] aeroplano [illegible] por el aviador [illegible] conduciendo [illegible] salió al encuentro de [illegible] evolucionando durante [illegible] alrededor del auto [illegible] los señores Cantilo [illegible] arrojando el retrato [illegible] y volantes de [illegible]

[illegible] señores Cantilo y So[illegible] objeto de calurosas ovaciones [illegible] insistentemente [illegible] radical.

[illegible] local del comité radical [illegible] criollo, al [illegible] personas.

[illegible] habla [illegible]

[illegible] se formó una [illegible] frente marchando [illegible] grupo de señoritas [illegible] de Salliqueló.

[illegible] Salvat y Conto, dedicando [illegible] y oportunas frases, [illegible] a los señores Cantilo [illegible] de hermosos ramos de [illegible]

[illegible] la manifestación a la plaza y después de tocarse el Himno Nacional [illegible] el presidente del comité radical, señor Gabriel Alvarez, quien hizo la proclamación de los candidatos.

[illegible] la palabra el [illegible] gobernador, señor Cantilo, quien entusiasmó al auditorio [illegible] le interrumpió en



AUN SIN SER PROFESIONAL

puede obtener excelentes fotografías encargando a la CASA SUBIRANA de la revelación de sus películas o placas y de las impresiones correspondientes.

Nuestros talleres fotográficos representan la ultima palabra en el ramo y nuestros expertos fotógrafos han sido especialmente seleccionados por su habilidad.

SUBIRANA & Cía.
FLORIDA 328
Sucursal: CORRIENTES 1790


sus mejores pasajes, con grandes aplausos.

Ocuparon la tribuna los doctores Menica, Cordet y el coronel Pereyra Rozas, manteniendo con sus vibrantes discursos entusiasta y cálida a la asamblea.

Salimos en automóviles para Tres Lomas, donde se ha preparado una asamblea cívica.

**En Tres Lomas y La Zanja.—**

TRES LOMAS, noviembre 16. —A las 16.30 hemos llegado a esta población después de recorrer más de 10 leguas en automóvil.

Más de 400 personas aguardaban a inmediaciones del pueblo la llegada de los doctores Cantilo y Solanet. La señorita Marín se adelantó y ofreció un ramo de flores.

En la plaza se levantó una tribuna desde la cual habló el diputado provincial señor Goñi, siguiéndole en el uso de la palabra el señor Cantilo.

Hablaron a continuación los señores Cruz Calvo y Pereyra Rosas.

Salimos para La Zanja, donde tomaremos el tren especial para continuar la jira.

LA ZANJA, noviembre 16. — En la estación La Zanja nos alcanzó el tren especial que ha de proseguir a Meridiano V, conduciendo al señor Cantilo y su comitiva.

Hemos pernoctado en este pueblo que al tener conocimiento que había regresado el tren especial, se agolpó en la estación para saludar al candidato señor Cantilo, reiterándole sus homenajes de simpatías.

A las 21, un compacto grupo de correligionarios invitó a los oradores que acompañan al señor Cantilo, a asitir a una asamblea que se había improvisado en la plaza; al frente de este grupo que vitoreaba insistentemente a la fórmula radical, al doctor Yrigoyen y a sus prohombres, marchaban los diputados Pereyra Rosas, Ferreyra y los señores Campana, Pinto, Oruz y Calvo.

En la plaza esperaba numerosa concurrencia, que tributó una ovación a la delegación radical.

Inició la serie de discursos el obrero ferroviario señor Bertolassi quien analizó la acción de los distintos partidos, siguieron en el uso de la palabra los señores Campana, Oruz y Calvo quien hasta pasadas las 24, mantuvieron el entusiasmo de la asamblea con los fogosos discursos pronunciados.

Terminado el acto en la plaza, la concurrencia se trasladó al local del comité radical donde a pedido de los concurrentes habló el señor Pinto. El candidato a vicegobernador doctor Solanet siguió viaje a Buenos Aires.

MERIDIANO V, noviembre 17 — En tren especial que de Trenque Lauquén conduce al candidato a gobernador señor Cantilo y su comitiva llegaron a este punto extremo de la provincia, a las 8 y 40.

Una numerosa concurrencia se hallaba ya congregada en la estación. Al detenerse el tren la banda de música con sus acordes y los repetidos disparos de bombas, pusieron una nota de cálido entusiasmo, haciendo que al descender del coche el señor Cantilo fuera objeto de una vigorosa y nutrida ovación. La señorita Teresa Alda, en hermosas y oportunas palabras saludó al ilustre viajero, ofreciéndole un gran ramo de flores.

Se improvisó una manifestación que acompañó al señor Cantilo hasta el salón biógrafo de la localidad, donde después de ofrecerse un lunch, servido por niñas y damas de Meridiano V, el señor Horacio Pestaña usó de la palabra para proclamar la fórmula Cantilo-Solanet, la que fué aclamada por todos los concurrentes.

Acto continuo ocupó la tribuna el señor Cantilo, quien por espacio de más de veinte minutos disertó sobre las necesidades de los pueblos y el deber de los gobernantes de resolver todos los problemas cuya solución represente un progreso para las instituciones de la provincia.

Frecuentemente, sus párrafos eran acogidos con grandes aplausos, los que se repitieron insistentemente al finalizar su discurso.

El diputado nacional coronel Pereyra Rozas, a insistentes pedidos del auditorio, pronunció una bella improvisación que arrancó a los concurrentes largos y ruidosos aplausos.

En manifestación que encabezaban las damas y niñas de la localidad, que ostentaban boinas blancas, el candidato y su comitiva fueron acompañados nuevamente hasta la estación entre aplausos y vítores. Al partir el tren se renovaron las expresiones de simpatía para el señor Cantilo y diputados Ferreyra y coronel Pereyra Rozas.

En esta localidad se agregó el señor Ignacio Cook, delegado del comité de la provincia, que desde hace días viene realizando en esta zona activos trabajos electorales.

Entre los radicales y el elemento independiente produjo inmejorable efecto la llegada del señor Cantilo a este apartado y olvidado confín de la provincia.

A los actos realizados concurrieron más de 300 ciudadanos, cifra halagadora, si se tiene en cuenta que era éste un baluarte conservador. Hay franco optimismo de arrebatarles el triunfo en las urnas de diciembre.

CARLOS TEJEDOR, noviembre 17. — Una revelante e inesperada prueba de civismo dió hoy este pueblo, poniendo de manifiesto su eficaz exponente de fuerza cívica. A las 15 horas, el tren que viene cubierto materialmente de flores, con que ha sido obsequiado el señor Cantilo en toda la zona recorrida, hoy se detuvo en la estación. Una compacta muchedumbre aclamó delirantemente al señor Cantilo. Cuando éste descendió del vagón, las damas y las niñas arrojaban a manos llenas grandes manojos de flores. El presidente del comité local de la Unión Cívica Radical señor Lorenzo Arribillaga y el secretario Francisco Zabala, saludaron al candidato, presentándole a los demás dirigentes del radicalismo. En manifestación, el señor Cantilo y sus acompañantes se trasladaron al local del salón Teatro donde se efectuó una imponente asamblea. El señor Zabala pronunció inspiradas palabras refiriéndose a la satisfacción y honor que experimentaba la población en tener aun cuando fuera por breves instantes, al candidato que surgirá triunfante en los comicios de diciembre. Ocupó a su vez el señor Cantilo la tribuna, iniciando su discurso después que hubieron cesado los grandes aplausos que le tributó la asamblea. Desde los palcos, las niñas arrojaron flores. Luego hablaron el diputado nacional Agüero Vera y los doctores Oruz y Campana, quienes con sus brillantes discursos mantuvieron en todo su transcurso, cálida y vibrante a esta asamblea. Fué servido al terminar el acto un lunch, al que concurrieron el señor Cantilo, los delegados y ponderables elementos políticos y comerciales de la localidad.

TIMOTE, noviembre 17. — Gran cantidad de correligionarios aguardaban el paso del tren. En la misma estación se realizó la asamblea en la cual hablaron el señor Cantilo, el señor Pedro Benítez, delegado radical en Timote y los señores Calvo y Cruz. Concurrieron más de 200 ciudadanos.

QUIROGA, noviembre 17. — En la estación Carlos Salas, un grupo de correligionarios apostándose en las vías, hizo detener el tren en que viajaba el señor Cantilo quien desde la plataforma del coche hubo de dirigirles la palabra. Fué objeto, al terminar su discurso de grandes manifestaciones de simpatía, ofreciéndosele ramos de flores con cintas argentinas. Asistieron más de 100 personas.

A las 19 llegamos a este punto donde aguardaba en la estación una compacta muchedumbre que ovacionó con entusiasmo al candidato y un núcleo de niñas arrojó flores al paso del candidato que era insistentemente aplaudido, vivándose a la Unión Cívica Radical y al presidente de la República doctor Yrigoyen. Llevando al frente una buena banda de música que tocó en el trayecto alegres marchas, la manifestación se detuvo en la plaza, donde desde una tribuna improvisada, el presidente del comité local doctor Manuel Arce, pronunció un interesante discurso en el cual estudió la acción desastrosa de los gobiernos conservadores en la provincia se refirió a las eximias cualidades de las personas que integran el binomio radical y terminó abogando por la autonomía de Quiroga ante el candidato, si el triunfo, como es indiscutible, consagra al señor Cantilo.

Entre grandes aplausos ocupó la tribuna el señor Cantilo quien dijo que esta jira iba recogiendo los anhelos y las aspiraciones de los pueblos que trataría de complacer desde el gobierno si llega a ocupar el alto sitial de mandatario de la provincia.

Luego habló el señor Pinto, quien con su improvisación obtuvo nutridos aplausos. El diputado nacional doctor Ferreyra cerró con un vibrante discurso, este importante acto cívico.

Después de referirse a los esfuerzos y sacrificios que ha realizado la Unión Cívica Radical invitó al público a comparar la forma correcta y culta con que usan de la tribuna los oradores radicales y la calumniosa y de ultraje con que los adversarios insultan a la cultura cívica.

Grandes aplausos le fueron tributados al orador al terminar su discurso.

# TIERRA DEL FUEGO

## UNA CONFERENCIA

Bajo los auspicios del Centro de Profesores en Ciencias y Letras de la Escuela Normal de Profesores de la Capital, que preside el profesor señor José Más, realizóse ayer una conferencia de carácter científico-instructivo, con proyecciones luminosas, a cargo del doctor Milciades Vignati, de la Facultad de Ciencias Físicas y Naturales.

La conferencia se efectuó en el salón de actos públicos del establecimiento y ante distinguida concurrencia.

Versó el doctor Vignati sobre la "Tierra del Fuego", región que visitó el año anterior enviado especialmente por la Facultad a que pertenece. Fué muy aplaudido al terminar y felicitado.

# EN LA CASA HARRODS

## Inauguración del teatro Guignol y cinematógrafo a plena luz

Hoy a las 16 horas, tendrá lugar la inauguración del Cinematógrafo y Teatro Guignol que la casa Harrods Buenos Aires Ltda. ha instalado en obsequio de los niños visitantes de sus salones. Funcionará un aparato de proyección a plena luz, invento argentino llamado a solucionar el problema del cine a obscuras.

A este acto han sido invitados los miembros de la prensa de esta capital y numerosas familias.

# EXPOSICION DE PRODUCTOS RUMANOS

Por primera vez en Buenos Aires se ha inaugurado en el Salón Biaggini una exposición de productos rumanos, a beneficio de la institución *Huérfanos Militares*.

Los artículos expuestos, tejidos, bordados, alfombras y tapices, son de superior calidad y de muy buen gusto.

Esta exposición ha sido organizada por el encargado de negocios de Rumania en Buenos Aires, señor Demetrio Lapovici.

Dada la calidad de los artículos, es de esperarse que la exposición tenga éxito.

# A bordo del "Vauban" llegó esta mañana el ministro del Japón

A las 8.30 horas atracó al desembarcadero de la Dársena Norte el paquete británico "Vauban", procedente de Nueva York y escalas, conduciendo a su bordo 61 pasajeros, correspondencia y carga general.

**El ministro japonés señor Nakamura**

Entre los pasajeros del citado vapor, ha llegado el ministro del Japón señor Takashi Nakamura, quien regresa a reanudar sus funciones diplomáticas, después de seis meses de ausencia.

Uno de los resultados del viaje del señor Nakamura ha sido que se le designe también para desempeñar conjuntamente, la representación diplomática del Japón en Buenos Aires y en el Uruguay, a pesar de que este último país aun no ha aprobado el tratado comercial que iniciara antes de su viaje el señor Nakamura, requisito que, hasta ahora, era indispensable para entrar en relaciones diplomáticas con el gobierno nipón.

A este respecto el ministro japonés ha declarado que el gobierno de su país desea estrechar sus relaciones con los países sudamericanos, habiendo resuelto romper la vieja costumbre nacional de no nombrar representantes en las naciones que previamente no estuvieran ligadas con el Japón por medio de un tratado comercial.

En lo referente a la situación política del Japón, el señor Nakamura se muestra optimista, manifestando que no obstante el asesinato del primer ministro Hara, no ha habido variante alguna en los asuntos del Estado, pues el nuevo jefe de gobierno señor Tagahachi, que desempeñaba anteriormente la cartera de finanzas, sigue la orientación política de su predecesor.

La situación industrial y comercial del Japón, atraviesa actualmente, según el señor Nakamura, por un período de anormalidad, originado por la post-guerra, pero comienza a vislumbrarse, desde ya, la solución de esta crisis y el retorno a la prosperidad.

El señor Nakamura fué recibido en el desembarcadero de la Dársena Norte, por el cónsul del Japón señor Yamasaki, gerente del Banco Yokohama señor Nischi, gerente de la casa Mitsui y otros caracterizados miembros de la colectividad japonesa.

Esta tarde reanudará sus funciones diplomáticas el ministro del Japón, previa la ceremonia de práctica.

# Instituto Nacional de Ciegos

## LA AUDICION DE MAÑANA

Mañana a las 17 horas tendrá lugar en el Instituto Nacional de Ciegos, la audición ofrecida gentilmente a los alumnos del establecimiento por un grupo de concertistas, en la que se desarrollará el siguiente programa:

1. 1er. tiempo del Trío No. 2, Mendelssohn, piano, violín y violoncelo, por A. Moreo, Mary V. Thompson y J. Salas; 2. Rataplán (declamación), E. López Marín; La moza despechada, E. Marquina, María S. Kussrow; 3. Aria sobre la 4a. cuerda, Bach; Preludio, Bach Kreisler, violín, María V. Thompson; 4. Alcestes, Gluck-Saint Saens; Valse No. 1, Moszkowski, piano, Adrián Moreo; 5. Andantino (violoncelo), Martini-Kreisler; guitarra, Moszkowski, Jorgelina Salas; 6. Marria, declamación, V. Medina; La buena ventura, María S. Kussrow; 7. El rancho abandonado, Williams-Gaos; Allegro moderato a la zíngara, Wienianski, violín, María V. Thompson; 8. Colina sombreada, Williams; Rapsodia No. 10, Liszt, Adrián Moreo; 9. Nostalgia, C. Marchal; Suite en do, Sarabande, Bourree I, Bourree II (violoncelo), Jorgelina Salas.

# Confederación Argentina del Comercio de la Industria y de la Producción

Ayer tarde celebró una reunión el Consejo Directivo de la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción y tomó en consideración, entre otros asuntos la memoria que presentará a la aprobación de la asamblea general de delegados que se convocará en los primeros días del mes entrante.

Como tarea del año han sido de intensa labor y los asuntos tratados han sido de vital importancia para el país, entre los cuales recordamos: exportación de trigo, defensa de la producción nacional, tarifas ferroviarias, crisis de la producción, ley Fordney, legislación del trabajo, etcétera.

# Notas policiales

**"ASOCIACION DE AYUDA MUTUA DE TELEGRAFISTAS DE POLICIA".**

Hemos recibido los estatutos reformados de esta asociación, cuyos propósitos son: A) Socorrer al socio en caso de fallecimientos de los siguientes miembros de familia: padres, hijos, esposa y hermanos y b) Socorrer a los padres, viuda, hijos o hermanos del socio que falleciera.

Estos estatutos han sido aprobados por el jefe interino de policía señor Laguarda, en su resolución de fecha 25 de octubre ppdo., y por mayoría de votos en la asamblea general de socios efectuada el día 19 de setiembre del presente año.

La comisión directiva de esta asociación que está llamada a prestar tantos beneficios a sus asociados, ha quedado formada así:

Presidente, Juan A. Cristina; vice, Enrique V. Beloso; secretario, Natalio A. Duchini; pro, Juan Corinci; tesorero, Francisco Riesco; pro, Luis F. Lisa; vocales: José María Cabrera, Carlos D'Elía, Manuel Muras, José Magna, José Gil; revisores de cuentas: José M. Chaves, José Guzmán Díaz.

# Círculos y Sociedades

**Agrupación Artística "Respeto y Arte"** — En el salón-teatro "Giuseppe Garibaldi", Sarmiento 2419, tendrá lugar el sábado próximo, a las 21 horas, el gran festival artístico y baile familiar, organizado por la agrupación artística "Respeto y Arte", conmemorando su reciente reorganización y en honor de su presidente honorario, doctor Juan B. Bettinelli.

El espectáculo se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

1.o Auverture por la orquesta que dirige el maestro don Agustín Fernández. 2.o Machietas y parodias por el popular cancionista internacional señor Alfredo Pérgola. 3.o El drama en tres actos y en verso del inmortal poeta argentino don Martín Coronado, titulado "La piedra de escándalo". Reparto: Manuel, Emilio S. Bruno; Pascual, Juan Rigaldo; Don Pedro, Juan Corheira; Leonor, Angela Lataple; Rosa, Rosario Platero; Don Lorenzo, José Rigaldo; Alejo, Agustín Rigaldo; Ciriaco, E. M. Moreda; Elías, Francisco Sotelino; Carlos, Severino Moral; Matea, Eugenia García. 4o. El profesor de declamación señor Pascual Peduto, recitará un monólogo de su selecto repertorio.

Seguidamente se realizará un gran baile familiar.

Desde ya se descuenta el éxito de este festival, pues las localidades están casi agotadas. Las pocas que quedan disponibles pueden solicitarse en la secretaría del centro, calle Viamonte 541.

**La Rusticana Primitiva** — Este centro recreativo organiza una reunión familiar, que se llevará a cabo en el Salón Augusteo, Sarmiento número 1374, el próximo domingo, a las 16 horas.

**Círculo "One Step"** — En el salón-teatro "Roma", de Avellaneda, se realizará el próximo sábado a las 21 horas, la gran velada artística y danzante organizada por este círculo en honor y beneficio del director del cuadro de aficionados, señor Miguel Trinchero.

Se pondrá en escena el drama en tres actos del doctor Vicente Martínez Cuitiño titulado "La fuerza ciega" y la comedia en un acto "La casa de campo".

Además del cuadro de aficionados del círculo prestarán su concurso desinteresado los jóvenes Francisco Ducca, Juan Laiaurete, Rogelio Garrido, el cuadro filodramático "Luz y Arte" y la primera actriz nacional señora Carmen Podestá. Amenizará la fiesta la orquesta típica que dirige el señor A. Berstein.

**Sociedad de Socorros Mutuos "Ordenanzas Unidos".** — Patrocinadas por la Asociación "Ordenanzas Unidos" y a beneficio de la Caja Social; se realizarán en el local de la Sociedad Rural Argentina durante los días 20 y 27 del corriente (domingos) grandes romerías españolas.

Tomarán parte en este acto un variado conjunto de gaitas, dulzainas y números de varietés bajo la dirección musical del profesor M. Dofazo y del maestro Luis Morras del Orfeón Español.

**Club Social "Eslava".** — El próximo 20 a las horas 15, realizará este club su tercer garden-party en el hotel Villa Carapachay de Olivos (F. C. C. A.)

El programa musical, variado y novedoso a cargo de la "The Original Ritz Rag Time Band".

**La Dalia.** — Este círculo social ha organizado para el 19 del corriente, a las 21.30, un gran concierto y baile a efectuarse en la Unione e Benevolenza. Intervendrá los siguientes artistas: Los chiolos, Tomás Simari, Los Frin, Los Montero, Colombo Coliva, Agudiez, Los Fontanos, Eduardo Bonessi, Carmen Rosas, A. Tagliarozzo y la American New Orchestre dirigida por el profesor H. D'atte.

# EL HUNDIMIENTO DEL VAPOR "AMERICA"

**Dentro de poco se celebrará el 50.º aniversario**

Se rememorará el rasgo heroico de D. Luis Viale

En pocos días más se cumplirá el cincuentenario de una catástrofe marítima inolvidable. El hundimiento del vapor "América" sacudió intensamente a todo el país, por la proporciones extraordinarias que revistió. Centenares de pasajeros, entre ellos miembros representativos de la alta sociedad bonaerense, que hacían un viaje de placer a Montevideo en la nochebuena del año 1871, perecieron en el triste suceso.

Un rasgo de emocionante generosidad, ocurrió en medio de esas escenas horribles, que suscitó la gratitud de la población entera de Buenos Aires. Don Luis Viale, jefe de una de las más distinguidas familias bonaerenses, que se encontraba a bordo del "América", ofreció el salvavidas que poseía a doña Carmen Pinedo de Mar[illegible] del Pont y de esta suerte pudieron ésta y su hija, que es hoy doña Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, escapar de una muerte segura.

La población de Buenos Aires rindió entonces a la memoria de don Luis Viale su más alto homenaje de admiración, iniciando una suscripción con cuyos fondos fué erigido el monumento que existe en el cementerio de la Recoleta.

En ocasión de cumplirse el cincuentenario del triste suceso, la Federación de Sociedades Italianas organiza un homenaje al noble y generoso héroe, que consistirá posiblemente en la erección de un busto suyo frente al estuario.

# Universidad Nacional de Tucumán

## EL SEÑOR GRÜNING ROSAS, ENCARGADO DE LA MISMA, HA PRESENTADO SU RENUNCIA

**Después de una labor patriótica elevará un extenso informe**

Después que fuera nacionalizada la Universidad de Tucumán, con general aplauso, el P. E. designó encargado de la misma al señor Alejandro Grüning Rosas, quien, ha venido desempeñando el cargo, con verdadero acierto, interpretando en todo momento los propósitos del P. E., al hacer de aquella casa una institución que estuviera de acuerdo con las exigencias de la cultura de las provincias del Norte, para las que está destinada.

He aquí el texto de la renuncia:

"Ratificando lo que hace ya algún tiempo manifestara al señor ministro, cumplo en significarle mi decisión de dar por terminada la honrosa misión que me confiara en esta Universidad Nacional.

El informe sintético que personalmente entregaré al señor ministro en el transcurso del corriente mes, estimo que debe ser el trabajo con que concluya las funciones interinas a que se me destinara.

Los representantes de los universitarios tucumanos señores D. J. Ma[illegible], Terrero, Sastre, etc., me honraron exteriorizando insistentemente el deseo de que yo viniera a Tucumán para hacerme cargo de esta Universidad, y cuando V. E. me distinguió noblemente proponiéndome la designación para las funciones que hasta ahora desempeño, me sentí muy honrado en aceptarla. En abril me hice cargo de mis tareas, con el propósito manifestado a aquellos universitarios de permanecer uno o dos meses ta[illegible] sumos en esta capital.

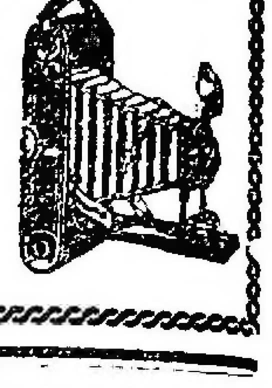
Tengo en Santa Fe, deberes y obligaciones que reclaman hace tiempo mi presencia; y, entendiendo que con el informe que elevaré a V. E. mis tareas han concluído, cumplo en expresar al señor ministro mi determinación de entregar la Universidad a la persona que designe en carácter que V. E. mejor estime.

Réstame comunicar a V. E., que estoy muy grato al concurso que aquí se me ha prestado y que quedo reconocido a las personas que con eficacia y noble desinterés han contribuído a la realización de la obra común.

Y, finalmente, considero que si el organizador dispone de los recursos necesarios, podrá quedar constituída el año próximo la universidad nacional de "tipo" regional y se realizarán los patrióticos anhelos del Excmo. se[illegible]




ANTEOJOS Y LENTES
"GRIENSU"
APARATOS y accesorios FOTOGRAFICOS
ESPECIALISTAS en la revelación de placas películas, impresión de copias, y ampliaciones de Fotografías



A. GRIMALDI y Cía.
FLORIDA 118 — BUENOS AIRES


[illegible] ministro de Justicia e Instrucción Pública."

# Reorganización radical en Entre Ríos

[illegible]

[illegible] la prensa opositora [illegible] antipatriótica que afecta el crédito de la provincia. [illegible] la prensa [illegible] no se en[illegible] grandes núcleos [illegible] el crédito del país [illegible] nada les importa [illegible] de la prensa [illegible] el odio contra [illegible] el pueblo [illegible] darles [illegible] nuevos triunfos [illegible] organizado y de [illegible] hombres plenos de [illegible] patriótica seguirán adelante sin [illegible] los odios de [illegible].

[illegible] más y el pueblo [illegible] en este país de democracia habrá ratificado en comicios [illegible] su voluntad, libre de tutelas anacrónicas y el viejo bajel de la [illegible], construído con todos los desperdicios de pasado, sentirá gemir su maderamen multicolor [illegible] al empuje de la marea popular, fuerte y brava como el sentimiento patriótico que la anima.

Entonces habrá llegado el momento de poner un piadoso epitafio en la tumba de ese espantajo que ha [illegible] llamarse concentración conservadora.

Y dirán cariacontecidos y tristes [illegible] "Ese era el [illegible]".

# ALMANAQUE "PATRIA"

## UNA PUBLICACION DE VERDADERO INTERES

Los señores G. Bourquin y Cía. [illegible] el precioso almanaque [illegible] "Patria".

[illegible] y original. A través de las [illegible], leyendas de la publicación [illegible] de almanaque sólo tiene [illegible] hombres desfilan en sus aspectos más sobresalientes y simpáticos, la historia, la geografía, la literatura y el arte argentinos.

En este sentido, representa una real contribución al mejor conocimiento del país, y constitúyese en un factor del más puro y noble nacionalismo.

Deseosos de asegurar tal finalidad y no obstante las ingentes erogaciones que esta publicación supone, sus editores han dejado prácticamente de lado la consideración de lucro, rehusando la inserción de ventajosos avisos comerciales, así como de [illegible] interesadas.

Se trata de interesantísimo compendio de datos sobre la Argentina, presentados con originalidad y verdadero gusto gráfico e ilustrativo.

# Estadística sobre producción vinícola en el año 1920

El señor [illegible], director de economía rural y estadística, ha elevado esta tarde al ministro de Agricultura, la estadística de producción vitivinícola, correspondiente al año 1920.

Según el resumen que acompaña el resultado general es el que damos a continuación:

| Provincias y Territorios | Uva elaborada kgs. | Vino Obtenido Litros | Rendimiento o/o |
|---|---|---|---|
| C. Federal | [illegible] | 460.2[illegible] | [illegible] |
| B. Aires | 4.[illegible] | 2.[illegible] | [illegible] |
| Mendoza | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| San Juan | [illegible] | [illegible].441.761 | 67.3 |
| Salta | [illegible] | 2.923.200 | [illegible] |
| Catamarca | [illegible] | 2.375.602 | 61.6 |
| La Rioja | [illegible] | 2.061.185 | 61.7 |
| Entre Ríos | [illegible] | 2.917.560 | 64.7 |
| Córdoba | [illegible] | 1.729.169 | 61.7 |
| Jujuy | [illegible] | 844.893 | [illegible] |
| Santa Fe | [illegible] | 274.04[illegible] | [illegible] |
| San Luis | [illegible] | 118.230 | 63.7 |
| Tucumán | [illegible] | [illegible] | 62.4 |
| S. del Estero | [illegible] | 51.420 | 53.4 |
| Corrientes | [illegible] | 15.500 | [illegible] |
| Río Negro | 4.705.[illegible] | 3.123.773 | 66.3 |
| Total general | 607.745.7[illegible] | 452.355.545 | 74.4 |

Hace notar el director de estadística que según lo ha podido comprobar en una investigación practicada por su dependencia, hay en casi todas las provincias un número considerable de pequeñas fábricas de vino de producción transitoria o limitada al consumo de pequeños grupos. Esta producción no puede ser considerada como incorporada a la industria vinícola, pero se ha de tener en cuenta cuando se trate de terminar por una parte el consumo interno y por otra las condiciones económicas de esta industria.

# UNION CIVICA RADICAL

## Conferencias de propaganda

**CIRCUNSCRIPCION 14.a**

**Continuará mañana el ciclo de conferencias en Viamonte y 25 de Mayo. Proyecciones luminosas de diapositivos.**

El comité de la sección 14 que con tanto éxito inició el miércoles pasado sus conferencias de propaganda, continuará el ciclo de ellas mañana en la intersección de las calles Viamonte y 25 de Mayo.

En esta conferencia se harán proyecciones luminosas de diapositivo en colores confeccionados por los señores Muñoz y Llobet sobre avariosis y alcoholismo, las que serán comentadas a medida que se exhiban por el doctor Leopoldo Bard, señalando la difusión y peligros del mal, como también la profilaxis.

Harán uso de la palabra en esta asamblea, los señores: Guillermo Fenrouge, Héctor Bergalli, Ignacio Gulbert Bianck y Andrés F. Ventre.

**CIRCUNSCRIPCION 6.a**

**Subcomité "Leandro N. Alem" — Conferencia de propaganda para el sábado.**

El sábado 19, a las 20 y 30 realizará el comité de la sección 6a. la inauguración del subcomité "Leandro N. Alem".

Conferencia en la intersección de las calles Belgrano y Castro Barros donde harán uso de la palabra los doctores: Leopoldo Bard, M. Ponce de León, Ricardo Muzzio y Pedro P. Sanguinetti (hijo). A continuación en manifestación por Belgrano, Independencia, Castro Barros, Venezuela, Quintino Bocayuva hasta el local del subcomité.

**Subcomité 12 de Octubre — Conferencia para el domingo 20**

El domingo próximo 20 del corriente a las 17 horas se efectuará una conferencia en el barrio Caffarata, donde harán uso de la palabra los siguientes oradores: doctor Leopoldo Bard, concejal Rómulo Trucco y señor César Guillot.

**CONVENCION DE LA CAPITAL**

No pudo reunirse anoche la convención de la capital por falta de quórum.

**CIRCUNSCRIPCION 9a.**

**Demostración al señor Alfredo A. Magnasco**

El día 21, en el salón de la sociedad Nuova XX de Septiembre, le será ofrecida una demostración a nuestro prestigioso y distinguido correligionario, señor Alfredo A. Magnasco.

**CIRCUNSCRIPCION 18**

**Subcomité Juan J. Guerra**

**Festival pro consultorio médico y jurídico**

Una numerosa concurrencia asistió al festival que el subcomité Juan J. Guerra realizó anoche a beneficio de los consultorios médico y quirúrgico.

Pronunciaron brillantes conferencias alusivas el diputado nacional Juan José Frugoni y el señor Guillermo Sullivan siendo ambos muy aplaudidos.

A continuación se desarrolló el siguiente programa:

Programa. — Primera parte: Biógrafo, "Periquete médico"; Monólogo de actualidad por el señor Agustín Tamburini; Aires nacionales, canto con guitarra por la señorita Carmen Bandín.

Segunda parte. — Biógrafo, "¡Qué impertinente...!", interpretada por Constance Talmadge; Concierto de guitarra por la profesora señorita Victoria Testori; Monólogo por el señor A. López.

Tercera parte. — Declamación, por la señorita Lita Lys; Biógrafo "Escándalo asombroso", por Lars Semon.


Cinzano
VERMOUTH



CONTRA HUMEDAD
en paredes, sótanos, etc.
CERESITA
H. H. SCHOENBERG
PIDAN PROSPECTOS
Cuidado con las imitaciones que después de poco tiempo pierden su eficacia.

# La campaña electoral en la provincia

## *El próximo domingo se realizarán numerosas asambleas*

### El doctor Solanet visita el Comité Central. ---- Impresiones de la jira

## LA CAMPAÑA SE CARACTERIZA POR SU CULTURA Y POR EL ENTUSIASMO POPULAR

## Horario e itinerario de la jira de los candidatos

### INTERESANTES NOTAS GRAFICAS DE LOS ACTOS REALIZADOS. --- LAS PRÓXIMAS ELECCIONES COMUNALES

**Labor del Comité Central—**

La tarea, que está realizando el Comité Central de la Provincia, verdaderamente abrumadora, ha puesto a prueba la resistencia para el trabajo del presidente del Comité Central, senador doctor Fernando Saguier, quien personalmente, desde las 9 de la mañana hasta las primeras horas de de la noche, atiende todas las consultas e interviene en todos los detalles de la propaganda.

Secundan la acción del doctor Saguier los demás miembros de la mesa directiva a quienes los comités locales en sesión permanente se dirigen por telégrafo por teléfono y por correspondencia.

**Impresiones del Dr. Don Pedro Solanet—**

Ayer a las 18 horas visitó el Comite Central de la Provincia el candidato a vicegobernador, doctor Pedro Solanet.

El activo y leal propagandista de la Unión Cívica Radical llegaba de paso para salir de inmediato a completar su jira por la provincia.

Ha acompañado al señor don José Luis Cantilo, candidato a gobernador, en la mayoría de los pueblos y ciudades visitados. En ciertos momentos, ya en tren especial o en viaje de combinación ha concurrido al llamado de los núcleos de correligionarios de la provincia que le aprecian debidamente por sus condiciones intelectuales, caballerescas y de carácter.

Su impresión es inmejorable. Opina que el pueblo de la provincia de Buenos Aires, afirmará en las elecciones del 4 de diciembre próximo su credo radical, en forma que causará sorpresa.

Ha recorrido una importante zona de la provincia, convenciéndose que la fórmula radical cuenta con la mayor simpatía no solamente entre los correligionarios, sino también en el comercio, las industrias y los hogares.

**Características de la lucha—**

El radicalismo estrecha sus filas, a medida que se acerca la gran jornada cívica del 4 de diciembre.

Importantes núcleos de ciudadanos independientes se asocian a la lucha que libra la Unión Cívica Radical que en la actual campaña ofrece la característica de la intervención de la mujer argentina que se inscribe en la legión de propagandistas del partido y ocupa la tribuna radical en las conferencias que se vienen realizando

Otra característica es la cultura con que se lleva la campaña de propaganda radical en la provincia de Buenos Aires, la acción educativa de la misma, pues los temas que se desarrollan en esas conferencias se refieren a la obra práctica que se viene practicando por el radicalismo desde el gobierno y el parlamento, en interés general del pueblo y se señala a este respecto la obra hecha por los candidatos señores Cantilo y Solanet.

**Dr. Ricardo J. Davel—**

Anoche concurrió al Comité de la Provincia el presidente de la 5.a sección radical, diputado nacional doctor Ricardo Davel. Hoy se ausentó en uno de los primeros trenes para iniciar una nueva jira por la sección electoral a su cargo, visitando General Belgrano, General Paz, Dolores, Lobos, Azul y Tapalqué.

Conversamos ayer brevemente con él, quien nos informó que descuenta el triunfo radical en la 5.a sección de la provincia. El radicalismo estrecha sus filas y se presentará con un frente único en los comicios del 4 de diciembre.

Trae la mejor impresión de los trabajos de propaganda que se hacen en pro de la fórmula Cantilo-Solanet y de la simpatía con que cuenta entre el elemento independiente de la provincia.

**Las asambleas del domingo—**

El próximo domingo será de extraordinaria actividad en la propaganda a realizarse en toda la provincia.

En el Comité Central se han recibido las siguientes informaciones, referentes a actos organizados para el próximo día 20.

MAIPU, noviembre 16. — Reina gran entusiasmo en este pueblo por cuanto se ha intensificado extraordinariamente la propaganda política descontándose el triunfo del radicalismo en los comicios del 27 y 4 de diciembre próximo. El próximo domingo se realizará una conferencia de propaganda organizada por el comité del radicalismo local en la cual hará uso de la palabra en representación del Comité de la Provincia, el señor Julián Sauceri Giménez.

9 DE JULIO, noviembre 16. — El próximo domingo se llevará a cabo la conferencia de propaganda organizada por la Unión Cívica Radical esta localidad, habiendo sido designado para hacer uso de la palabra en este acto el señor Enrique Almada.

NECOCHEA, noviembre 16. — El comité de la Provincia de la Unión Cívica Radical ha designado al doctor Ernesto Maglione para que en su representación haga uso de la palabra en la conferencia organizada por el radicalismo local para el próximo domingo.

CAPITAN SARMIENTO, noviembre 16. — Se intensifica la propaganda en pro de la candidatura Cantilo Solanet por el radicalismo local el cual ha organizado una conferencia para el próximo domingo. El comité de la provincia ha nombrado delegado a este acto al señor Ruiz García Lynch.

GENERAL BELGRANO, noviembre 16. — Con la presencia del señor Pedro A. Ballesteros como delegado del Comité de la Provincia se realizará el próximo domingo en ésta una conferencia de propaganda política organizada por el comité del radicalismo local.

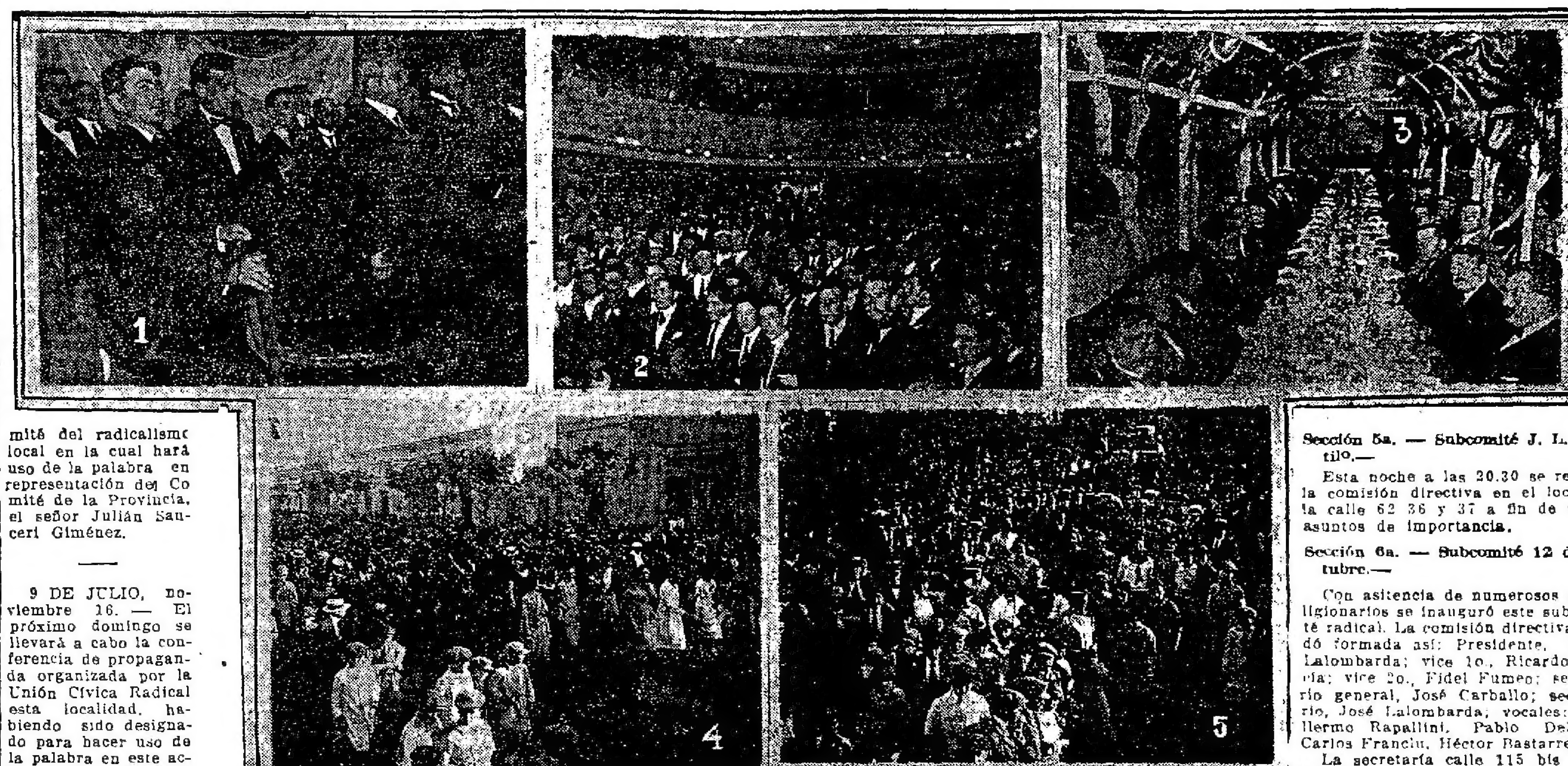
ESTEBAN ECHEVERRIA, noviembre 16. — El próximo domingo se realizará una conferencia para intensificar los trabajos de propaganda que en pro de la candidatura Cantilo-Solanet está efectuando el comité del radicalismo local. A este acto concurrirá en carácter de delegado del Comité de la Provincia el Presidente del Comité Universitario Radical señor Raúl Molina.

ENSENADA, noviembre 16. — El diputado nacional doctor Leónidas Anastasi y el señor J. Sanceri Gimenez, delegados del Comité de la Provincia, concurrirán el próximo domingo a esta localidad para hacer uso de la palabra en la conferencia de propaganda organizada por el Comité de la Unión Cívica Radical.

LOBOS, noviembre 16. — El próximo domingo a las 21 se realizará en esta localidad una gran asamblea de propaganda política organizada por el radiscalismo local. Concurrirán a este acto todos los subcomités, pues desea revestirse al mismo de una gran importancia y hace al mismo tiempo una demostración de las fuerzas con que cuenta la Unión Cívica Radical en ésta. A este acto se han comprometido a asistir los diputados nacionales doctores Ricardo J. Davel y Ernesto H. Celesia.

TANDIL, noviembre 16. — El domingo próximo se realizará en ésta una asamblea de propaganda radical pro fórmula Cantilo-Solanet. Espérase la llegada de los delegados del Comité de la Provincia.

SAAVEDRA (Pigüé), noviembre 16. — Se realizará en ésta el domingo próximo una gran asamblea radical de propaganda, con asistencia de los correligionarios de los cuarteles vecinos. Se han solicitado delegados al Comité de la Provincia.



1. En el teatro Español de Trenque Lauquén, durante la asamblea. 2. Pú blico que asistió al teatro Español. 3. Banquete ofrecido por el radicalis mo de Trenque Lauquén al señor Ca ntilo. 4. Desfile de la manifestación por las calles de Pehuajó. 5 Los ma nifestantes en la plaza de Pehuajó.



La asamblea radical realizada anoche en Morón, en que fué procla mada la fórmula Cantilo-Solanet

**La acción cívica en la Provincia de Buenos Aires—**

EN LA PLATA

**Club Independiente—**

Organizado por la Comisión de Propaganda de este Club se efectuará el 18 del corriente a las 20,30 horas un gran acto cívico en su local de la calle 65 esq. 8 donde harán uso de la palabra los señores José Fernando Pereyra, Ubaldo Legnizamón, Luis Calderón, Adolfo Díez Gómez, Horacio E. Ratti, Vicente Tan y Oscar Luzones Murphy.

**Sección 1.a — Subcomité Libertad**

Se invita a todos los correligionarios de esta sección a concurrir a la conferencia que dará el subcomité Libertad en las calles 17 y 51, donde harán uso de la palabra varios conocidos oradores.

**Subcomité Entre Ríos—**

Hoy a las 20 y 30 horas se realizará en la calle 57 esquina 17 una conferencia política organizada por este subcomité.

Harán uso de la palabra los señores Luis Lima, Arnoldo Cocraro, Carlos A. Zabala, Lucio J. Florio y Pablo Galli.

**Sección 2.a — Subcomité Ing. German Kuhr—**

Hoy a las 20,30 horas el comité nombrará sus autoridades y lanzará próximamente un manifiesto al electorado.

La comisión directiva se reunirá hoy a las 20,30 horas en su local 115 entre 38 y 39 a fin de tratar asuntos de interés.

**Club auxiliar 4 de Febrero—**

Este subcomité, comunica a todos sus adherentes, que desde la fecha, cuenta con los servicios profesionales gratuitos de los doctores Juan José Mena, como médico y Raúl Oyhanarte y Juan J. C... como abogados.

**Comité Independiente—**

Un núcleo de vecinos de esta sección resolvieron fundar un comité independiente que propiciará la fórmula Cantilo-Solanet.

**Sección 5a. — Subcomité J. L. Cantilo.—**

Esta noche a las 20.30 se reunirá la comisión directiva en el local de la calle 62 36 y 37 a fin de tratar asuntos de importancia.

**Sección 6a. — Subcomité 12 de Octubre.—**

Con asitencia de numerosos correligionarios se inauguró este subcomité radical. La comisión directiva quedó formada así: Presidente, Pablo Lalombarda; vice 1o., Ricardo García; vice 2o., Fidel Fumeo; secretario general, José Carballo; secretario, José Lalombarda; vocales: Guillermo Rapallini, Pablo Delgado, Carlos Franciu, Héctor Bastarrechea.

La secretaría calle 115 bis entre 29 y 30, permanece abierta todas las noches hasta las 23 horas.

**Club Leandro N. Alem, secc. 6a.—**

**Organizada por este club, se efectuará el sábado próximo a las 20 horas una conferencia pública en la calle 30 y 1. En dicho acto harán uso** de la palabra conocidos oradores de esta ciudad.

**Sección 8a.—**

El próximo sábado se efectuará en el Salón Unión de Ensenada el acto de la proclamación de los candidatos a concejales y consejeros escolares que sostendrá el partido en los próximos comicios comunales. A ese acto han sido invitados todos los vecinos de Ensenada y Berisso.

**Subcomité Alejandro Cestino.—**

En la noche del martes ppdo. quedó constituído este subcomité, eligiéndose las siguientes autoridades.

Presidentes honorarios: doctores Juan E. Lozano, Francisco S. Oleastro y Francisco F. Burgos y señor Juan Miguel Maiztegui; presidente, Manuel Uriona; vice 1o. Augusto Sanguinetti; vice 2o., Tomás Arrien; vice 3o., Ricardo Mazzotti; tesorero, Félix Uriona, secretario general, Antonio Giordano; secretarios: Miguel Molloy, Israel N. Neremburg, Lino Zamboni, Carlos Larese y N. Mengasini.

Comisión de propaganda Presidente Pedro Bermini; secretarios: Lorenzo Zalazar, Fco. Tórtora y Andrés Giordano.

EN FRENCH

FRENCH, noviembre 15. — Se detuvo un rato el tren especial que conduce al señor José Luis Cantilo.

Después de haber sido saludado por los radicales más caracterizados de ésta, partió para Casares, saludado por una sincera como calurosa ovación.

Nada se sabía de la llegada del señor Cantilo a este pueblo hasta última hora, por cuanto fué resuelta momentos antes a pedido del presidente honorario de este comité señor Enrique N. Monasterio.

EN UDAONDO

UDAONDO (Cañuelas), noviembre 16. — Se ha constituído ayer en Udaondo, F. C. Meridiano V, jurisdicción del partido de Cañuelas un subcomité denominado Cantilo-Solanet, para prestigiar en esa zona la fórmula electoral proclamada por la Unión Cívica Radical.

En medio del mayor entusiasmo y ante una numerosa asamblea, se proclamó la siguiente lista:

Presidentes honorarios, coronel Ricardo ... Rezas y Dr. Alejandro Muñones.

Presidente, Pedro N. Arroyo; vice, Adolfo Reboronz; tesorero, Ramón Moreno, secretario, Jorge Lapeyre, vocales: José Huertas, Faustino R. Núñez, Francisco Barbosa, Vicente Farisan, Juan Descalzo, Luis Cattaneo, Juan Mederos, Esteban Mederos, Gil Muller, Eduardo Berbenz, Pedro Arroqui, Francisco Berbenz, Silvano Vera, Rafael Olguín, Apolinario Delgado, Carlos R. Córdoba, Juan García, Ireneo Castro y Luis María Galván.

EN JUAN M. FERNANDEZ

JUAN M. FERNANDEZ, noviembre 16. — La lluvia caída no fué causa para que se congregaran entusiastas correligionarios que en número de 500 a 600 se preparaban a proclamar la fórmula Cantilo-Solanet.

Llegaron numerosas representaciones de Necochea, La Dulce, San Cayetano, etc. Terminado el almuerzo criollo que se verificó en un ambiente de franco entusiasmo y camaradería se comenzaron los discursos ante numerosas damas de la localidad que dieron realce a la gran reunión radical.

Proclamada la fórmula Cantilo-Solanet y los miembros del comité de Juan Fernández por un joven, quien con entusiastas frases se refirió a la personalidad de los candidatos, subió a la tribuna el joven Deressi de Necochea quien leyó un hermoso discurso que fué muy aplaudido

Hasta las últimas horas de la tarde siguieron las entusiastas manifestaciones de los radicales de Juan M. Fernández.

Se puede decir que con esta conferencia ha quedado por completo derrotado el viejo "régimen" en Necochea.

EN ADOLFO ALSINA

ADOLFO ALSINA, noviembre 15. —Llegó a ésta, procedente de Buenos Aires, para trasladarse al vecino pueblo de Guaminí, el candidato de la Unión Cívica Radical a la vicegobernación de la provincia, doctor Pedro Solanet. Esperaban en la estación del ferrocarril, la llegada del convoy, numerosísimos correligionarios, con la banda de música de la localidad, la cual al detenerse el tren hizo oír los acordes de una marcha, mientras la multitud prorrumpía en vítores al presidente de la República, a la Unión Cívica Radical y al doctor Pedro Solanet. El señor Solanet realizó una rápida jira por las principales calles de esta población seguido de más de cincuenta automóviles, ausentándose inmediatamente acompañado por mayor número aún de automóviles, para Guaminí, donde llegó a las catorce horas, siendo recibido por numerosos radicales que a la par de los de esta localidad y con el mismo entusiasmo vivaban a los candidatos de la U. C. R., y a los candidatos a la gobernación de la provincia.

EN BOLIVIA

BOLIVAR, noviembre 14. — El día 13 del corriente se reunió comité de la Unión Cívica Radical, a fin de proclamar la fórmula Cantilo-Solanet como candidato para la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires. En ese mismo acto y ante numeroso público, correligionarios y personas independientes, se proclamaron los candidatos que sostendrá el partido en las próximas elecciones comunales resultando electos por mayoría de votos, los siguientes: para municipales señor Arturo Santa María, Félix J. García, Joaquín R. Señoñeri, Juan C. Abraín, Francisco Roeca, José M. Arcausol, Felipe Errecа, Julián Sagardoy; y para consejeros escolares los señores Robustiano Pérez López y Antonio Giordano.

Los señores Arturo Santa María y doctor Carlos Daroqui hicieron uso de la palabra exhortando a todos los correligionarios para la lucha electoral, siendo muy aplaudido, sobre todo, en las diversas partes donde historiaron la actuación del régimen en el gobierno y condenaron su actuación. Al terminar el público vivó a los candidatos señores Cantilo y Solanet.

El comité de la Juventud con la presencia de más de doscientas personas redactó un manifiesto a la Juventud bolivarense, y cita para una asamblea general para nombrar comisiones de propaganda y ultimar trabajos electorales, reinando un gran entusiasmo.

En la asamblea designóse secretario general del comité de la Unión Cívica Radical al señor Américo Quaranta.

EN ESTEBAN ECHEVERRIA

Celebróse con gran entusiasmo una comida y conferencia, organizada por el comité "Leandro N. Alem", en el local del señor Ives Loupias, concurriendo a ella más de 250 correligionarios.

Se desarrolló la simpática fiesta en medio de la mayor animación, reinando un gran espíritu de camaraderías.

Después de la comida hicieron uso de la palabra los señores Siro Petrazzini y Jorge Sagastume, quienes pusieron de relieve la obra de progreso y patriotismo desarrollada por el gobierno radical, haciendo notar que el triunfo del partido era un hecho descontado dado el abrumador número de correligionarios que acudían llenos de fe y entusiasmo a todas las reuniones de la U. C. R.

Dió la nota más simpática un nu-



El doctor Solanet en Guamini — As pecto de la plaza en el momento de los dis cursos

## La futura gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION RADICAL

**Para gobernador: José Luis Cantilo**

**Para vicegobernador. Pedro Solanet**

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Mezqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto J. Pineda, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín E. Martelletti, Pedro Ondarte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel J. Iriquín, Pablo A. Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Esperoni, Abdón José Peirano, Juan B. Desbans, Antonio Rodríguez Jáuregui, Juan Oliva (h.), Conrado Goitia, Amadeo S. Rosito, Antonio Pazzaglia, Carmelo Urrechua, Armando Patiño, César Martinto Obligado, Fermín A. Sáenz, Pascual Suliza.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Fraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Biocca, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macelu, Luis Lima, Pedro Jorge Lorny.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Tormey, Fidel Florás (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Elliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzani, Juan B. Monferrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioja, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Berzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín E. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Arnoldo H. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mougler, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffouret, Timoteo Usher, Luis Etchecopar, Marcia, R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzabal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mandels, Carlos Frey, Manuel M. Román, Pedro E. Johandon, Alberto B. Laborde, Emiliano Abasolo, Benedicto Barbería, Andrés Macaya.



El doctor Solanet escuchando a uno de los oradores

**BOMBAS**

**que al explotar en el aire arrojan centenares de banderitas argentinas con las fotografías de los candidatos a *GOBERNADOR* y *VICE* de la Provincia**

**DOCENA $ 30**

**Bombas fuerte estruendo, docena $ 6**

**Bombas de salva tipo cañón, 1a., 2a. y 3a. clase a $ 20, 15 y 10 la docena**

**Bombas de noche con colores de la *BANDERA DEL PARQUE*, docena $ 20**

**Bombas de silbidos, docena $ 20 y 15**

**JOSE PIRATTE**

**Gran Establecimiento Pirotécnico**

**CHARCAS 1473-75**

U. T. 655, JUNCAL

Buenos Aires

meroso grupo de jóvenes que en briosos caballos y luciendo las clásicas gorras blancas recorrieron el pueblo vivando al presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, a los futuros gobernadores de la provincia doctores José Luis Cantilo y Pedro Solanet, a los señores Antonio Cervetti, Pedro E. Legarto y Antonio Crespo, y a todos los hombres más representativos del partido radical.

Dado el hermoso resultado obtenido, reina gran espectativa, para la proyectada conferencia y almuerzo criollo que se efectuará el día 20 de noviembre en Tristán Suárez donde harán uso de la palabra el diputado nacional, don Arturo Isnardi, y los señores Restituto Caraza, Francisco Demazi, y el director del periódico local "El Social", Raúl Corrales Ballvé.

### EN DUDIGNAC

**Asamblea política. — Constitución del subcomité radical.**

Con gran lucimiento se realizó el domingo 13 una reunión política, habiendo concurrido una delegación del comité de la Juventud Radical de 9 de Julio, la fiesta transcurrió entre del mayor entusiasmo y con una cantidad numerosa de correligionarios.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la concurrencia, después del cual hizo uso de la palabra el secretario del comité de la juventud, señor Francisco A. Benedetti.

Acto seguido ocupó la tribuna el señor Guillermo Ríos, del comité Universitario Radical de la Capital Federal.

**Ambos oradores fueron calurosamente aplaudidos.**

**La fórmula Cantilo-Solanet para la futura gobernación de la provincia fué aclamada frecuentemente con vivo entusiasmo.**

El subcomité radical de la localidad ha quedado constituído en la siguiente forma.

Presidente honorario, señor Gabriel Saralegui.

Presidente, doctor Antonio Scarilli; vice 1.o, German E. Gil; vice 2.o, Martín Dermit; tesorero, Nadal Terragno; pro. José Ruggiero; secretario general, José R. Costa; secretario, Pedro Daguerre; vocales: Félix Iribarren, Francisco Sathicq, Carlos A. Garabelli, Benedicto Monasterio, José M. Ispizúa, Miguel Daguerre, Marcelino Abate, Pedro Copes, Lorenzo Buffoni, Osvaldo Moro, Eugenio Ghiggeri, Germán Gil (hijo), Eduardo González, Ismael Barreau, Carlos A. Corbetta, Mauro Boco, Pablo Corsiglia, Carlos C. Ruggiero, Francisco Leguizamón, Juan Villarreal, Florentino Moscato, Anselmo Coronel, Rodolfo Farías, Felipe Avendaño, Luis Ardiles, Juan Ispizúa (hijo), José Ghiggeri, Felipe Gil, y Lorenzo Topes.

Delegados al comité de 9 de Julio, doctor Antonio Scarilli y Nadal Terragno.

### EN HUANGUELEN (Cnel. Suárez)

Organizado por el subcomité radical se llevó a cabo con un éxito no esperado la conferencia política anunciada para el día 13 del corriente.

A las 10 empezó a afluir gente a pesar de la copiosa lluvia caída en las primeras horas de la mañana, llegando alrededor de 250 personas a la hora de los asados.

Una vez terminado el almuerzo se organizó un desfile de jinetes con boina blanca, que recorrieron las calles dando vivas al presidente de la República, a los candidatos a la futura gobernación de la provincia, etc.

A las 15 hicieron uso de la palabra ante numerosa concurrencia el señor Heredero Clar, el diputado nacional, doctor Mario Guido, doctor Salvador Patané y doctor Ponce de León, siendo muy aplaudidos.

A las 17 los oradores emprendieron su regreso llevando las mejores impresiones acerca del acto político realizados.

### EN TAPALQUE

TAPALQUE, noviembre 16. — Con el mayor éxito llevóse a cabo la reorganización del subcomité "La Victoria", cuartel tercero del partido, verificándose la reunión en la casa de comercio del señor Horacio V. Bove.

Después de la asamblea se efectuó un almuerzo criollo, al final del cual hicieron uso de la palabra los señores Federico Gándara (presidente del comité local), diputado José M. Villaverde y Ramón R. Capdevila.

Además de la delegación del comité local concurrió a la reunión una delegación del comité de la juventud "José Luis Cantilo", y otra de Cacharí.

He aquí la lista proclamada de autoridades del subcomité:

Presidentes honorarios, señores J. Federico Gándara y Ramón R. Capdevila; presidente, Oscar M. Bove; vice 1.o, Julián Izaguirre; vice 2.o, Juan Larraburo; tesorero, Carmen García; pro. Angel Rampoldi; secretario, Antonino Montezano, Ramón Veloz; vocales, José M. Vezzozo, Ramiro Durante, Gregorio Bordachar, Ramón Arcubi, Tomás Cañas, Juan M. Bergez, Arturo Santillán, Manuel Carrica, Santiago Vera, Santiago García, Bautista Rampoldi, Domingo Montezano, Gregorio Mendivil.

Por la noche tuvo lugar en el cine Colón de la localidad una conferencia cívica de propaganda, resultando estrecho el amplio salón del cine para contener a la numerosa concurrencia, entre la cual se notaba la presencia de cantidad de familias conocidas.

Hicieron uso de la palabra, en nombre del comité local los señores Desiderio R. Parodi y Ramón Rafael Capdevila.

El acto se desarrolló en medio de un ambiente de cultura y entusiasmo inmejorable, siendo todos los oradores sumamente aplaudidos, y aclamados los nombres del presidente de la República, de los candidatos y de los demás prohombres del partido.

### EN GUAMINI

**Entusiasta recepción al Dr. Solanet**

GUAMINI, noviembre 17. — A una elocuente demostración de simpatía dió lugar ayer la venida a ésta del candidato a vicegobernador doctor Pedro Solanet. Este llegó a las 13, del partido de Adolfo Alsina, acompañado del senador provincial doctor Victoriano de Ortúzar de Puán, los ex diputados doctor Ramón Razquín, de Adolfo Alsina, doctor Blas Goñi, de Pellegrini, Carlos J. Bioca, de San Vicente, doctores Linch, Menica y señor Cornet. En unos 50 automóviles llegaron varios correligionarios y unas 25 señoritas del vecino pueblo de Carhué.

En el puente del arroyo Guaminí distante unas 30 cuadras de este pueblo, esperaban al candidato una delegación de vecinos en unos 40 automóviles, como así también la delegación de Caseros presidida por el señor Francisco Angelineta.

Llegado el doctor Solanet el que fué vitoreado por la concurrencia, como así también el candidato a gobernador señor Cantilo y el presidente de la República, se organizó la columna en marcha.

A la entrada del pueblo por el Boulevard Mengelle esperaban una columna de unos 100 jinetes que lucían boinas blancas, puestos todos en marcha con las banderas argentina y del Parque y las bandas de música del pueblo y de Adolfo Alsina a la cabeza se inició el desfile por la calle Centenario donde entre vítores al doctor Solanet, señor Cantilo y presidente de la República las damas y señoritas arrojaban flores al automóvil donde iban el candidato y sus acompañantes. Llegada la manifestación a la quinta de Ardinez a orillas de la "Laguna del Monte", y después de las presentaciones al candidato, se dió principio al almuerzo campestre que se componía de carne con cuero, corderos, empanadas, frutas, vino y cerveza. Terminado éste se organizó la columna a pie en dirección a la plaza Alsina; allí el señor Leoni, en representación del Comité Radical Leandro N. Alem dió la bienvenida al candidato y sus acompañantes y proclamó solemnemente el binomio Cantilo-Solanet para la futura gobernación y vice de la provincia de Buenos Aires.

Hicieron también uso de la palabra los señores Bioca, Cornet y Linch, siendo todos muy aplaudidos. Terminados los discursos se organizó la manifestación cívica a la que se incorporaron 50 señoritas, que lucían vestidos y boinas blancas; se recorrieron las calles Centenario y San Martín; en todo el trayecto eran aclamados los nombres del binomio como igualmente el del doctor Hipólito Yrigoyen. Llegados de regreso al teatro Español el doctor Ortúzar hizo uso de la palabra explicando el objeto de la reunión. En seguida se procedió por votación secreta a elegir la nueva comisión directiva del comité; este acto lo presidió el doctor Ortúzar y los señores Bioca y Goñi.

Terminado el escrutinio resultaron electas las siguientes personas:

Presidente, Domingo Etcheverry; vice 1.o, Carlos Carricart; vice 2.o, Benito Márquez; secretario general, doctor José E. Rolón; secretarios: Teófilo L. Rosset e Ismael Bleynat; tesorero, Teodoro Lutz; pro. José M. Actis y 25 vocales.

A las 20 se sirvió en el hotel "La Aragonesa" el banquete en obsequio al doctor Solanet y sus acompañantes, ocupando las mesas 105 comensales.

Terminado el banquete los concurrentes en corporación acompañaron al señor Solanet al salón del teatro Español, donde la entrada del candidato fué saludada con una salva de aplausos y vitoreado su nombre como así también el del señor Cantilo, el doctor Yrigoyen y el partido Radical.

La orquesta ejecutó el Himno Nacional, que fué coreado por toda la concurrencia que llenaba el teatro.

Acallados los aplausos el doctor Rolón hizo la presentación de los oradores a la concurrencia. El doctor Pedro Solanet se puso de pie y leyó un conceptuoso y elocuente discurso-programa de gobierno. Durante su lectura fué interrumpido varias veces por los aplausos del público, y al terminar recibió igualmente una ovación calurosa y entusiasta. Le siguieron en el uso de la palabra los señores Avelino Barrios, Carlos Bioca, doctor Linch, señor Cornet, doctor Menica y señor Blas Goñi. Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos.

A la 1.30, hora en que terminó la velada cívica la concurrencia acompañó al doctor Solanet hasta el hotel donde se hospeda.

El lunes a las 9.30 el candidato y demás acompañantes siguieron viaje al vecino pueblo de Casbas, donde se les espera con un almuerzo campestre, de donde seguirán viaje a Salliquelló para incorporarse al señor Cantilo, que viene por vía del Oeste.

Se calcula en unas 700 personas y unos 130 automóviles los que concurrieron a esta demostración hecha al doctor Solanet.

### EN AVELLANEDA

**Actividad de los comités**

AEVELLANEDA, noviembre 17 — El subcomité "Domingo E. Salaberry", de Villa Porvenir, realizará una conferencia pública el sábado 16 del corriente, a las 20 y 30 horas, en la Avenida Galicia y calle Pavón.

—El subcomité "4 de Febrero" dará una conferencia el sábado próximo, a las 20 y 30 horas, en la estación Sarandí, del ferrocarril del Sud.

Harán uso de la palabra los señores diputado provincial doctor Fajuan Onzari, Pedro A. Ballesteros, A. J. Bublick y J. Suárez.

—Están en sesión permanente el comité local, los subcomités y bibliotecas radicales.

### EN SAN NICOLAS Y SAN PEDRO

SAN NICOLAS, noviembre 17 — Se eligieron los siguientes candidatos de la Unión Cívica Radical, para las elecciones del 27 del corriente:

Concejales: señores Pascual Subiza, Victor Gard, Luis Luzuriaga, Natalio Burlando, Fermín Sáenz, Albino Campanella, Domingo Dastube, Alberto Varela. Consejeros escolares: Antonio y Jossé M. Rojas.

### ITINERARIO DEFINITIVO DE LA JIRA QUE EFECTUARAN EN LA PROVINCIA LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL A GOBERNADOR Y VICE, SEÑOR JOSE LUIS CANTILO Y DOCTOR PEDRO SOLANET.

**Jueves.—Noviembre 17:**

| | | |
|---|---|---|
| Bragado | Salida | 12.27 |
| Lincoln | " | 14.45 |
| Los Toldos | " | 13.35 |
| General Pinto | " | 15.55 |
| General Villegas | Llegada | 18.15 |

**Viernes.—Noviembre 18:**

| | | |
|---|---|---|
| General Villegas | Salida | 6.00 |
| Lincoln | Llegada | 9.35 |

**Sábado—Noviembre 19:**

| | | |
|---|---|---|
| Lincoln | Salida | 2.08 |
| Luján | Llegada | 6.50 |

Tren especial

| | | |
|---|---|---|
| Luján | Salida | 12.00 |
| Mercedes | Llegada | 16.05 |
| " | Salida | 15.35 |
| Suipacha | Llegada | 16.05 |
| " | Salida | 17.05 |
| Chivilcoy | Llegada | 17.40 |
| " | Salida | 21.40 |
| Once | Llegada | 0.25 |

POR F. C. SUD

**Domingo—Noviembre 20:**

| | | |
|---|---|---|
| P. Constitución | Salida | 8.17 |
| Temperley | " | 8.39 |
| Casares V. | " | 9.20 |
| Cañuelas | " | 9.43 |
| Noria | " | 9.58 |
| Abbott | " | 10.18 |
| Monte | " | 10.44 |
| Dorna Z. V. | " | 11.03 |
| Gorchs | " | 11.24 |
| Vilela | " | 11.49 |
| C. Boerr | " | 12.05 |
| Las Flores | " | 12.28 |
| Naranja | " | 12.56 |
| Pardo | " | 13.12 |
| Miramonte | " | 13.25 |
| Cachari | " | 13.42 |
| Parisch | " | 14.07 |
| Shaw | " | 14.26 |
| Azul | " | 14.58 |
| Nieves | " | 15.16 |
| Hinojo | " | 15.39 |
| Olavarría | Llegada | 15.55 |

Tren especial

| | | |
|---|---|---|
| Olavarría | Salida | 18.00 |
| Hinojo | Pasada | 18.18 |
| Nieves | " | 18.37 |
| Azul | Llegada | 18.53 |

**Lunes.—Noviembre 21:**

| | | |
|---|---|---|
| Azul | Salida | 5.30 |
| Nieves | Pasada | 5.46 |
| Hinojo | " | 6.04 |
| Olavarría | Llegada | 6.22 |
| " | Salida | 6.28 |
| Santa Lucía | Pasada | 7.09 |
| Durañona | " | 7.19 |
| Santa Elena | " | 7.35 |
| Voluntad | " | 7.51 |
| Laprida | Salida | 8.54 |
| Hermanas | Pasada | 9.08 |
| Paraguil | " | 9.24 |
| Krabbe | " | 9.34 |
| Reserva | " | 9.56 |
| Pringles | Llegada | 10.22 |
| " | Salida | 11.22 |
| Stegman | Pasada | 11.31 |
| Peralta | " | 11.46 |
| S. de la Ventana | " | 12.03 |
| Saldungaray | " | 12.13 |
| Estomba | " | 12.33 |
| Cabildo | Llegada | 12.52 |
| " | Salida | 12.58 |
| Cochrane | Pasada | 13.10 |
| Curil | " | 13.20 |
| Calderón | " | 13.31 |
| Emp. Grunbein | " | 13.36 |
| Grunbein | " | 13.48 |
| Bahía Blanca | Llegada | 14.00 |
| " | Salida | 16.30 |
| Grunbein | Pasada | 16.45 |
| Emp. Grunbein | " | 16.57 |
| Bajo Hondo | " | 17.15 |
| Kilómetro 645 | " | 17.39 |
| San Román | Llegada | 17.55 |
| " | Salida | 18.01 |
| Calvo | Pasada | 18.15 |
| C. Dorrego | Llegada | 18.33 |
| " | Salida | 19.33 |
| Perdido | Pasada | 19.54 |
| Aparicio | " | 20.15 |
| Irene | " | 20.37 |
| Cascallares | " | 21.00 |
| Tres Arroyos | Llegada | 21.25 |

**Martes. — Noviembre 22:**

| | | |
|---|---|---|
| Tres Arroyos | Salida | 8.30 |
| Barrow | Pasar | 8.42 |
| Vásquez | " | 9.02 |
| G. Chaves | Llegada | 9.25 |
| G. Chaves | Salida | 10.— |
| Alzaga | Pasar | 10.27 |
| Juárez | Llegada | 11.— |
| Juárez | Salida | 12.— |
| López | Pasar | 12.24 |
| Vela | " | 12.48 |
| Gadey | " | 13.12 |
| Tandil | Llegada | 13.50 |
| Tandil | Salida | 15.50 |
| Iraola | Pasada | 16.16 |
| Cangallo | " | 16.42 |
| Ayacucho | Llegada | 17.05 |
| Ayacucho | Salida | 19.25 |
| San Ignacio | Pasada | 19.52 |
| Ramos Otero | " | 20.20 |
| Bosch | Llegada | 20.40 |
| Bosch | Salida | 20.52 |
| Balcarce | Llegada | 21.20 |

**Miércoles. — Noviembre 23:**

| | | |
|---|---|---|
| Balcarce | Salida | 7.30 |
| Pinos | Pasada | 7.50 |
| San Agustín | " | 8.05 |
| Nutrias | " | 8.20 |
| Moro | " | 8.35 |
| Tamangueyú | Llegada | 9.00 |
| " | Pasada | 10.25 |
| Quequén | " | 10.44 |
| Necochea | Llegada | 10.49 |
| Necochea | Salida | 11.49 |
| Quequén | Pasada | 11.54 |
| Pieres | " | 12.13 |
| Tamangueyú | " | 12.37 |
| Moro | " | 12.58 |
| Nutrias | " | 13.10 |
| San Agustín | Llegada | 13.24 |
| " | Salida | 13.44 |
| Mechongué | Pasada | 14.04 |
| Iraizoz | " | 14.28 |
| Dionisia | Llegada | 14.44 |
| " | Salida | 14.14 |
| Miramar | Salida | 16.26 |
| " | Salida | 16.36 |
| Dionisia | Pasada | 16.58 |
| Chapadmalal | " | 17.15 |
| Mar del Plata | Llegada | 17.36 |
| " | Salida | 19.00 |
| Camet | Pasada | 19.15 |
| Cobo | " | 19.27 |
| Vivorata | " | 19.47 |
| Vidal | Llegada | 20.12 |
| " | Salida | 20.50 |
| Pirán | Llegada | 21.12 |
| " | Salida | 21.45 |
| Armas | Pasada | 22.10 |
| Maipú | Llegada | 22.40 |

**Jueves.—Noviembre 24.**

| | | |
|---|---|---|
| Maipú | Salida | 8.00 |
| Kilómetro 263 | Pasada | 8.12 |
| Guido | Llegada | 8.30 |
| " | Salida | 9.25 |
| Kilómetro 236 | Pasada | 9.37 |
| Parravicini | " | 9.55 |
| Kilómetro 212 | " | 10.03 |
| Dolores | Llegada | 10.25 |
| " | Salida | 10.30 |
| Sevigné | Llegada | 10.45 |
| " | Salida | 10.52 |
| Castelli | Llegada | 11.10 |
| " | Salida | 11.15 |
| Guerrero | Llegada | 11.32 |
| " | Salida | 11.36 |
| Lezama | Pasada | 11.51 |
| Monasterio | " | 12.07 |
| Atela | " | 12.19 |
| Chascomús | Llegada | 12.41 |
| " | Salida | 12.46 |
| Gándara | Llegada | 13.04 |
| " | Salida | 13.10 |
| Altamirano | Llegada | 13.25 |
| " | Salida | 14.25 |
| Alegre | Pasada | 14.43 |
| Ranchos | Llegada | 14.55 |
| " | Salida | 16.25 |
| Villanueva | Llegada | 16.50 |
| Bonnement | " | 16.57 |
| Goneta, Belgrano | Llegada | 17.05 |
| " | Salida | 19.05 |
| Chas | Llegada | 19.21 |
| " | Salida | 20.24 |
| Newton | Pasar | 20.48 |
| Rosas | " | 21.04 |
| Las Flores | Llegada | 21.30 |
| Las Flores | Salida | 23.— |
| Kilómetro 196 | Pasar | 23.11 |
| Naranja | " | 23.21 |
| Pardo | " | 23.31 |
| Miramonte | " | [illegible] |

**Viernes—Noviembre 25—**

| | | |
|---|---|---|
| Cacharí | Llegada | 0.10 |
| Cacharí | Salida | 0.15 |
| Kilómetro 243 | Pasar | 0.28 |
| Parisch | " | 0.40 |
| Shaw | Llegada | 0.57 |
| Shaw | Salida | 1.— |
| Kilómetro 276 | Pasar | 1.12 |
| Azul | " | 1.26 |
| Nieves | " | 1.32 |
| Hinojo | " | 1.51 |
| Olavarría | Llegada | 2.10 |
| Olavarría | Salida | 7.— |
| Pourtalé | Pasar | 7.32 |
| Muñoz | " | 7.57 |
| Rocha | " | 8.22 |
| Martinetas | " | 8.42 |
| G. La Madrid | Llegada | 9.— |
| G. La Madrid | Salida | 10.30 |
| Culiña | Pasar | 11.02 |
| Piñeyro | " | 11.21 |
| C. Suárez | Llegada | 11.45 |
| C. Suárez | Salida | 12.15 |
| Curamalán | Pasar | 12.35 |
| Arroyo Corto | " | 12.58 |
| Pigüé | Llegada | 13.15 |
| Pigüé | Salida | 14.15 |
| Saavedra | Llegada | 14.45 |
| Saavedra | Salida | 15.45 |
| Dufaur | Pasar | 16.15 |
| Tornquist | Llegada | 16.45 |
| Tornquist | Salida | 17.45 |
| Dufaur | Pasar | 18.15 |
| Saavedra | Llegada | 18.3[illegible] |
| Saavedra | Salida | 18.55 |
| Goyena | Pasar | 19.2[illegible] |
| [illegible] | " | 19.49 |
| Puan | Llegada | 20.— |

**Sábado—Noviembre 26—**

| | | |
|---|---|---|
| Puan | Salida | 7 — |
| Erize | Pasar | 7.22 |
| Carhué | Llegada | 8.— |
| Carhué | Salida | 9.45 |
| Arroyo Venado | Pasar | 10.10 |
| Guaminí | Llegada | 10.25 |
| Guaminí | Salida | 11.25 |
| Alamos | Pasar | 11.42 |
| Bonifacio | " | 11.58 |
| Masurca | " | 12.17 |
| La Larga | " | 12.34 |
| Daireaux | Llegada | 12.54 |
| Daireaux | Salida | 13.40 |
| Pirovano | Llegada | 14.02 |
| Pirovano | Salida | 14.17 |
| Torrecita | Pasar | 14.34 |
| Ibarra | " | 14.53 |
| Bolívar | Llegada | 15.12 |
| Bolívar | Salida | 17.12 |
| Unzué | Pasar | 17.28 |
| Hale | " | 17.50 |
| Del Valle | Llegada | 18.08 |
| Del Valle | Salida | 18.14 |
| Huetel | Pasar | 18.27 |
| Mosconi | " | 18.44 |
| Valdés | " | 19.— |
| Islas | " | 19.11 |
| V. de Mayo | Llegada | 19.40 |

Cambio de locomotora

| | | |
|---|---|---|
| V. de Mayo | Salida | 22.— |
| Bernardo M. | Pasar | 22.23 |
| De la Riestra | " | 22.40 |
| Pedernales | " | 22.5[illegible] |
| Ernestina | Llegada | 23.— |
| Ernestina | Salida | 23.06 |
| Elvira | Pasar | 23.15 |
| Carboni | " | 23.28 |
| Arévalo | " | 23.39 |
| Empalme Lobos | " | 23.53 |
| Uribelarrea | " | 0.12 |
| Cañuelas | Llegada | 0.27 |
| Cañuelas | Salida | 0.32 |
| Temperley | Pasar | 1.17 |
| Plaza Constitución | Llegada | 1.35 |

## Prof. Dr. Telémaco Susini

### La tuberculosis no es un problema médico sino un problema social

### DE LA ASISTENCIA MEDICA SOCIAL

**Su base en el mutualismo, la contribución oficial y el seguro. — Proyectos presentados en el año 1905. La asistencia de la familia al tuberculoso. — Plano del sanatorio Tornú. — Del matrimonio del tuberculoso. — Las condiciones favorables de la vida. — Sanatorios y Moritorios. — Utilización de la energía de los tuberculosos.**

**La ocupación, la mala vivienda, la pobreza; la herencia y la predisposición congénita y adquirida. La tuberculosis rara vez es hereditaria. El contagio en la niñez produce la inmunidad que persiste toda la vida y que es interrumpida, no por nuevos contagios sino por las causas que disminuyen la resistencia orgánica. La clínica y la demografía unidas en la obra de la asistencia social.**

Para fundamentar estos conceptos respecto a la influencia profesional en la tuberculosis, habría deseado poder concurrir con algunas conclusiones estadísticas, pero no conozco datos positivos al respecto. La Oficina Nacional del Trabajo ha publicado algunos interesantes relacionando la tuberculosis con determinadas ocupaciones; pero sus conclusiones no tienen valor por razones anteriormente expuestas. No se conoce la relación entre el número de obreros del mismo oficio, según nacionalidad, edad y sexo, con los de distinta ocupación ni mucho menos las condiciones en que se realiza el trabajo y que son tan variables. En el estado actual de esta cuestión, solamente estamos autorizados — si hacemos a un lado algunas ocupaciones cuya acción desfavorable es bien conocida — para afirmar, que más que el trabajo en sí mismo, lo realmente malo, son las condiciones en que el trabajo se efectúa, incluída la remuneración al mismo título que la duración, etc.

Lo mismo puedo decir respecto a la estadística de la habitación en sus relaciones con la tuberculosis así como con los barrios, que entre nosotros no tiene la misma significación que en Europa, y que en último término es la cuestión de la pobreza, de la que no es sino un corolario la higiene de la habitación, por sus condiciones y capacidad. Quien tiene recursos no busca la vivienda miserable ni vive amontonado; ya he insistido sobre las causas reales de la deficiencia de la edificación; pero hoy nos hay el hecho real es que a mayor pobreza mayor miseria en la habitación como en el alimento, etc.

He tratado de resolver la cuestión averiguando la cantidad de tuberculosos que mueren en los hospitales y creo haberlo conseguido. Durante el período 1910-1920 de [illegible] defunciones tuberculosas 19.952 se produjeron en los hospitales y establecimientos públicos. Si se reflexiona en que la asistencia hospitalaria de los tuberculosos es completamente insuficiente y el horror al hospital [illegible] en la población argentina es más grande [illegible] solamente se acude al hospital en último extremo, se admitirá que muchos pobres, un gran número, mueren en su casa. Es lógico, pues, afirmar que la inmensa mayoría de las defunciones tuberculosas sean de gente pobre. Lo demuestra también el análisis de las defunciones según el sexo, que han sido de 11.914 varones y 7.438 mujeres, es decir el 60.0 o/o y 39.7 o/o respectivamente. La mujer se asila menos que los hombres, no solamente por el menor número de camas que le están destinadas sino porque, lo repito, hasta que sus fuerzas se lo permitan, hasta que cae en la impotencia absoluta, al borde de la sepultura, sufre las tareas del hogar. Todo esto significa que la inmensa mayoría de las defunciones tuberculosas corresponden a los hospitales y establecimientos públicos [illegible] hogares de la pobreza.

Si es que los pobres concurren en una proporción tan grande a la mortalidad tuberculosa, es porque ellos forman también la inmensa mayoría de la población. Este argumento sí que es pobre para dilucidar las causas de la tuberculosis y en cambio es uno poderoso en favor de la acción social que se ejerce aún independientemente de la tuberculosis y de cualquier otra enfermedad. Planteado en esa forma es plantear el problema del proletariado. Si bien no debo ocuparme sino de mis propias observaciones estadísticas y solamente de aquellas que pueden interesar la solución que busco, haré una referencia a una estadística de Alemania que clasifica la mortalidad por cada 100 habitantes en relación a los impuestos que pagaban las víctimas.

Entre los que tenían una renta anual de más de 3500 marcos, murió 1.

[illegible] 2500 a 3500 [illegible] 2
[illegible] 1200 a 2000 [illegible]
[illegible] 900 a 1200 [illegible]
[illegible] menos de 900 [illegible]

[illegible] una contestación más a las observaciones de los continuistas sobre la mortalidad [illegible] en las cárceles, conventos, etc., va la siguiente observación, que como los datos anteriores tomo de [illegible] y Wolff Eisner. [illegible]

Que nuestros [illegible] tengan presente estos hechos y que se den cuenta [illegible] lo que el desinteresante.

Debo repetir para insistir sobre otra cuestión ligada a ésta que es el hogar del pobre, la incertidumbre del porvenir [illegible] contrastes [illegible] sombrecen el espíritu [illegible] influencia moral en la génesis y el pronóstico de la tuberculosis es de importancia capital. La [illegible] levanta la desesperación precipita.

[illegible] paterno de tisis no obscurece el pronóstico del caso actual.

Bien demostrativa es una estadística del Dr. Hermann [illegible] De 125 casos observados que antes del servicio de la guerra no tenían antecedentes tuberculosos ni señal alguna de predisposición, 296 murieron o están gravemente enfermos, con pronóstico fatal [illegible]

[illegible]

Las investigaciones [illegible] son tanto mayores [illegible] proporción de [illegible] aumenta con la edad, [illegible] para poco después del nacimiento.

Las investigaciones biológicas practicadas en Europa y principalmente en Alemania durante la guerra, demuestran que la reacción de Pirquet fué proporcionalmente mucho más frecuentemente positiva en esa época que en la anterior. (No me refiero a la intensidad ni a la

**Dr. Fernández Castro**

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 621

RANCHOS: 2.99

**de gran moda, hombres y niños, en todas medidas, desde 2.99, 3.50, 5.95 6.95, 8.95 y $ 10. Se vende en su fábrica.**

Julio C. ROSSI

2164 - Corrientes - 2164

**CAJA POPULAR DE AHORROS**
de la Provincia de Tucumán

EMISIONES A SORTEARSE EN NOVIEMBRE DE 1921

| Serie | | $ |
|---|---|---|
| 241 - 5 de Noviembre | | 25.000 |
| 242 - 12 " | " | 25.000 |
| 243 - 19 " | " | 25.000 |
| 244 - 26 " | " | 25.000 |

## Decreto de prórroga de las elecciones de la provincia de Tucumán

Tucumán, noviembre 1 de 1921.

Vistas las notas de fecha 29 de septiembre último y 10, del mes en curso, en las cuales la Unión Cívica Radical, solicita la postergación del acto electoral a realizarse el próximo domingo 6 del corriente y manifiesta a la vez, que en caso de no acceder a dicha solicitud, se abstendrá de concurrir al mismo y considerando:

Que la abstención de tan importante agrupación política, restaría al acto electoral de referencia, un elevado porcentaje de votantes y no se llenarían, por lo tanto, los propósitos del decreto de intervención a esta provincia;

Que por otra parte, las denuncias formuladas por algunos ciudadanos sobre intromisión de las autoridades policiales en la actual contienda electoral, si bien carecen de fundamento como ha podido comprobarse, han influído indudablemente en el espíritu del electorado, restándoles el calor y el entusiasmo que despiertan estas luchas democráticas, como lo demuestra la paralización que se nota, desde un tiempo a esta parte, en la propaganda política de los diversos partidos, cuya acción conviene estimular, desvaneciendo, a la vez, toda desconfianza respecto a la imparcialidad de dichas autoridades;

Que a tal efecto, la Intervención considera de indispensable necesidad prorrogar la fecha del acto electoral y adoptar todas aquellas medidas tendientes a que el pueblo de la provincia adquiera el pleno convencimiento de que la más estricta imparcialidad ha de presidir el acto mencionado;

Por lo expuesto, el Interventor Nacional decreta:

Art. 1o.—Prorrógase para el domingo 18 del próximo mes de diciembre, la elección de electores de Gobernador de la Provincia, que debió realizarse el día 6 del corriente mes.

Art. 2o.—Comuníquese, publíquese en el B. Oficial y archívese. — Firmado: Alvarez de Toledo, R. Nocetti.

15|900 v. dic. 10

## La futura gobernación de la Provincia de Tucumán

### Los candidatos de la Unión Cívica Radical

**Para Gobernador de la Provincia:** Dr. Alejandro Pérez.

**Para electores de gobernador. — Por la Capital:** Dr. Felipe S. Pérez; Sr. Alberto N. Gianello; Sr. Enrique Galván; Sr. Raúl Castro Videla; Sr. Ambrosio Aybar Albarracín; Felipe Viñuara Medina; Sr. Isidoro Campos; Sr. Juan P. Gómez; Sr. Miguel Maldonado; Sr. Manuel Astorga; Sr. Rafael Padilla.

**Por Departamento de Monteros:** Sr. Leandro Aráoz; Sr. Pedro J. Argañaraz; Sr. Fermín Molina; señor Marcos Medina; Sr. Enrique Naín; Sr. Alejandro F. Molina.

**Departamento Chiquiligasta:** Sr. Estanislao Uraga; Sr. Julio Peralta; Dr. Guillermo Remis; Sr. Pedro Loustau; Sr. Segundo V. González Argañaraz.

**Departamento de Río Chico:** Sr. Ramón Cabrera; Sr. Isidoro Gómez; Sr. Ramón Costa; Sr. Francisco Retondo.

**Departamento de Cruz Alta:** Sr. Armando Gutiérrez; Sr. Wenceslao López Lobo; Sr. Segundo E. Brandan; Sr. Lorenzo Germano; Sr. Manuel Palomares; Sr. Manuel Gerreros.

**Departamento de Famaillá:** Sr. Arturo Leudesdorf; Sr. Enrique Grangean; Sr. F. Solano Galván; Sr. Adolfo Barrionuevo; Sr. Fanor López; Sr. José Bueno.

**Departamento de Trancas:** Sr. Octavio Lobo; Sr. Felipe S. Pizarro.

**Departamento de Tafí:** Sr. Angel Quezzini y Angel M. Palavecino.

**Departamento de Graneros:** Sr. José A. Maldonado y Luis Courtades.

**Departamento de Leales:** Sr. Alfredo Sánchez y Adolfo P. Antoni.

**Departamento de Burruyacu:** Sr. Arturo Guerinan (hijo) y Carlos Barquet.

15|899 v. dic. 15

CUADROS OVALADOS Y CUADRADOS DE MODA
CON EL RETRATO DEL
Dr. HIPOLITO YRIGOYEN
solicítelos en la administración de este diario o a nuestro agente en Concordia: Sr. C. GERARDO VARGAS
20 y 30 $ c|u :-: Contra giro se le remitirá al interior

nómenos generales de reacción, recuerdo solamente que la de Pirquet es una reacción de inmunidad.

Al mismo tiempo las tuberculosis infantiles eran más graves y se revelaban en una edad más temprana. En Munich, donde a la inversa de otras ciudades alemanas la mortalidad tuberculosa infantil no siguió la marcha ascendente de la de los adultos, según el profesor Bartschmid, sin embargo las reacciones fueron más numerosas y la tuberculosis también más temprana.

Entre tantas estadísticas análogas y concordantes elijo una de Umber, de Charlottemburg, que estudia dos series de 600 niños examinados antes y durante la guerra.

| | Proporción por 100 Antes de la guerra | Durante la guerra |
|---|---|---|
| De 1 a 3 meses | 0.0 | 2'4 |
| " 3 a 12 " | 5'0 | 7'3 |
| " 1 a 2 años | 12,0 | 23,0 |
| " 3 a 4 " | 32,0 | 25,0 |
| " 5 a 6 " | 33,0 | 50,0 |
| " 7 a 10 " | 47,0 | 56,0 |
| " 11 a 14 " | 56,0 | 66,0 |

La causa de este aumento, especialmente en las infecciones latentes, habría sido debida según Umber a la mala situación social, bloqueo de hambre, etc. Es un hecho que debe ser relacionado al referido antes sobre la prisión de Ilava.

Mi objeto al citar estas cifras es simplemente el de su significado y para insistir sobre lo manifestado: **Las causas que exageran un fenómeno demuestran las que le dan origen: la causa de la tuberculosis de los niños, aún en las edades más próximas al nacimiento, no dependen de la herencia sino de las condiciones de la vida.** No podría expresar mi pensamiento respecto a la herencia en la tuberculosis que haciendo mío el modo de pensar de Strauss, quien se expresa así: "Tales son las conclusiones, que según yo, resaltan del estudio sin idea preconcebida, de los hechos clínicos y de los documentos estadísticos sacados a la medicina humana y veterinaria. La experimentación ha intervenido a su turno en el estudio de esta cuestión capital y se verá que sus enseñanzas atestiguan en el mismo sentido que acabo de indicar: **En la tuberculosis, la infección fetal es posible, es incontestable; pero es ella una excepción.**"

Estas ideas así como todo lo anteriormente expuesto concuerda o más bien explica otras que me ocuparán nuevamente y que adelanto citando como un apoyo las conclusiones basadas en estudios de Much, Calmette, Petruschky y numerosos otros investigadores que considero fundamentales.

1.o La tuberculosis hereditaria es muy rara. El antecedente de tuberculosis en los padres es más bien favorable para el pronóstico de la tuberculosis actual.

2.o Donde existe la tuberculosis casi todos los niños se contagian en la infancia. La mayor parte de los que reaccionan son completamente sanos (Much).

3.o Quien no ha sido contagiado en su infancia no es invulnerable y sucumbe, no tiene salvación. Cuanto menos extendida está la tuberculosis en una población tanto menor es la inmunidad y tanto mayor la mortalidad en proporción de los contaminados; a mayor extensión mayor inmunidad y menos mortalidad (Much).

4.o La inmunidad adquirida por el contagio en la infancia dura toda la vida y es reforzada por contagios sucesivos.

5.o La reinfección es rara, sólo se comprende por infecciones en masa.

Las "nuevas" infecciones son casi siempre de origen interno.

6.o La enfermedad se produce al principio porque la virulencia y cantidad de los gérmenes es más poderosa que la resistencia del organismo; más tarde porque se agota la inmunidad.

9.o Este agotamiento de la inmunidad es debido a causas que como el trabajo, la alimentación, la mala vivienda, las perturbaciones nerviosas y morales, etc., obran disminuyendo la resistencia orgánica, especialmente en el período del desarrollo.

Se ve, pues, cómo la estadística y la clínica marchan unidas y concurren así más eficientemente a la obra de la asistencia social retardada y obstaculizada por la acción unilateral de los contagionistas.

# Información telegráfica del interior

## Provincia de Buenos Aires

### DE LA PLATA

**CENTRO ESTUDIANTES DE HUMANIDADES**

Este centro en su reunión del 14 del corriente ha resuelto por el voto unánime de su comisión directiva hacer pública la siguiente declaración:

"El Centro Estudiantes de Humanidades ve con profunda simpatía la candidatura del doctor Benito A. Nazar Anchorena para la presidencia de la Universidad propiciada por un grupo numeroso de profesores.

Al hacer esta declaración — dicen los estudiantes de Humanidades — que el doctor Nazar Anchorena es la persona requerida con apremio por la Universidad para la consolidación definitiva de la reforma y para que ésta de sus resultados en horas más propicias, de más intensa cultura que profesores y estudiantes presienten al propiciar su candidatura".

**RECTIFICACION**

Según se nos informó ayer en el Ministerio de Gobierno el doctor Siri no hará uso de la palabra en el acto de la colocación de la piedra fundamental del monumento al doctor Rocha, agregándosenos que el ministro no tenía conocimiento de esa designación antes de que se publicara la noticia.

**CONSEJO ESCOLAR DE LAS CONCHAS**

Por el Ministerio de Gobierno de acuerdo con la resolución que comunicara la Suprema Corte ordenó ayer mismo al Comisionado Escolar de Las Conchas hiciera entrega del consejo que fué intervenido por resolución del Poder Ejecutivo el día 7 de junio del año pasado.

**EXAMENES DE MAESTROS**

El 12 de diciembre próximo tendrán lugar en las Escuelas Normales Populares de la Provincia los exámenes de alumnos de esos institutos, de los aspirantes libres a los títulos de maestros interinos en ejercicio con diez o más años de servicios — de directores y maestros de escuelas privadas de la provincia — y de aspirantes con certificados incompletos de estudios normales nacionales, de conformidad con las prescripciones del Reglamento de títulos de maestro, la resolución sancionada por el Consejo de Educación.

Las comisiones examinadoras funcionarán en La Plata, Escuela No. 4, calle 12 y 60.

a) Docentes interinos en ejercicio en las escuelas de la Provincia, con diez o más años de servicios.

b) Directores y maestros de grado de las escuelas privadas de la Provincia.

Comisión examinadora: inspectoras señoras Laura A. de Cordero y Urquiza y Carolina L. de Maldonado.

c) Exámenes de reválida y de aspirantes con certificados incompletos de estudios normales nacionales (artículos 18 y 19 del Reglamento de títulos de Maestros).

Comisión Examinadora: Inspectores señores Marcos M. Blanco y Jesús M. Pereyra.

2. Escuela Normal de Maestros Rurales: Ingeniero Agrónomo señor Nazario Robert e inspector técnico señor Eladio A. Carranza.

3. Escuela Normal Popular de Avellaneda y aspirantes libres al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: Inspectores señores Dulilo Santanera y Domingo A. Luna.

4. Escuela Normal de Ayacucho, General Pueyrredón y Juárez, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: subinspector general señor Pedro B. Bianes e inspector señor Juan B. Gómez.

5. Escuela Normal Popular de Bolívar y Bragado, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: inspectores señores Juan C. Cornejo y Ernesto M. Córdoba.

6. Escuela Normal Popular de Lobos y Cañuelas, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: inspectores señores Emilio M. Ogando y Angel M. Paz.

7. Escuela Normal Popular de Tres Arroyos, Carmen de Areco y Exaltación de la Cruz, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: Inspectores señores Vicente Passarelli y F. Ovejero Salcedo.

8. Escuela Normal Popular de Magdalena, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: inspectoras señoras Carmen S. M. de Zapiola y María Esther B. de Figari.

9. Escuela Normal Popular de Mercedes y Maipú, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental.

Comisión examinadora: inspectores señores José F. Santamarina y Carlos González.

10. Escuela Normal Popular de Morón, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental. Comisión examinadora: Inspectores señores Víctor M. Acuña y José M. Santos.

11. Escuela Normal Popular de Nueve de Julio y Trenque Lauquen, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental. Comisión examinadora: Inspectores señores Alejandro Mercante y Domingo Areza.

12. Escuela Normal Popular de Chacabuco, y aspirantes al título de maestro infantil o elemental. Comisión examinadora: Inspectores señores Rodolfo N. Rivera y Agustín Risso Patrón.

Art. 2o. A los efectos de la recepción de pruebas para los aspirantes libres no comprendidos entre los que deben rendir sus exámenes en La Plata, se asigna a las Escuelas Normales Populares la siguiente jurisdicción:

1. Escuela Normal Popular de Magdalena: Aspirantes libres de Magdalena y La Plata.

2. Escuela Normal Popular de Avellaneda: Aspirantes libres de Avellaneda, Quilmes, Florencio Varela, Almirante Brown, Lomas de Zamora, San Fernando, San Isidro, Vicente López, Las Conchas, San Martín, Baradero, Ramallo, San Nicolás, San Pedro, Zárate y Campana.

3. Escuela Normal Popular de Carmen de Areco: Aspirantes libres de Carmen de Areco, Salto, Rojas, Pergamino y Colón.

4. Escuela Normal Popular de Morón: Aspirantes libres de Morón, Moreno, Merlo, Matanza, Marcos Paz, General Sarmiento y General Rodríguez.

5. Escuela Normal Popular de Mercedes: Aspirantes libres de Mercedes, Bartolomé Mitre, Chivilcoy, Luján y Suipacha.

6. Escuela Normal Popular de Cañuelas: Aspirantes libres de Cañuelas, Azul, Brandsen, General Paz, General Belgrano, Las Flores, Chascomús, Monte, San Vicente y Esteban Echeverría.

7. Escuela Normal Popular de Nueve de Julio, Alberti, General Viamonte, General Pinto, Leandro N. Alem, Lincoln, Rivadavia, Carlos Tejedor, General Villegas, Carlos Casares y Pehuajó.

8. Escuela Normal Popular de Bolívar: Aspirantes libres de Bolívar, Caseros, Coronel Suárez, General Lamadrid, 25 de Mayo, Puan, Adolfo Alsina, Guaminí, Saavedra y Tornquist.

9. Escuela Normal Popular de Lobos: Aspirantes libres de Lobos, Las Heras, Navarro, Roque Pérez, Saladillo, General Alvear, Laprida, Olavarría y Tapalqué.

10. Escuela Normal Popular de Maipú: Aspirantes libres de Maipú, Castelli, Dolores, General Madariaga, General Lavalle, Pila, Mar Chiquita, Tordillo y Vecino.

11. Escuela Normal Popular de General Pueyrredón: Aspirantes libres de General Pueyrredón, General Alvarado, Balcarce y Lobería.

12. Escuela Normal Popular de Trenque Lauquen: Aspirantes libres de Trenque Lauquen.

13. Escuela Normal Popular de Tres Arroyos, Coronel Dorrego, Coronel Pringles, Bahía Blanca, Villarino y Patagones.

14. Escuela Normal Popular de Ayacucho: Aspirantes libres de Ayacucho, Rauch, Tandil y Necochea.

1. Escuela Normal Popular de Juárez: Aspirantes libres de Juárez y González Chaves.

16. Escuela Normal Popular de Chacabuco: Aspirantes libres de Chacabuco, General Arenales y Junín.

17. Escuela Normal Popular de Exaltación de la Cruz: Aspirantes libres de Exaltación de la Cruz, San Antonio de Areco, Pilar y San Andrés de Giles.

18. Escuela Normal Popular de Bragado: Aspirantes libres de Bragado y Carlos Pellegrini.

Art. 3o. Los exámenes se iniciarán el 12 de diciembre próximo en las Escuelas Normales Populares de Avellaneda, Ayacucho, Bolívar, Lobos, Tres Arroyos, Magdalena, Mercedes, Morón, Nueve de Julio y Chacabuco.

Art. 4o. Las comisiones examinadoras avisarán con anticipación a las respectivas direcciones de las Escuelas Normales Populares del segundo y tercer turno la fecha en que iniciarán las pruebas los aspirantes regulares y libres.

Art. 5o. Las pruebas de los aspirantes cuyos exámenes se rendían en La Plata se iniciarán el 15 de diciembre, exceptuando los directores y maestros de grado de las escuelas privadas, quienes deberán presentarse el 21 del mismo mes.

**PAGOS DE AYER**

Por Tesorería General se efectuaron ayer los siguientes pagos:

Devolución de impuestos, 247.00 pesos; Montepío Civil, devoluciones, 1.629.57; Caja P. de Ahorro reintegro, 310.00; Publicaciones, 276.00; Subvenciones, 150.00; Suministros, 1.996.00.

**FACULTAD DE DERECHO**

El sábado próximo 19 del corriente (aniversario de la fundación de La Plata) a las 10 y 30 horas el doctor Joaquín E. Malarino, a cuya petición el señor Decano ha acordado el aula Alberdi, dará una conferencia sobre el siguiente tema: "Efectos jurídicos que ha en del acto de gestión en cuanto a la prescripción liberatoria". El doctor Malarino comunicó que han prometido asistir al acto el señor gobernador de la provincia y sus ministros.

**CONSTRUCCION DE UN PUENTE**

Por el Ministerio de Obras Públicas se expidió ayer un decreto autorizando a la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos, para llamar a licitación pública, para proceder a la construcción de un puente situado sobre la cañada "Las Horquetas", en el camino que une las estaciones Alem y Vedia en el partido de Leandro N. Alem, obras que ascienden a la suma de $ 25.015 m|n.

**MINISTERIO DE HACIENDA**

Ayer fueron despachados definitivamente por este ministerio los expedientes de: Juez doctor Quintana (jubilación); Juez doctor Bent... (jubilación); Juzgado de Paz, Sección ... (jubilación); Alcaldía ... (jubilación); Juez doctor Granillo (jubilación); Juez doctor Aristegui (jubilación).

Expedientes varios: Banco de Buenos Aires, Carabajal Manuel (mensualidades atrasadas); Salias Manuel (mensualidades atrasadas); "Los Debates", diario (pago); Abatista José (pago); "Revista de Economía y Finanzas" (pago); Leanda Carlos M. (devolución de impuestos); Bruno Juan M. (descuentos); Farrudelli Antonio (jubilación).

**ESTUDIANTES DE INGENIERIA**

Viaje de estudio

Por el nocturno de anoche partió para Olavarría un grupo de alumnos de la Facultad de Ingeniería de esta ciudad, acompañados por sus profesores ingenieros Terarli y Castels.

Se proponen los excursionistas hacer una detenida y provechosa visita a la fábrica de Cemento Portland de Sierras Bayas así como también a todas las canteras y fábricas de cal en plena explotación en esa zona.

Visitarán también la fábrica de pedregullo y adoquines del presidio de Sierra Chica, así como todos los establecimientos industriales de Olavarría y el camino macadamizado cuya construcción fué iniciada por el gobierno de la provincia con el objeto de unir por esa importante arteria La Plata con Bahía Blanca.

Los excursionistas pasarán después a Tandil, donde visitarán las canteras allí en explotación.

Participan de esa excursión los estudiantes Balmaceda, Darhacq, Pieroni, Rebolo, Tapia, Crosetti, Lova-Piaz, Muñoz, De Giorgi, Giacobbe, Podestá, Iseras, Gerstron Heres, Lonzo, Gavaca, Hackerman, Baldelt, Guglielmetti, Garbarino, Introcaso, Montalvo, Pacchione e Isla.

**CONTADURIA GENERAL**

Despachado por esta repartición pasaron ayer al Ministerio de Hacienda los expedientes de la Dirección de Tierras y Geodesia; Boncino Luis; Contaduría General, tres expedientes; Sanjurjo Fernando; Sociedad de Seguros Río de la Plata; Suprema Corte de Justicia, dos expedientes; Salvatto José; Ministerio de Obras Públicas, Suprema Corte de Justicia; Data Ignacia, V. de; juez doctor Casco; Espantoso Angel, Hernández S.; Martinelli Juan; Espil Hnos.; Barbe Domingo; Estévez Alfredo, dos expedientes; Nicre Francisco; Sárate Juan R.; González Frutos; Espil hermanos; Castaing Martín, cuatro expedientes; Calderón M. G.; Carlos Casares, Municipalidad; Ersel Carlos.

**Al Ministerio de Gobierno—**

Suprema Corte de Justicia, La Plata; Juez de primera instancia; Inspección de Prisiones; Gonzalo y Plana y Compañía de Electricidad.

**Al Ministerio de Obras Públicas—**

Mendilla ... cuartel ... Compañía de Electricidad del Río de la Plata, Compañía de Gas de La Plata, Compañía de Electricidad del Río de la Plata ... res, Municipalidad ... Wilborg Argentina ..., Escala ..., Cruz, Municipalidad.

**ENFERMOS**

Mejoró la señora María Amelia Raggio de Aguilar, así como su hija María América.

**FUNERAL**

Mañana a las 10 y 30 se rezará en la basílica de San Francisco, de la capital federal, un solemne funeral por el alma de la señora Herminia Ochandía de Ventura, en cuyo acto se pondrá de manifiesto una vez más el hondo pesar que su desaparición causara en el vasto círculo de sus relaciones.

## De Guaminí

**Necrología**

GUAMINI, noviembre 17. — Falleció el caracterizado vecino de este pueblo don Domingo B. Echeverry, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado por todos los que le conocieron.

Era un prestigioso hacendado y actualmente desempeñaba el cargo de Presidente del Comité radical en ésta.

## De Elvira

**Romerías**

ELVIRA, noviembre 17. — Todo un triunfo moral y financiero ha sido el éxito alcanzado por las romerías populares organizadas por la institución social local "Club Elvirense".

Se hizo notar la gran afluencia de selecta juventud de las localidades circunvecinas, desarrollándose los festejos dentro de un marco de entusiasmo y cultura exquisita, lo que se debe a la acertada presidencia del antiguo vecino de ésta señor Lorenzo Erramouspe y demás componentes de la comisión directiva de este centro.

Como una nutrida lluvia malogra las fiestas del domingo último, la comisión decidió postergar los festejos los días sábado y domingo próximo.

APARATOS Y ARTICULOS PARA FOTOGRAFIA
Revelación de placas y películas. Impresión Laboratorios para aficionados. Consulte nuestros precios.
PRIMER INSTITUTO OPTICO OCULISTICO
LUTZ, FERRANDO Y CIA.
FLORIDA 240 - BUENOS AIRES
SUC. ROSARIO CORDOBA TUCUMAN

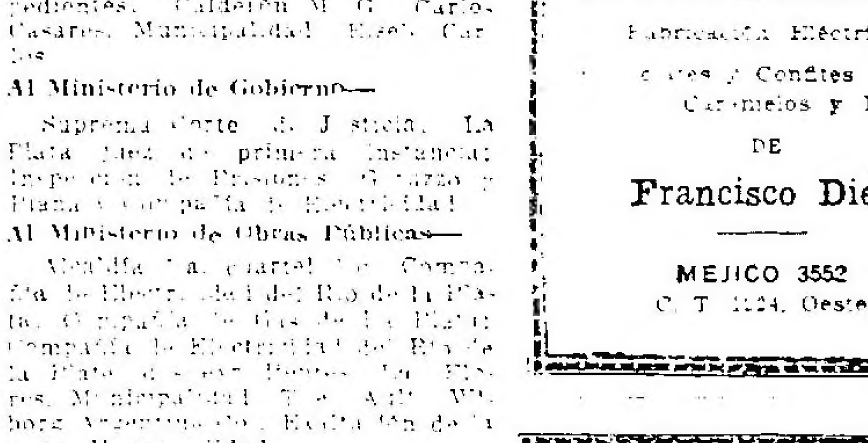
Pour la Noblesse
Cigarrillos de lujo a 30·40 cts.




"LA HISPANO ARGENTINA"
Fabricación Eléctrica
de ... y Confites
Caramelos y Dulces
DE
Francisco Diez
MEJICO 3552
C. T. 1124, Oeste

ALMACEN Y FIAMBRERIA
DE
Jacinto B. Anselmo
Comestibles en general
Aceites, Vinos y Conservas
Díngenes 1101

LA INMOBILIARIA
PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
FUNDADA EN 1893
Capital Reservas y Rentas $ 15.119.535.72
Local Provisorio: SARMIENTO 632




CORREAS
Las mejores de todas clases
PELO DE CAMELLO — BALATA "DICK" — SUELA INGLESA LEGITIMA — SIN FIN "GANDY" LEGITIMA PARA TRILLADORAS — DE GOMA — DE ALGODON — DE TELA DE ALGODON IMPREGNADA — DE SUELA DEL PAIS, etc.
Consulten nuestros precios
AGAR, CROSS & Co. Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela, BUENOS AIRES — 300 - Entre Ríos - 624, ROSARIO
Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios: 120, Suipacha, 130 - Buenos Aires
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

En sus recientes publicaciones el **Ferrocarril Oeste de Buenos Aires** ha presentado su situación francamente ante la opinión pública

Para tratar de conjurar la crisis económica porque atraviesa ha optado por el aumento de las tarifas por ser la forma menos gravosa de lograrlo.

Ha preferido este expediente por tratarse de un recargo que se distribuye entre muchos en pequeñísimas cantidades.

En cambio, de procurarse el equilibrio mediante la reducción de sueldos y jornales habría significado quebrantos individuales de consideración ya que incidiría sobre un núcleo reducido de personas.

La empresa entiende que debe agotar todos los recursos antes de reducir los sueldos y jornales de su personal y confía que no se verá obligada a hacerlo

—Se halla en ésta, pasando una temporada de veraneo la distinguida señorita de la sociedad porteña Hilda C. Luque.

—Las lluvias últimas han venido a favorecer los campos dedicados a la siembra y al pastoreo presentado una perspectiva halagadora.

## De Coronel Dorrego

### Festejóse el armisticio con una brillante velada

CORONEL DORREGO, noviembre 17. — Se llevó a cabo en este pueblo una velada literario-musical con motivo del aniversario de la victoria aliada. La fiesta fué organizada por la Sociedad Italiana, realizándose dicho acto en el amplio y lujoso teatro recientemente inaugurado y de propiedad de la misma sociedad.

La fiesta resultó muy brillante y agradable, habiendo prestado su concurso la eximia cultora de las letras itálicas, señorita Brenda Bassi, de Bahía Blanca, que por espacio de una hora mantuvo la atención del selecto auditorio en una brillante oración patriótica a Italia.

La señorita Bassi recitó, igualmente, una de las mejores poesías de D'Annunzio, obteniendo al final una calurosa ovación.

A continuación, el señor cónsul del Uruguay, don Andrés Muñoz, pronunció una vibrante arenga en idioma italiano, poniendo de relieve la estrecha vinculación espiritual que une a los dos pueblos, italiano y uruguayo, y manifestando a la vez que el gran prócer de la unidad italiana, José Garibaldi, había luchado por la gran causa de libertad de América en tierras del Plata y de donde conservara lo más legendario del Uruguay: el "poncho" y la "goliya", que usó toda su vida.

Tanto la señorita Brenda Bassi como el señor cónsul del Uruguay, fueron muy felicitados y agasajados por su desinteresado concurso en la velada, que ha dejado agradables recuerdos en el espíritu de la concurrencia.

En honor de la señorita Brenda Bassi, del doctor Rafael C. Huergo, del señor Andrés Muñoz Anaya y demás acompañantes y conmemorando el aniversario aliado, fué servida una comida en el Hotel Colón, con asistencia de las siguientes personas:

Doctor Aurelio Bassi y familia, César Castagnet y familia, Manuel Costa y familia, Vicente Colantonio y familia, Juan Coeterg y familia, Antonio B. Costa, doctor Ricardo Durañona, doctor Juan Carlos Cabello, José Liberatore, Luis Piscicelli, Lucas Viale, Luis Bianchi, Juan Caramelli, Santos Trebini, José D'Annunzio, José Zingolassi, Dante Piermateo, Antonio Mazei, José Demarco, Luis Cardelli, Antonio Chiorodia, Antonio Lombardelli, Amadeo Trici, Cayetano Daddario, Domingo Defrancesco, Juan Barcioco, José Imperatrice, Guido Rebioglio, Rafael De Próspero, Salvador Raimondi, Pedro Raimondi y otras.

## De Juárez

### La prédica socialista

JUAREZ, noviembre 17. — Con motivo de una conferencia que un socialista venido de esa capital dió en la plaza Independencia de esta localidad estuvieron a punto de producirse hechos que hubieron sido de fatales consecuencias a no mediar oportunamente la policía que, justo es decirlo, estuvo correctísima mereciendo con tal motivo el comisario señor Clark unánimes felicitaciones.

No contento el conferencista en cuestión con insultar al gobierno, a las damas y a los caballeros que le dispensaran el honor de escucharlo cuando trató el asunto de la religión lo hizo en forma tan despectiva e hiriente que el cura párroca de la localidad, presente accidentalmente en ese momento, solicitó la tribuna para una vez terminase el orador, refutar los injustos ataques que se le estaban haciendo al culto pueblo de Juárez, a las damas, siempre dignas de todo respeto, y a la religión que él profesaba. Esta atitud del párroco doctor Trelles le ha valido una delirante ovación, con vivas repetidos, los que se hicieron extensivos al doctor Raed teniente cura de la parroquia presente también en ese momento. Como insistiese en hablar el mencionado socialista el numeroso público indignadísimo, no se lo permitió, teniendo que retirarse con dos o tres ciudadanos de su misma filiación que lo acompañaban de González Chaves, gracias al señor comisario, oficiales y agentes a sus órdenes.

El doctor Trelles así como la policía han sido felicitadísimos, por todas las personas de este pueblo sin distinción de colores políticos.

## De Pehuajó

### Necrología. — Velada.

PEHUAJO, noviembre 17. — A la avanzada edad de 77 años, dejó de existir la señora Gilda Vitellini de Denda.

Sus restos fueron inhumados en el cementerio local.

—En la elegante sala del Teatro Español se verificará una simpática velada dado los móviles en que ella está inspirada y la concurrencia que hará acto de presencia.

Ella lo constituye un beneficio que será a favor exclusivamente de los niños pobres que concurren a la escuela número 13 de esta ciudad.

A tal efecto se ha confeccionado un selecto programa que comprenderá las dos siguientes producciones: "Sisebuto, confitero", comedia en 3 actos y "Doblones y pelucones", en 6 grandes actos interpretada por la estrella de este arte Mary Pickford.

La orquesta por su parte tiene preparado un selecto repertorio musical.

## ENTRE RIOS

### Aniversario de "El Debate" — Reunión para constituir las autoridades del Comité Radical Central — Cargamento de lana con destino a Amberes — Lluvia.

GUALEGUAY, noviembre 17. — Ha llegado a los veinte años de existencia el diario "El Debate", fundado en esta localidad el mes de noviembre de 1901, por don Jacinto J. Alvarez, y sostenedor desde entonces de los ideales sustentados por el partido Radical.

Con motivo de este aniversario "El Debate" ha sido muy felicitado, elogiándose los méritos conquistados en el periodismo, con su prédica sana y levantada.

—El domingo 20 del corriente tendrá lugar en el local del Comité "Leandro N. Alem", la reunión para constituir las autoridades del comité central, habiéndose invitado también a participar de ella a los delegados de los subcomités de los distritos de campaña para tratar sobre la designación de convencionales y delegados al comité central de la provincia.

—La casa mayorista de la localidad de los señores Carbone Hnos., ha embarcado directamente, con destino a Amberes, un cargamento consistente en una fuerte partida de lanas del departamento.

—Ha llovido algo, pero en forma insuficiente para las necesidades en las zonas de cultivo y campos de pastoreo.

### Comentarios favorables que suscita el nombramiento del señor Ramón Mihura como director del Banco de la Nación — Alta moralización política que persigue el radicalismo — Resolución del comité de Rosario Tala — El acceso a Buenos Aires de los ferrocarriles del Estado — Instalación de un aeródromo en Paracao — Otras noticias.

PARANA, noviembre 17 — Se comenta muy favorablemente el hecho de haber sido nombrado director del Banco de la Nación el prestigioso ciudadano don Ramón Mihura.

Hombre de trabajo y director de serias empresas comerciales, don Ramón Mihura es uno de los hombres más capacitados para el cargo que se le ha conferido. Agrega a sus aptitudes de financista, la rectitud de juicio y la honestidad acrisolada que tanto han prestigiado su nombre.

—El comité radical de Rosario Tala ha sancionado una resolución que constituye la más fiel expresión de la alta moralización política que persigue y practica el radicalismo de la provincia y que lleva consigo una magnífica lección de probidad para nuestros adversarios, en cuya tradición política, o sea, al decir del diputado Astesiano, en su "pasado de vergüenza" registra el uso de la taba, el beberaje y el robo, como factor ponderable de sus triunfos esfumados.

El comité radical de Rosario Tala, por unanimidad de sus miembros, resolvió prohibir en absoluto toda clase de juegos de azar en las reuniones de carácter político que realice, a cuyo efecto comisionó al secretario de la comisión reorganizadora, señor López Apaulaza, para que, en nombre de la comisión central departamental el partido, se apersone al jefe de policía y le informe de tal resolución, requiriéndole a su vez la presencia de la policía para todo acto público o reunión que lleve a cabo el partido.

Está medida, tomada por el comité de Rosario Tala, que consulta una de las nobles finalidades moralizadoras que persigue tesoneramente el Partido Radical, habla muy elocuentemente de la honradez política y de la probidad ciudadana que pregona y practica el radicalismo de Entre Ríos, demostrando al adversario y al país entero que el partido no necesita de esos medios corruptivos para triunfar, como lo hará, en las contiendas cívicas a realizarse.

—"La Mañana" bate palmas porque el ingeniero Farengo ha emitido opinión contraria al proyecto de construir por Entre Ríos el acceso a Buenos Aires de los ferrocarriles del Estado.

Está demás decir que los que así se regocijan con el suceso, son los conservadores, dando con ello la medida cabal de su entusiasmo por el progreso de la provincia.

Están, como se ve, donde estaban ayer. Para ellos el aliciente de la lucha lo constituye nada más que la posesión del gobierno.

—En una nueva entrevista celebrada por el teniente Parravicini, en compañía del mayor Hertiguera y el corresponsal de LA EPOCA con el intendente municipal señor Uranga, quedó acordado que el coronel Mosconi, en su carácter de jefe del servicio de aviación militar, solicite de la comuna la cesión de una parte del campo del Paracao para establecer un aeródromo militar.

Esa solicitud será resuelta previas las tramitaciones pertinentes las que, sin duda, no podrán encontrar inconvenientes en ninguna parte.

Parece que existe el propósito de empezar en el próximo mes de diciembre los trabajos de instalación de los hangares.

El teniente Parravicini se ausenta a Buenos Aires después de este resultado favorable de sus gestiones.

—Se comenta mucho el último artículo de "La Nación": "Hidalguía política", en que el órgano mitrista no puede menos que hacer justicia al gobierno de Entre Ríos, obligado por la idea de que gobierno y partido puedan solicitar la intervención en obsequio del adversario que parecía sentirse poco garantido.

—Esta noche debutará en su espacioso pabellón situado frente a la casa de gobierno, el famoso Circo Jockey Club, que dirigen los señores Fouraur-Manetti.

## CORRIENTES

### Recaudación de aduana — Conflicto municipal — Llegada de un inspector.

SANTO TOME, noviembre 17. — En octubre se recaudaron en la aduana por concepto de entradas más de 12.000 pesos.

—Encuéntrase en ésta un inspector municipal a raíz del grave conflicto producido entre los municipales elegidos y la anterior comisión. Espérase una pronta solución que respete los derechos del pueblo, designando a los señores Irea, Mortalotte y Solari.

—El receptor Bonacina desempéñase con exceso de trabajo, habilitándose horas extras.

### El aniversario brasileño — Nueva Sociedad de Socorros Mutuos

SANTO TOME, noviembre 17. — Por primera vez en esta ciudad la colonia brasileña festejó solemnemente, con la adhesión de las autoridades locales y el pueblo nacional, la magna fecha de la proclamación de la República, siendo esto el fruto de la alta y patriótica política internacional del gobierno del *doctor Hipólito Yrigoyen*.

—Ha quedado constituída la Sociedad de Socorros Mutuos con la presidencia del señor Constantino Brum.

## MENDOZA

### Estudios para la construcción de un puente en la Colonia "La Llave" — Llevará el nombre de Presidente Yrigoyen.

SAN RAFAEL, noviembre 17. — Se encuentra desde hace varios días entre nosotros el ingeniero Pedro Heredia, del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, quien está efectuando los estudios para la construcción de un puente sobre el río Diamante, que unirá la próspera y floreciente colonia "La Llave" con la estación del mismo nombre.

Con tal obra ordenada recientemente por el Poder Ejecutivo de la Nación se ha resuelto el problema de la salida de los ricos productos de la colonia, antes sitiada e incomunicada con todos los mercados a causa del torrentoso río Diamante.

Los vecinos de la colonia "La Llave" harán un telegrama al Poder Ejecutivo para demostrar su agradecimiento por esta importante obra y solicitarán del Ministerio de Obras Públicas que el mencionado puente lleve el nombre de *Presidente Hipólito Yrigoyen*.

## CHACO

### Puerto Bermejo — Importante captura — Monumento

CHACO, noviembre 17. — El comisario señor Manuel Romeriz ha llevado a cabo una importante captura en la persona de pésimos antecedentes Florencio Ortiz, paraguayo, que tiene doce asesinatos, diecisiete entradas a la cárcel de Asunción y nueve entradas en nuestro país.

Las autoridades de Formosa han pedido su captura. Parece que Ortiz había venido a ésta con el objeto de asesinar a varios emigrados paraguayos, con motivo de los últimos sucesos políticos de aquel país.

—Se están ultimando los trabajos tendientes a la colocación de la piedra fundamental del monumento al doctor Alberdi y Muertos por la Patria, a fin de aprovechar esa colocación antes de la clausura de las escuelas, a fin de dar más realce a dicho acto, cuya iniciativa se debe al presidente de la Sociedad de Fomento de la Instrucción Primaria, Cristóbal Mariani Mevano.

Dicha sociedad ha pedido varios presupuestos a esa capital para la creación de una pirámide de siete metros de alto y en el pedestal de tres metros de altura, que se coloque el busto del prócer Juan Bautista Alberdi, con la mirada hacia el Paraguay, del que fué gran amigo y nuestro gran pensador.

—Gran júbilo ha ocasionado la noticia del regreso del gobernador señor Arbo y Blanco.

# Provincia de Santa Fe

### Homenaje al gobernador Dr. Mosca

SANTA FE, noviembre 17. — Ha surgido la iniciativa de obsequiar al señor gobernador de la provincia doctor Enrique M. Mosca, con un hermoso y artístico álbum en el que figurarán las firmas de personas caracterizadas en la política, la banca, comercio y pueblo del segundo estado argentino, como un testimonio de adhesión a su obra de gobernante inteligente y honesto que lleva con mano firma y segura los destinos de Santa Fe, por la vía del progreso y bienestar general.

El álbum le será entregado en el mes de diciembre por los principales iniciadores de la idea.

### Delegación de estudiantes

SANTA FÉ, noviembre 17. — Ayer llegó a esta ciudad una delegación de estudiantes de la facultad de medicina veterinaria de La Plata presidida por el doctor Luis Pilenski.

Visitaron la estancia "La Cabañita en Progreso y en esta ciudad fueron recibidos en la Facultad de Derecho.

### Obsequio de los oficiales del 12

SANTA FE, noviembre 17. — Los jefes y oficiales del regimiento 12 acordaron en una reunión habida, obsequiar a don Albino Crespo y doctor Rafael Funes con una medalla de oro al primero y una nota de agradecimiento al segundo, por la cesión que hicieron de sus respectivos campos para el desarrollo del programa de tiro de combate últimamente realizado.

### Distribución de premios

SANTA Fe, noviembre 17. — A última hora, ayer, el jefe de policía señor Cervera firmó la disposición relativa a la aprobación de la adjudicación de premios estímulo que corresponden al mes pasado y que fueron discernidos en la forma siguiente:

En la división de investigaciones primer premio $ 50 al mayor número de secuestros realizados, distribuído por partes iguales entre los empleados Eliseo Bracamonte, Francisco Mazzei, Luis Ipangrazzio y Luis G. Sesma; segundo premio, $ 35, al mayor número de capturas, con un mínimo de 4 realizadas, Francisco Mazzei, con 10 capturas, tercer premio, $ 35, detenciones de L. L. C. C., fué declarado desierto por no haberse llenado las condiciones requeridas y destinado a reforzar el premio de las seccionales, cuarto premio, $ 25 al mayor número de averiguaciones de paradero con un mínimo de 4, José Figueroa Arteaga, con 5 averiguaciones.

Total de trabajos en investigaciones: 9 secuestros, 58 capturas, 2 detenciones de L. L. C. C. y 9 averiguaciones de paradero.

El premio de las seccionales $ 50 más $ 35 del tercer premio desierto en investigaciones fué adjudicado al siguiente personal de la comisaría 5a.: meritorio Fernando Lapalma, sargento 2o. Gregorio Ayala, cabo Juan B. Esquivel y agente Fructuoso Candia.

### Deportivas

SANTA FE, noviembre 17. — Un telegrama recibido de Rosario informa que en el match ha sido realizado el lunes último entre el cuadro de la liga del litoral para contra el equipo de "C. de V." y "Unión" de Santa Fe, resultando vencedor este último por 4 goals a 0.

### Viaje a Rosario del vicegobernador en ejercicio señor Mendieta

SANTA Fe, noviembre 17. — Esta tarde por el Central Argentino partió para el Rosario el señor vicegobernador en ejercicio, doctor Candido Mendieta. Lo acompañan el subsecretario de la gobernación señor Horacio L. Varela y jefe de su casa del mismo señor de la tesorería pública señor Carlos A. Pate.

### Elecciones comunales anuladas

SANTA FE, noviembre 17. — Se han anulado las elecciones comunales de Villa Trinidad y Pueblo E. ... Se ha consultado al Ministerio de Agricultura, a efectos de la fijación de las elecciones de Gaboto y San Javier Viejo. De los demás puntos siguen llegando los resultados.

### Junta Reorganizadora — Sección Norte

SANTA FE, noviembre 17. — Se han realizado las siguientes reorganizaciones:

San Jerónimo: Señores, Dr. Nicolás Fraguero, Víctor Modesto Gómez, Pedro Racine, Dionisio Arevalo, Eduardo Acuña, José Nomes, Ventura Gutiérrez y Angel Carranza.

Garay: Señores Juan Bieri, Félix Duarte, Domingo Travignan, Ignacio Gelriozola, Nicanor Vázquez y Juan Ferrer.

Vera: Señores, Eduardo Arquint, Cornelio Collins, Esteban Turn, José Luis Vaca, Juan Gervasoni, Carlos Morello, Manuel Molinari y Remigio Manzini.

9 de Julio: Señores, Eugenio Dutruel, Dr. Rodolfo Romero, Honorio Alvarez y Fructuoso Córdoba.

San Cristóbal: Señores, Cayetano Ayala, Zacarías Fernández, Ignacio Bringas, José Campos, Jorge Ranselter y Luis Mayoraz.

Castellanos: Señores, Fernando Dentesano, Marcelino Demichelli (hijo), doctor Angel Masjoan, Federico Depetris, Luis Tettamenti, Guillermo Gramaglia, Virgilio Fanti y Luis Pirggione.

San Javier: Vital Ocampo (h.), Clementino Lobos, Santiago Cabral, Segundo Cabral, Juan J. Cámera y Celso de la Casa.

General Obligado: Señores, Emilio Koski, Juan Vrilland, Hilario Dos Mármol, Pradencio Ledesma, Enrique Pfahl, Mario Bossia, Benigno García y José E. Torterolo.

### Resoluciones

SANTA FE, noviembre 17. — Designóse para la reorganización del departamento San Jerónimo a los señores: Melitón Gómez, José M. Aragor, Domingo Quiliri, José M. Campa, Nicanor Alzugaray, Pedro P. Giménez, Antonio Castelpo y Luis Pfirter.

Departamento "La Capital": Gobierno: Señores, Adolfo Gessler, Antonio Fuss, Augusto Clarsen, Carlos Baraquin, Eduardo Elgoch, Roberto Aguirre, Nicanor Méndez y Pedro Menequetti.

### Consejo General de Higiene

SANTA FE, noviembre 17. — En su reciente sesión, entre otras, se adoptaron estas resoluciones:

Visto el informe del señor Eduardo Müller, manifestando que se ha negado a abonar una factura que le pasa la farmacia de Enrique Huegler, de San Jerónimo, porque le parece cara, pásese al inspector de farmacia.

Vista la nota que fuera dirigida al señor ministro de Gobierno por la comisión de fomento de estación Díaz pidiendo se nombre inspector sanitario en esa zona al doctor Ramón Sonoza, para que proceda a la vacunación antipestosa y tome las medidas sanitarias indispensables para evitar la repetición de la peste que en años anteriores azotara esa zona, esta que el Ministerio lo elevó a este consejo, volverla informando en el sentido de que no puede accederse a lo solicitado ... médico nacional, doctor Mosca Lonchetrit, volviendo así informada la nota de referencia al señor ministro.

—Resolviendo en sesiones precedente denegada al doctor Vicente Capel la reconsideración de resolución, no hacer lugar a lo pedido.

### Municipales

ROSARIO, noviembre 17. — El intendente municipal remitió al C. D. un mensaje por el cual manifiesta que es de imperiosa necesidad el arbitrar recursos para poder pagar las deudas que mantiene la comuna, que ascienden a un total de doscientos cincuenta y cuatro mil pesos moneda nacional.

### Policiales

ROSARIO, noviembre 17. — En la comisaría 1a., se presentó Manuel Taralla denunciando que de su domicilio, sito en la calle Entre Ríos 2479, autores ignorados le hurtaron ropa y dinero por valor de 800 pesos.

—José Alí, en circunstancias que transitaba por la calle Dorrego entre Avenida Pellegrini y Cochabamba, fué asaltado por cuatro individuos desconocidos, quienes después de propinarle varios golpes en la cabeza, le robaron todo el dinero que poseía.

—En su casa, sita en la calle Río Bamba No. 445, Armando Vila se descerrajó un tiro de revólver bajo de la tetilla izquierda falleciendo en el acto. Las causas que lo hayan inducido a suicidarse se ignoran todavía.

—En la comisaría 3a. se presentó don Eduardo Bach, denunciando que de su domicilio sito en la calle Mendoza 1588, autores ignorados le han hurtado ropas por el valor de 1.200 pesos.

—Benito Fernández denunció en la comisaría 7a. que en la calle Corrientes entre Ituzaingó y Cerrito, tres individuos desconocidos lo asaltaron robándole la cartera con dinero.

—En la casa de negocio situada en el camino de Monte Flores, de propiedad de Pedro Suvito y jurisdicción del distrito del mismo nombre, anoche por causas que se ignoran, se trabaron en pelea Rosario Rojas y el colono Alejandro Siriani. Como el primero de los nombrados había sacado el revólver e intentaba hacer fuego contra Siriani y el dueño del negocio, este último, este último tomó una barra de hierro y sin vacilar aplicó a Rojas un fuertísimo golpe en la cabeza el que le produjo la muerte en el acto.

El autor del homicidio juntamente con el dueño del citado negocio fueron detenidos por la policía, habiéndose dado cuenta al señor juez de instrucción, doctor Antonio Poussa.

### Teatrales. — Lotería de Santa Fe. — Denuncia infundada. — Concejo Deliberante. — Huelga ferroviaria

ROSARIO, noviembre 17. — En la noche anterior la compañía del inteligente actor José Gómez llevó a escena el interesante drama del conocido periodista y dramaturgo de ésta, señor Alejandro Berruti, "Madre Tierra". El público, que recibió con verdadero entusiasmo esta reprise, prodigó fervientes aplausos para el autor y sus intérpretes. La compañía de José Gómez terminará su temporada en este teatro el próximo domingo, dejando el escenario libre para el debut de la esperada compañía de don Enrique Queirolo.

—Colón. — Después de un brillante temporada ha terminado ayer su actuación en el Colón la inteligente bailarina rusa Pavlova. ... que informan debutará esta noche en el teatro la compañía de opereta.

—La Intendencia Municipal autorizó ... la venta de la lotería municipal de Santa Fe.

—Un incidente ocurrido el domingo en la mesa 1a. sección 2a., entre el concejal Sánchez Granel y el inspector municipal Granillo Posse, quedó definitivamente resuelto y justificada la correcta actitud del citado inspector, con la publicación de un certificado suscripto por los componentes de la mesa y en el que figura la firma del presidente como asimismo la del fiscal del partido demócrata, quienes certifican que la actitud del inspector Granillo Posse fué, durante las horas del comicio completamente correcta, habiéndose ajustado sus procedimientos a las órdenes de la presidencia.

—Ayer celebró sesión el Concejo Deliberante, habiendo presentado el dictamen de la comisión especial formada por los señores Cepeda, Alejandro y Vila Ortiz, que aconseja lo relativo a la adopción del nuevo régimen municipal que debe regir desde el 1o. de diciembre próximo, tomando como fundamento la nueva constitución, desconocida por el gobernador doctor Mosca. Los concejales de la minoría, rechazaron con acopio de fundadas razones ese dictamen, pero el número de concejales demócratas, que forma mayoría en el recinto, hizo que triunfara el dictamen de los citados concejales.

Mañana pasará la reglamentación

Almacén, Fiambrería
Bebidas
de
Juan A. Raggio
Aceites, Vinos y Licores finos extranjeros y del país
Monte Egmont 1200
U. T. 1813, Flores

Despensa de Comestibles
de
Gabriel Garán
Venta de Pan y Facturas
Vinos y Aceites
VIEL 1439

"LA CONSTANCIA"
antiguo "EL DESMONTE"
ALMACEN Y FIAMBRERIA
DE
Bartolomé Lanatta
Vinos, Aceites y Cafés
Asamblea 410

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA EL SIGLO
Avda. MAYO RIVADAVIA PIEDRAS

AFRICANA
La mejor CERVEZA NEGRA
Cía. Cervecería Bieckert Lda.
SAN JUAN 3433

Un sistema eficaz y rápido que resuelve muchos problemas

SOLICITUD DE CREDITO.

Bs. Aires, . . . . . . . . . . . . . de 1921.

Sres. CORDOBA MARTINEZ & Cía.

Bmé Mitre y Cerrito — Buenos Aires.

Solicito un Crédito de $ . . . . . . . . . . para invertir en compras en su estimada casa y a mi entera satisfacción, que después abonaré en 10 mensualidades, conforme a las condiciones establecidas por Vds.

Ofrezco como fiador al Sr. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . domiciliado en la

Calle . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . No . . . . . . . .

Puede visitársele de . . . . . . . . . . . . . . .

Firma del solicitante . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Calle . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . No . . . . . . . .

Profesión o empleo . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Donde lo ejerce . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Corte esta solicitud, llénela, remítala a nuestra casa y le será contestada enseguida

Tienda LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ. CERRITO.

"HISTORIAS SIN IMPORTANCIA"
(EDICION COOPERATIVA EDITORIAL BUENOS AIRES)
por
VICTOR JUAN GUILLOT
APARECERA PROXIMAMENTE

a conocimiento del D. E. quien desde ya, se anticipa, será vetada, vuelta al concejo será sotsenida por dos tercios de votos convirtiéndose en ordenanza y esto dará margen para que el Concejo Deliberante, sea intervenido por el P. E. haciendo respetar su desconocimiento de la nueva constitución.

—Los obreros de Rosario y Pérez, han resuelto que siga por tiempo indeterminado la huelga general, para la que cuentan con algunos elementos del sindicato de tráfico.

Por el momento no hay ninguna gestión de arreglo que han fracasado después de la respuesta categórica que se dió en Buenos Aires a los delegados.

En el sindicato de tráfico donde mayor impotrancia ha tenido es en la sección confiterías, tanto que esta mañana los trenes que salieron para diferentes puntos no llevaban coches comedores.

El rápido de Buenos Aires llegó anoche sin comedor, el que como medida preventiva se resolvió dejarlo en San Nicolás.

También se han plegado a la huelga algunos cambistas y señaleros, en vista de lo cual los trenes entran y salen a velocidad reducida.

Hasta ahora los obreros de los sindicatos talleres y tráfico guardan completo orden a pesar de lo cual la policía ha hecho varias detenciones.

Anúnciase que la empresa hará un emplazamiento final a todos los obreros para que reanuden las tareas, pues de lo contrario se procederá al cierre de los talleres.

### Monseñor Vassallo

ROSARIO, noviembre 17 — Ayer se reunió la comisión encargada de realizar los festejos de agasajos en honor del distinguido representante pontificio, que por vez primera visita en forma oficial esta ciudad.

Con tal motivo, se ha resuelto organizar una velada en el teatro La Opera, en la que hará la alocución y ofrecimiento del acto el señor presidente de la Unión Popular Católica Argentina, ingeniero Juan de la Cruz Puig, y hará una conferencia de actualidad social el obispo de Temnos, monseñor doctor Miguel de Andrea.

Las localidades se pondrán en venta en breve.

También se resolvió los detalles de la gran manifestación religiosa que tendrá lugar el domingo 27 a las 17, en conemoración del cincuentenario Josefino.

A dicha manifestación concurrirán todas las organizaciones católicas de ambos sexos. Se asegura que este acto será tal vez el de mayor resonancia en los anales católicos de esta ciudad.

### Teatros

ROSARIO, noviembre 17 — Anoche se efectuó en el teatro Olimpo el debut de la compañía Rivera-De Rosas, cuya reaparición ha despertado interés en nuestro público, donde este prestigioso conjunto goza de merecidas simpatías.

Se representó la comedia en tres actos titulada "La octava mujer de Barba Azul", pieza que fu estrenada recientemente en Buenos Aires con señalado xito.

Por los antecedentes artísticos de la compañía Rivera-De Rosas, y por el entusiasmo con que el público rosarino acoge su nueva visita, es indudable que la temporada del Olimpo alcanzará el ventajoso éxito que merece.

### Reunión de la junta de mayores contribuyentes. — Secuestro de ganado vacuno. — Pic-nic.

SAN EDUARDO, noviembre 17. — Reunióse ayer como estaba anunciado, la junta de mayores contribuyentes. Se revisaron las actas y escrutinio de las elecciones comunales que fueron aprobadas por unanimidad.

—Nuevamente el comisario señor Peralta ha secuestrado 12 animales vacunos que habían sido robados. Ignórase hasta la fecha quienes puedan ser sus dueños.

—En ésta, y de paso para el campo "La Inés", el jefe político señor Isidoro Samuel Sosa.

—Gran éxito alcanzó el pic-nic que la Liga Epworth realizó el domingo.

# CRONICA SOCIAL

Motivó una nota social muy animada la fiesta ofrecida anoche por la señorita Inés Chevalier Mezquita en obsequio de un grupo íntimo de sus amigas.

La reunión prolongóse hasta la madrugada, participando de ella, las señoras:

Justa Dose de Zemborain, Raquel Aldao de Rodríguez, Estela Morra de Cárcano, Julia Blanca Rosa de López, Lía Sansinena de Gálvez, María Magdalena Madero de Tornquist, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Sara Mezquita de Madero, Aldra Quirno Costa de Riglos, Clara Juárez Celman de Bustillo, Zulema Zuberbühler de Paz, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, y las señoritas Eloísa Juárez Celman, Martha Sauze, Esther Sansinena Amalia Chapeaurouge, Estela y Adela Zuberbühler, María Luisa Salas y Mercedes Dose.

* * *

La cofradía de Nuestra Señora de Luján, establecida en el templo de San Ignacio, ha celebrado reunión ayer, con el fin de renovar su comisión directiva, la que ha quedado constituída en la siguiente forma: Presidenta, Ana M. de Belgrano de Alguera; vice primera, Margarita Ortiol; vice segunda, Inés Ortiz Basualdo de Peña; secretaria, Elvira González Piris; pro, María Ortiz Basualdo; tesorea, Zoraida Señorans; protectora, Luisa Fernández Ramos de Torres Agüero; consejeras: Luisa Martínez de Del Carril, Mercedes Bullrich de Casares, Pastora Molina de Marcó del Pont, Carmen Vidal Domínguez de Del Carril, Isabel Jiménez de Martel, Magdalena Maglioni de Noceti, Juana I. de Seguma, Mercedes Olivera de Herrera, Rosa Crisol, Mercedes Cossio y María Inés Nazar; celadora general, Celina González Piris; celadoras: Elica Peña de Uribelarrea, María Esther Jiménez de Salinas, Ernestina Herrera, Ana Marcó del Pont, Delfina Míguenz y Aurelia Señorans.

* * *

En casa del teniente coronel Aníbal Villamayor será consagrado esta noche el enlace de la señorita María Lucía Villamayor con el doctor Aristóbulo del Valle, siendo padrinos la



señora Sofía Zapata de del Valle y el señor Alfredo Villamayor.

Serán testigos del matrimonio civil, por parte de la señorita Villamayor, los señores teniente coronel Aníbal Villamayor y Julio Villamayor, y por parte del doctor del Valle, los doctores Ernesto Zapata y Héctor Tapia.

Después de la ceremonia religiosa se efectuará una recepción, que ha de asumir, sin duda, brillantes proporciones.

* * *

Con el propósito de esperar a su señora, que regresa de Europa, ha partido ayer para Montevideo, el ministro argentino en el Perú, señor Jacinto Villegas.

* * *

Ha despertado mucho interés el te danzante que se realizará el 27 del corriente en los salones del Centro Naval del Tigre a beneficio de la Asociación Nacional pro Patria de Señoritas.

Para mejor organización se ruega abonar las entradas antes del 20 de noviembre en la calle Charcas 1596, U. Telef. 4932, Juncal. Las entradas no devueltas en esa fecha se considerarán aceptadas.

La concurrencia tendrá a su disposición lanchas para efectuar excursiones en el río Luján.

Firman las invitaciones que han comenzado a circular con profusión en nuestra sociedad las señoritas:

Aspiración Méndez, Juanita Varaona, Josefa Galarza Méndez, María García, Sara de Acevedo Ramos, Tulia y Haydée Coria Gallegos, Justa, Haydée y María Cristina Campos Urquiza, María Esther Gallegos, Esther Regibau Althabe, Carmen y Susana Saavedra Sáenz Valiente, Mercedes Delia Castellano, Marta Keller Sarmiento, Angélica Villanueva Fontana, Jorgelina y Delia Argerich, María Esther Pizarro, María y Elvira Anasagasti, María Elena Kranse Eastman, Catalina Cielia y Elena Arata, Zulema Moreno, María Luisa Lutscher, María Mercedes Peffabet, Mercedes Speroni, Azucena y Haydée Correa, Maruca y Lita Carro Alvarez, Raquel Domínguez Joly, Berta Moleno García, María Maldonado, Ofelia Rebaudi Basavilbaso, Elvira de la Puente Onrubia, Malena y Sara Alais, Teresa Saa, Juanita Althabe, Delia Villa, Laura Alicia Lalanne, Celia Varaona, Mercedes, Graciela y María Elena Daib, Estela y Lonny Rodríguez Fudickar, María y Mora Poggio, Sara López Carrillo, María Hermosid, Felicitas Beascochea, Sara Pérez Bastoller, Berta Quintana, Rosa Fernández Rivera.

La comisión de recepción estará formada por los señores:

Capitán de fragata Agustín S. Eguren, tenientes coroneles Benjamín Barrionuevo, Eduardo Wilkes, Alfredo N. Romero, teniente de navío Máximo Koch, doctor Armando Copiane, doctor Juan Esteban Pastano, teniente de navío Manuel Mugini, capitán Carlos Von der Becke, doctor H. W. Sánz, teniente de fragata Arturo López, doctor Enrique y Julio Emiliani, señor Alberto Eastman, teniente de fragata Alberto Maranchel, doctor J. Calarco, teniente de fragata Ceferino Pouchan, teniente de fragata Arturo Saiz, Carlos Marín, Orfilio C. Arseno.

* * *

Se ha fijado para el 26 del corriente la fecha del enlace de la señorita Julia Mathé con el señor Pedro C. Rojas.

La ceremonia será bendecida por la tarde, en la casa de la novia.

* * *

Será consagrado mañana el enlace de la señorita María Carmen Stirling Haedo con el doctor Arturo González Arce.

Serán padrinos la señora María Arce de González y el doctor Alberto Stirling.

En el enlace civil, que se realizará hoy, serán testigos, por parte de la novia, los señores Diego Stirling Haedo y Enrique Martínez Haedo, y por la del novio, los señores Manuel M. Haedo y Ernesto González Arce.

* * *

Festejando su cumpleaños, la señorita Esther García reunió ayer en su casa a un núcleo de amigas, realizándose con tal motivo una interesante reunión.

* * *

Pasado mañana a las 18 y 30, será bendecido en casa de la novia, el enlace de la señorita Hilaria Ferrari con el doctor Ernesto Pinto.

Serán padrinos la señora Mercedes Beltrán de Pinto y el señor Horacio J. Ferrari.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los doctores Oscar Ferrari y Ernesto Ferrari, y por parte del novio, el ingeniero Sebastián Ghigliazza y el señor Julio E. Pinto.

* * *

Los amigos del doctor Juan Badaracco le ofrecerán una comida el sábado próximo, a las 20 y 30, en el hotel Colón, despidiéndolo de la vida de soltero.

* * *

El 7 de diciembre próximo, por la noche, se efectuará en San Nicolás de Bari el enlace de la señorita María Amelia Bory con el doctor Enrique A. Silva.

En la ceremonia religiosa serán padrinos la señora María Elena Silva de Rodríguez Quiroga, hermana del novio, y el coronel Enrique Bory, padre de la novia.

Serán testigos el general Luis J. Dellepiane, el señor Roberto Walter Terrada y el señor Luis Mattaldi, por la novia, y por la del novio, el doctor Miguel G. Méndez y el señor José M. Fuentes.

* * *

Se efectuó anoche la comida con que los amigos del doctor Aristóbulo del Valle le obsequiaban con motivo de su próximo enlace.

Ofreció la demostración el reverendo padre doctor Fiore Olivari, quien tuvo palabras de hondo afecto, a la vez que hizo sinceros votos por la felicidad del festejado, contestándole el obsequiado.

Entre los numerosos comensales recordamos haber visto a las siguientes personas:

Arturo B. Vieyra, Fernando Alberti, Benjamín Barraza de Irazábal, Julio A. Villamayor, Héctor M. Alberti, Juan L. Ana, Ricardo J. Sosa, Adolfo Sehiavone, José A. Vaccaro, Ricardo A. Maroneo, Juan Carlos Ramollino, V. Fernández Razán, Fermín Pareja, Sergio M. Paz Martínez, Juan M. Rosso, Adolfo P. Posadas, Oscar León Pereyra, Leopoldo Atta, Raúl Darío Cúneo, A. Brea, doctor Horacio Gervais, Juan Ramos, Héctor del Valle, Fausto Roberts, Atilio Ponisio, Julio Zampini, Atilio Barbarito, Juan Z. Tapia, Raúl Mones Ruiz, Alfredo Villamayor (hijo), teniente coronel Eusebio Oro, Julio Ramos, Raúl Moyano, Raúl Nessi Clement, etc., etc.

* * *

En casa de la familia de la novia será consagrado el 23 del corriente, el enlace de la señorita María Elena Gaviña Naón con el señor Fortunato Parera Denis, actuando como padrinos la señora Evangelina Crespo de Parera Denis y el señor Alfredo Gaviña.

El matrimonio civil que se efectuará el mismo día, serán testigos por parte de la novia, los señores Ricardo Gaviña y Alberto F. Naón y por el novio los señores Ignacio y P. Crespo.

La ceremonia se efectuará en la mayor intimidad.

* * *

Será consagrado hoy el enlace de la señorita Dominga María Ozta con el señor Abel Caballero.

Actuarán como testigos en el casamiento civil, por parte de la novia, los señores Pedro y Armando Ozta, y por la del novio, el señor Juan Valdettaro y el ingeniero Rodolfo Bustamante Caballero.

La ceremonia religiosa se efectuará en casa de la novia en la mayor intimidad.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elena Isabel Dellepiane con el señor Ricardo Botto.

* * *

El sábado próximo será consagrado en la iglesia de San Agustín el enlace de la señorita Emilia Sivori con el señor Antonio D. Talarico.

La unión será bendecida por el presbítero Francisco Picabea, a las 21 horas; actuando como padrinos la señora Fortunata C. de Sivori y el señor Vicente Talarico.

Celebrando el acontecimiento en la casa de la familia de la novia será ofrecida una recepción.

* * *

El sábado 26 del corriente se realizará en los salones del Club Alemán un acto de concierto organizado con fines de beneficencia por una comisión de señoritas y caballeros.

Firman las invitaciones:

María Esther López Muñiz, Elsa Krannichfeldt, Cecilia Waisman Rosenberg, Magdalena Bossich, Sara Pérez Ballester, Josefa Dantas, Sara Delia López Muñiz, Sara Gorlero, Dora Waisman Rosenberg, Delia Bossich y Delia Sánchez Zebalos; señores Ricardo Isidro López, Guillermo Velar Irigoyen, Alberto Salaberry Berceiche, Eduardo Torello, Ernesto Brandes, Justo E. Rojo, Agustín Magaldi y J. Wassermann.

Las entradas pueden retirarse en la calle Córdoba 2840, en el Club Alemán (Córdoba 731) o Montes de Oca 329. U. T. 4389 B. O.

* * *

En memoria del señor Carlos H. Badano, recientemente fallecido, un grupo de profesores y alumnos del Colegio Manuel Belgrano, le tributaron un homenaje esta mañana en el cementerio del Oeste.

* * *

Han comenzado con éxito brillante los exámenes en el Centro de Estudios Religiosos, habiendo aprobado ya los cursos de moral y filosofía, los siguientes señores y señoritas:

Celina Victorica de Sierra, Florencia Lezica de Tomkinson, Concepción Silvera de Victorica y señoritas M. M. Encarnación Posse, Carmen de Irigoyen Irigoin, Lila y Albertina Cruz, Margarita y Carlota Williams, Josefina y Silvia Lacos García, Josefina Maglioni Petit, Elena Ramírez, Ana Stewart, Sara Durañona, María Delia Larralde, Isabel Vega, M. Celia y M. Elena Mackinnon, María Ester Amadeo, Susana Fernández del Casal, Rosa Valiente Noailles, Elvira, Mercedes y María Teresa Jacobé y María Díaz Rivero.

* * *

La comisión directiva de la Asociación "Mens sana in corpore sano", cooperadora de la Escuela N.o 6 del Consejo Escolar N.o 8, nos pide hagamos presente la expresión de su agradecimiento a las señoras y señoritas que prepararon el festival que se realizó en el teatro Boedo a beneficio de los niños pobres de la escuela.

Las señoras y señoritas aludidas son:

María Luisa Gómez, Sara L. de Tuñón, Gelsomina S. de Gantes, Adela R. Merlo, Carmen Alsina, Jacinta Ferrario, María J. Casaretto, María T. Solano, Amelia Noli y Juana Sañudo.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Alcira Allende con el señor Fortunato Bello.

* * *

De Asunción del Paraguay:

Dió lugar a una lucida reunión social la consagración del enlace de la señorita María Olabarry Pietranera con el señor Manuel O. Molina, que se efectuó ayer en casa de la familia de la novia.

Apadrinarán la boda la señorita María Eugenia Molina, hermana del novio, y el señor Luis Pietranera, tío de la novia.

# CRONICA DEPORTIVA

## Boca Juniors y Nacional de Montevideo jugarán el próximo domingo

En el campo de deportes del Club Sportivo Barracas se disputará el próximo domingo la final del Río de la Plata, entre el primer equipo de Boca Juniors, de ésta y Nacional, de Montevideo.

La Asociación Uruguaya ha designado al señor Vitale para que acompañe en su representación, al cuadro del Club Nacional.

Es enorme el interés que ha provocado el encuentro, descontándose que asistirá tan numerosa concurrencia como en los grandes encuentros internacionales.

El grupo de Boca Juniors se ha sometido a un severo entrenamiento.

## Anoche celebró sesión el Consejo de la Asociación Amateurs de Football.

En su local de la calle Perú, celebró sesión anoche el Consejo de la Asociación Amateurs de Football.

Entre otras resoluciones adoptó las siguientes:

**Pedido de reconsideración—**

En el asunto Sp. Boedo v. Villa Ballester, intermedia, se acepta el pedido de reconsideración interpuesto por Sportivo Boedo, sometiéndose el asunto a resolución del consejo de tribunales.

**Suspensión de un jugador—**

Provisoriamente se suspende al jugador Mariel Curell, del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata, un mes al linesman de Quilmes, señor M. R. Amaral.

**Licencia acordada—**

Se concede la licencia solicitada por el señor Carlos F. García sin sueldo. En su reemplazo se incorpora el señor Arcisaldo Goodfellow, que hace cargo de la Secretaría en prosecretario señor Enrique M. D'Elías.

**Adjudicación de puntos—**

Se adjudican puntos a: Palermo por el match v. Tigre 4a.

—A Hamilton por el match v. América 3a.

—A América por el match v. River Plate 2a.

—A Banfield "B" por el match v. América 3a.

—A Banfield "A" por el match (empatado).

—A F. Belgrano por el match v. Tigre 4a.

Habiéndose comprobado que el C. A. Barracas Central presentó las planillas respectivas, se reconsidera la resolución de fecha 3 del corriente y se acreditan los puntos reglamentarios al Club Barracas Central por el match v. Sp. Buenos Aires intermedia.

**Incidente en el match B. Central v. V. Sársfield—**

Pase al archivo el estudio de colación y solicítese a la mesa directiva para que de acuerdo con el informe de aquella, imponga las penas y multas correspondientes.

**Se acepta una renuncia—**

Habiendo un árbitro en ella, se acepta la presentada por el miembro del Consejo de Notrales, señor Miguel Tellechea, agradeciéndosele el concurso prestado a la Asociación.

**El jugador Biscardi—**

De acuerdo con lo establecido en el artículo 19 inciso 9 del corriente año, es posible habilitar por esta temporada a los jugadores del Club Boedo expulsado.

**Modificación del fixture—**

Se suspende el partido Gimnasia y Esgrima de La Plata y Vélez Sársfield señalado para el próximo domingo y se autoriza a aquel para jugar en La Plata el 19 y 20 del corriente con el Club Uruguay Quilmes de Montevideo.

## Ha quedado habilitada la pileta del Club de Gimnasia y Esgrima.

Desde el día 13 del corriente nes ha quedado habilitada para el uso de los socios la pileta de natación que este club posee en su campo de deportes de Palermo, estando a cargo del profesor D. Quinter Webber la enseñanza de este deporte de acuerdo con el siguiente horario:

Lunes, martes y jueves de 7 a 10; domingos y feriados de 9 a 12, y todos los días de 17 a 19.

También ha quedado habilitada la sección femenina, con el siguiente horario: miércoles y sábados de 7 a 10; todos los días por la mañana bajos mixtos. Se resuelve también conceder permiso hasta el 20 de diciembre, a las esposas, hijas y hermanas de socios para hacer uso de la pileta con el horario mencionado.

Para la clase infantil se ha establecido el siguiente horario: de 8 a 9 y de 16 a 17 horas. Enseñanza de natación a cargo del profesor Quinter Webber de 16.30 a 17.30.

## El informe de la delegación amateurista que fué a Chile.

En la reunión que anoche celebró el consejo de la Asociación Amateurs de Football se dió lectura del informe presentado por los señores Grasso, Bianchi y Tellechea sobre el resultado de la jira últimamente realizada a Chile.

Se resolvió agradecer y felicitar a estos señores por el éxito alcanzado en dicha jira y por el acierto con que representaron a la Asociación Amateurs.

## Torneo del Buenos Aires Lan Tennis Club

En las canchas que el Buenos Aires Tennis Club posee en la estación Golf se jugarán el sábado y domingo próximos, los siguientes partidos de tenis:

Sábado, a las 14: Srta. Navarro Viola v. E. Edwards y Srta. M. T. Obarrio y E. Brown, ganadores de C. Wegner y Nazar Anchorena y E. Hernández y Gandulfo y E. Griet y F. Fitte; L. Hortal y Du Bonsau y A. y C. Dumas, M. Ewes y Leslie y Y. Calvo y C. Bollini Shaw, Jones y Norman y J. Micoud y Chamberlin; a las 15: Russell y Cassels y Mendiharzu y Pérez; a las 16: ganadores de Navarro Viola y Edwards y M. T. Obarrio y E. Brown y C. y C. Chamberlin, G. Keen y Coulson y A. Gandulfo y G. H. Keen, D. Balbiani y Dumas y C. Bunge y L. Hortal, A. Frigerio y J. M. Seeber. Domingo, a las 9: L. Hortal y R. C. Knight, Pfeiffer y A. Dumas, a las 14: ganadores de Navarro Viola y Edwards y M. T. Obarrio y E. Brown y C. y C. Chamberlin, G. Keen y Coulson y R. C. Knight, G. Keen y J. Biggs y ganadores de D. Balbiani y Dumas y D. Bunge y L. Hortal, E. Rosés y Smith y ganadores de G. Keen y Coulson y A. Gandulfo y G. Keen, a las 16: ganadores de Navarro Viola y Edwards y Obarrio y E. Brown y C. y C. Chamberlin y C. Rushton y Knight y ganadores de M. Ewes y Leslie y J. Calvo y Shaw, ganador de L. Hortal y R. C. Knight y A. A. Croce, Coulson y ganador de A. Dumas y Pfeiffer.

## Continúa disputándose el torneo del Olivos Lawn Tennis Club.

Correspondientes al torneo de Primavera del Olivos Lawn Tennis Club, se jugarán el sábado y domingo próximos en las canchas del mismo los siguientes partidos:

Sábado a las 14.30, A. R. Nicolini y J. Campbell, J. Cattaneo y P. J. Logan, E. Junor y F. Candegabe y D. Muirhead y R. Lasartigues, a las 15.30, Srta. Palmer y C. Bilesen y Srta. I. Martín y P. Chanssere, Srta. M. Pepper y Sra. Mackern, J. Lindsay y C. Díaz Súnico, R. C. Meyer y S. Hashimoto, señorita D. Lozano y Srta. L. Mihura; a las 16.30, Srta. A. Güntlow y F. Candegabe y Srta. Ana L. Mihura y J. M. Reyna, A. R. Nicolini y L. M. Gutiérrez y R. Rodríguez Corti y A. Romero, Srtas. E. y J. Lozano y señoritas R. Muñoz y E. Rosés, Srta. A. Mendisco y Srta. M. Elwes; domingo, a las 8.30, N. C. Lyng y E. Griet, M. A. Zamboni y J. M. Reyna y L. y E. Griet, Cattaneo y Martini y J. R. Salas y H. J. Masters; a las 9.30, Sra. M. Chaussette y E. Junor y Srta. R. Campbell y E. Pelling, A. Perkins y W. A. King, P. J. Logan y A. H. Hughes y E. Anderson y C. van Wassermann; a las 14.30, H. B. Sale y A. Ibbotson y E. Junor y L. Sol, J. R. Salas y L. A. Quesada, L. d'Abregau y W. Alwood y P. Carrigy y J. Nally, M. A. Zamboni y ganador de J. Lindsay y C. Díaz Súnico; a las 15.30, F. Lozano y L. G. Babb y N. Vela y E. Griet, W. S. Jones y A. H. Hughes, E. Pelling y J. Campbell y D. Muirhead y G. A. Bouditch, A. F. Peters y G. Hudson; a las 16.30, Srta. L. Baill y C. Díaz Súnico y Srta. R. Muñoz y A. R. Pellizé, Srta. J. Lozano y señorita I. van Wassermann, Sra. L. I. de Sol e I. Sol y Srta. H. Grisé y A. Rawson, P. Chaussette y E. Harrington y R. C. Meyer y C. Weber.

## San Matrín Lawn Tennis Club

El sábado y domingo próximo se jugarán en las canchas del San Martín Lawn Tennis Club, correspondientes al torneo de Primavera los partidos siguientes:

Sábado a las 15: Sra. E. D. de Vallejo y E. A. Clutterbruck y señorita M. Palmer y H. N. Mac Crum; a las 16.30, M. van Wassenaar y V. Scroggie y A. D. Georghegan y A. Geldari, final; domingo, a las 10: H. N. Mac Crum y W. R. Henderson; a las 15, V. y C. G. Scroggie y M. Ortiz y F. E. Warr, Srta. B. Gazcón y M. Barreiro y, ganadores de señorita M. Palmer y H. N. Mac Crum y, Sra. E. D. de Vallejo y E. A. Clutterbuck. (final).

## Campeonato internacional de lucha greco-romana

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente entre Chevalier (francés) y Saint-Mars (belga).

La lucha resultó muy movida e interesante, venciendo Chevalier por medio de una toma de brazos en tierra, en un tiempo total de 1 hora 59 minutos 55 segundos.

No se definió el asalto siguiente entre Ghyssen (alemán) y Jirsa (húngaro) por lo que continuará hoy a las 23 horas. Después lucharán Agek y Ochoa y Sonda y Walthuroff.

## Torneo de Primavera de Lawn Tennis

En las canchas del Quilmes Athletic Club, se jugarán el sábado y domingo próximos, por el torneo de Primavera los partidos siguientes:

Sábado, a las 14.15, Reninson y Very y, Critchley y Tovey; a las 15 y 15, señora de Wilson y Merbilhaa y, señorita Baenninger y Moullé, señoritas Gordón y Hirschi y, señoritas Williams y Labourt, a las 16.15, Tovey y, Steed; domingo, a las 9, G. A. y H. K. Jordán y, Sinclair y Sinclair; a las 10, Bollini Shaw y, G. del Castillo; a las 11, final dobles de caballeros; a las 14.15, Corbould y, ganador de Bollini Shaw y, del Castillo; final single de caballeros, desde A final dobles de damas; a las 15 y 15, Critchley y, ganador de Tovey y, Steed; final del single de caballeros, clase B, a las 16.15, finales de dobles mixtos y singles de damas.

## El domingo próximo se correrá el premio Riganti-Blanco.

Hasta las 22 y 30 horas del día de hoy, permanecerá abierto en la secretaría del Moto Club Argentino, Bartolomé Mitre 2520, el registro de inscripciones para la carrera que por el premio estímulo Riganti-Blanco se correrá en el trayecto Morón-Lobos-Morón el próximo domingo.

Hasta anoche figuraban inscriptos los siguientes aficionados: Ralph Hepburn, Antonio Gaudino, Mario Bio y Fermín A. Blanco.

Se ha resuelto que la largada de los corredores, debido a la estrechez de la calle en que se dará la orden de partida, se haga con un intervalo de un minuto entre cada competidor.

## Partidos del campeonato uruguayo para el domingo

En Montevideo se jugarán el próximo domingo los siguientes partidos correspondientes al campeonato de primera división:

Peñarol v. Universal; Liverpool v. Central; Reformers v. Belgrano; Wanderers v. Dublin; Lito v. Charley.

## Sobre una petición del jugador Cortella

Cortela, el popular back, solicitó autorización a la Asociación Amateurs para poder jugar el próximo domingo en el encuentro Boca Juniors v. Nacional de Montevideo.

La Asociación Amateurs en la sesión que celebró anoche resolvió hacer saber al Club Platense que no es posible acceder al permiso solicitado por el jugador de esta Asociación, señor Antonio R. Cortella, para actuar por el Club Boca Juniors en ese partido, por impedirlo las reglamentaciones de esta Asociación y el convenio suscripto con la Asociación Argentina.

Esta resolución se hace extensiva a todos los clubs para cualquier caso análogo.

"LAS GUINDAS"
FABRICA DE CARAMELOS Y PASTILLAS DE TODAS CLASES
— DE —
MERATTI, CIRIA y Cía.
LA CASA GARANTE LA CALIDAD DE LOS ARTICULOS
ANALIZADO POR LA OFICINA QUIMICA MUNICIPAL
Venta por Mayor y Menor
MEJICO 3389
C. T. 1942. Oeste
BUENOS AIRES

LEY DE ALQUILERES
CONSULTORIOS GRATUITOS:
BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN"—Saenz Peña 581.—Lunes, Miércoles y Viernes.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 5a.—Menbrillar 83—De 21 a 23 horas.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 9a.—J. Jaurés (antes Bermejo) 53—Los días martes, jueves y sábados de 21 a 23.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 11a.— Larrea 258—Todas las noches de 21 a 23 horas.
DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO—Córdoba 2235—Todos los días 17 a 20 horas; los sábados a las mismas horas.
COLEGIO DE ABOGADOS—En los tribunales—Todos los días de 3 a 5 de la tarde menos los sábados.
COMISION VECINAL — Parque Patricios — 1er. Consultorio Seccional, Chiclana 3663, de 18 a 20 horas.
ESCRIBANO ROBUSTIANO A. SANCHEZ — Sarmiento 2037. — Todos las días de 15 a 17 horas.
NOTA: Se pide a los presidentes de los Comités Seccionales se sirvan comunicar al Administrador General de "LA EPOCA" los locales, días y horas en que funcionan los consultorios jurídicos gratuitos.

Panadería Mecánica
"LA NUEVA AURORA"
de
Antonio Imperato
Pan fresco mañana y tarde
VIEL 1443

CARNICERIA RADICAL
DE
González y Spinelli
Carne de 1a. a $ 0.40 el kilo
ABASTECEDORES
Monte Egmont 1073
Buenos Aires

"Protos"
El auto alemán de renombre universal
Véanlo en la Exposición de Automóviles que se realiza en el Pabellón de las Rosas, stand 28, desde el 12 hasta el 27 del corriente mes
Compañía Platense de Electricidad
SIEMENS
SCHUCKERT Ltda
Escritorios: Bdo. de Irigoyen 330—Talleres Vélez Sársfield 318 Buenos Aires

Considero el Agua natural gaseosa de NOGERA-UMBRA superior a cualquier similar.
Dr. P. Morsalline
Pergamino

CUCARACHAS


Se vende en todas las droguerías, farmacias, bazares y tiendas.
No es venenoso
Se remite por Correo.
La caja vel $ 1.50 más 0.20 de franqueo.
Unico agente: JUAN VIEU
Florida 18 U. T. 3483 Av.

RECOMENDAMOS
HABIENDOSELE SUBSTRAIDO A NUESTRO AGENTE VIAJERO Sr. C. GERARDO VARGAS LA CARTERA EN LA CUAL CONTENIA LOS PASES DEL F. C. Nord-ESTE ARGENTINO No. 01131 Y C. E. RIOS No. 03099, AGRADECERIAMOS AL QUE LOS HALLARA LOS DEVUELVA A ESTA ADMINISTRACION.

Ferrocarril Central Argentino
CONFITERIAS de las estaciones TIGRE C. y TIGRE R.
Espléndidos sitios en donde pasar las horas de la tarde especialmente las del sábado inglés
Inmejorable servicio de almuerzo, te y cena.
Los domingos y días de fiesta una orquesta amenizará los servicios de te y cena en ambas confiterías
Buenos Aires Noviembre 1921
HOWARD WILLIAMS Gerente

# ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

## El beneficio de Ratti

Recordamos que esta noche celebrará su función de beneficio el primer actor del Apolo D. César Ratti, un cómico joven que ha sabido captarse muchas simpatías y que ha llegado a ser cabeza de compañía después de un aprendizaje muy destacado.

Con tal motivo vuelve al cartel la comedia de Escobar, "Frou Frou del Tabarín", estrenada a principio de temporada y en la cual el beneficiado tiene un pintoresco rol galaico. Ocupará las secciones vermouth y última.

En la intermedia se estrenará "Nodriza joven, se necesita", pieza cómica del mismo autor y que tendrá el siguiente reparto:

Enrique Coscojuela, César Ratti; Mary, Emma Bernal; Una nodriza, María Vitaliani; el prof. Buengarrote, Pepe Ratti; Durán, Dalmiro Casals; El cocinero, Raúl Castro; El inspector, R. Nigro.

## Otra tentativa

En Montevideo parecen empeñados en otras tentativas de teatro nacional estable. Esta vez parece que tienen el apoyo del gobierno y que las gestiones están bien encaminadas. La dirección artística de la futura compañía estará a cargo del reputado autor D. Ulises Favaro, que es toda una garantía de probidad artística. Se trabaja en la organización de un elenco. Se dice que el puesto de primer actor ha sido ofrecido a D. Enrique de Rosas, uno de los buenos elementos de nuestra escena dramática.

## Inés Berutti en el Coliseo

Ha quedado resuelto que desde el próximo jueves 24 del corriente actúe en el Coliseo, hasta fines de diciembre, la compañía de operetas de Inés Berutti.

El elenco es el siguiente: Tiples: Inés Berutti, Dora Lloret, Eloísa Iturrat, Roberta Gafis, Pilar Hernández, Sara Hernández, Aurora Rodríguez, Mariucha Rando, Emilia Ricco, Eloísa Velázquez. Actores: Enrique Domínguez, Salvador Ferrer, Arturo González, Miguel Geli, Julio Lozoya, José Sabater, Enrique Sanchiz, Ramón Sanchiz, Augusto Soto, Salvador Vivou. Veinticuatro coristas y una orquesta de 35 profesores bajo la dirección del maestro Rafael Palacios. Primera bailarina, Estela Bronskaia.

En el repertorio figuran: "Ultimo vals", de Strauss; "La princesa de las czardas", de Kalmen; "El ruiseñor español", Flup; "El hijo en comandita", "La duquesa del Bal Tabarín", "El conde de Luxemburgo", "Eva", "La casta Susana", "La mascotita", "La viuda alegre", "Boccaccio", "La mascota".

Estrenos "Tin-Tin", "La Princesa Azul" y "El amor magnífico" de Strauss, traducción del señor Julio Escobar.

## Avenida

Con la zarzuela del maestro Luna "El asombro de Damasco" harán su presentación en el Avenida la tiple Josefina Fornás y el barítono Arturo Montoya.

La obra gustó mucho a raíz de un estreno hace tres años y sus intérpretes de ahora tienen muchas simpatías como para augurar un éxito.

## Beneficio en el Nacional

La función de hoy será a beneficio de la caja de socorros mutuos de la Asociación de Cronistas y Reporters del Turf.

Comprende el programa las siguientes obras: "El viejo Hucha", "Cuando un pobre se divierte" y "Orán al freno".

Prestarán su concurso las artistas Blanca Pozas, Linda Thelma, la Sevillita, Gardell-Razano y Gaby-Herrera.

## Asociación Wagneriana

Mañana se realizará un recital de piano del notable pianista chileno Claudio Arrau, quien desarrollará el siguiente programa:

Toccata en do menor, Bach; Pastorale y Capriccio, Scarlati; Sonata en mi bemol mayor, Adagio Minueto, Mozart; 15 Variaciones y Fuga, op. 35 (Heroica), Beethoven; Au bord d'une source, Valse oublié, Mazeppa, Liszt.


**BUENOS AIRES**

Compañía MUIÑO-ALIPPI

HOY

A las 18, a las 21 y a las 23:
LA BORRACHERA DEL TANGO

A las 22:
UN TIO CON TODA LA BARBA

Platea, $ 1 por sección

**TEATRO MARCONI**

Emp. Arrendt. Miguel Gea Cía.
Rivadavia 2330 — Buenos Aires

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
Aída Arce

HOY, a las 21:
:: LA MAZURCA AZUL ::
de Franz Lehar

Platea, $ 2.50

**OPERA**

COMPAÑIA NACIONAL :: ::
:: :: :: VITTONE - POMAR

HOY, a las 18 y a las 22:
UN SEÑOR SIN DOMICILIO
A las 21:
LOS T[illegible] TALIA
A las 23:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL

Platea, $ 1 por sección

SOMBREROS DE SEÑORA. — Tagal $ 6, Lisero $ 7, Paja Laize con fino adorno $ 12.50. Ramo de 6 guindas $ 0.50. [illegible] Uvas $ 0.60, Rosas $ 0.60, Guías de Rositas $ 1.00, Plumas de Avestruz, Paraíso, Garza Mora, Numidies, Aigrettes, Couteaux, etc. — Se tiñen, curten y arreglan plumas y pieles. Por Mayor y Menor.

Cía. DE PLUMAS DE PARIS
132 Esmeralda
U. T. 3210, Libertad


## DE LOS ESCENARIOS DE PARIS

### LOS ULTIMOS ESTRENOS

París, octubre de 1921.

En octubre ya principian a reabrirse todos los teatros. La pieza que hasta ahora ha merecido los mayores elogios de la crítica es: "La Gloire" de Maurice Rostand, quien marcha en las mismas huellas que su padre. Sus versos, que son de un hermoso ritmo y expresan pensamientos elevados, reflejan la horrible duda que asalta al hijo de un gran hombre delante de la vida. ¿Llegará o no a la altura de su padre? ¿lo aclamarán por su apellido o al contrario por este mismo apellido desconocerán su talento? Si sus producciones futuras igualan a "La Gloire", M. Rostand habrá respondido a sus ansiedades. Se dirá los dos Rostand como se dice los dos Dumas.

"La Gloire" fué estrenada el martes 18 en el teatro Sarah Bernhardt y la gran artista tuvo a su cargo el papel de la Gloria. A pesar de sus años hizo vibrar al auditorio con los versos del hijo como lo hizo vibrar con los versos del padre. Fué una hermosa velada donde todos los presentes comulgaron en un único pensamiento de arte puro, olvidando un momento las pequeñas "coulisses" de la vida.

La víspera se había estrenado en el teatro Femina la "féerie" chinesca: "Sin" de Maurice Magre. La trama en sí no es muy nueva: El hijo de la Luna viene a la tierra a buscar como esposa a la mujer que tiene el corazón más puro y la encuentra en un "Cofre de flores". Es una especie de "Dama de las Camelias" modernizada a lo chino. Al hijo de la Luna lo espera llena de amor la hija del Emperador.

Los versos son hermosos pero la dramaticidad pobre; lo que atrae y retiene el público son las decoraciones fastuosas. El empresario ha contratado al gran actor Gémier. El rol que desempeña no cuadra con su talento.

"La Passante", de Kistemaeckers, que se representa en el teatro de París [illegible] Réjane es una mezcla rara de consideraciones hermosas político - sociales y de escenas de cine melodramático. Se entremezclan el bolchevikismo, las pasiones, el deseo de gozar de la vida después de la espantosa tragedia de la guerra, el compañerismo comunista, etc., etc. Es de actualidad puesto que se habla de un asunto parecido en los círculos "avancés". La actriz Vera Sergine personifica admirablemente la protagonista rusa.

El teatro "L'Oeuvre" acaba de dar una obra del gran dramaturgo sueco Augusto Strindberg "[illegible] de la mort". Es de una gran profundidad de ideas y quizás demasiado severa para el público actual. Tres personajes están en presencia, la mujer, el marido y el tercero. La mujer y su marido, que es un oficial, viven solos en una torre apartada y se odian. La mujer sigue con impaciencia los signos de muerte cercana en su compañero. Cuando viene el otro ella cree salir del infierno que es su vida, pero cuando se aleja vuelve a recomenzar la vida del "amour haineur". La "mise en scène" ayuda a la impresión tétrica.

También ahora es el tiempo de la eclosión de numerosas revistas, obras vistosas, chistosas y generalmente inderorosas, como "La belle de Paris", "Vogue", "Les bijoux indiscrets", un cuento galante de Diderot puesto al gusto del día, etc.

La gran novedad como espectáculo de cine ha sido "l'Atlantide". Es magnífico. Esta producción en el teatro ha sido un fracaso, pero en el cine es un gran éxito. La visión del desierto es perfecta y la muerte de un camello resulta tan impresionante como la de un héroe.

El film francés renace soberbiamente. Todos los asientos del inmenso local del Gaumont están alquilados con 15 días de anticipación y la orquesta ha sabido adaptarse al tema.

M. G.



Escena del primer acto de "La Gloire"

## Una presentación

Con la fantasía coreográfica "Las danzarinas del sueño" se presentará mañana viernes en el Avenida el bailarín Charito Delhor.

Consta la obra de siete cuadros con coreografía de Haas y música del maestro Obiadors y reproduce cada uno de ellos un aspecto de la danza universal.

## La Renacimiento

Con la función de anoche en que se puso en escena el drama de Samuel Eichelbaum "La mala sed", se despidió del público montevideano la compañía Renacimiento.

## Para el Buenos Aires

El actor Pedro Garza, actualmente en España, actuará el año entrante con la compañía Muiño-Alippi. Es una buena adquisición. Garza es un actor discreto que al lado del aplaudido binomio puede ser de mucha eficacia.

## Compañía Díaz - Perdiguero

Con "Amores y amoríos" de los Quintero, celebró anoche su beneficio en el Artigas de Montevideo la aplaudida actriz Mercedes Díaz, y mañana se realizará el de Arsenio Perdiguero con "El infierno". La compañía dará su última función el domingo, embarcándose para Valparaíso, donde actuará en el Victoria para seguir una tournée por el Pacífico hasta Cuba.

## Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica

Hoy se realizará en el Salón Teatro la sexta sesión de la audición integral de los cuartetos de Beethoven. Los profesores Weingand, Citro, Rodríguez y Piaggio, ejecutarán los cuartetos, op. 130 y op. 131, del maestro.

De este último dice Vincent d'Indy:

*Cuarteto 14, op. 131 (1826).* — Merece especial atención, pues su concepción y su forma son completamente nuevas y sólo presentan el tipo sonata en un solo tiempo, sobre los seis que componen la obra. La arquitectura de esas seis partes, que se ejecutan sin interrupción, sorprende por su maravilloso equilibrio establecido según la forma de cadena de la tonalidad "ut sostenido menor". Una fuga, regularmente construída, cuyo tema es casi clásico, pero cuyo desarrollo ensancha singularmente su significado, en forma de majestuoso pórtico. Luego, como si quisiera presentar en ese cuarteto una historia de las antiguas formas, Beethoven [illegible] "Andante", dialogado en [illegible] [illegible] variaciones [illegible] durante la primera [illegible] parece congelarse poco a poco [illegible] posible es usar semejante comparación, hasta dar la impresión [illegible] [illegible] llamado a la vida por un nuevo recitativo, [illegible] como a desgano terminando el trozo [illegible] Tras un breve y largo "[illegible]", una fase de lied en sol sostenido menor, [illegible] [illegible]

## Los teatros en Italia

[illegible] informa el cierre de los teatros [illegible] de Milán [illegible] municipal de Bolonia.

Ambos cierres se han realizado por dificultades financieras. En el último de ellos debía estrenarse la ópera de Alfanox "Sakuntola".

## Sociedad Nacional de Música

Se realizó en el Museo Nacional de Bellas Artes la 30.a audición de compositores argentinos.

Inicióse la velada con la sonata en fa mayor (1921) de Abel Rufino (primera audición), obra superior a las melodías para canto y piano del mismo autor, cantadas en otro concierto de la Nacional. Es indudable que poca novedad ofrece esta obra, pero, con todo, es un laudable esfuerzo que revela buenas condiciones para la composición. Fué ejecutada por el mismo autor, que es un excelente pianista.

Presentóse luego, por primera vez en la Nacional, Raúl H. Espoile, con seis melodías para canto y piano, cuatro de ellas forman un poema "Si quieres [illegible] mía"; evidentemente la letra muy poco musical ha [illegible] al compositor, [illegible] declamación [illegible] lánguida, [illegible] comentario pianístico discreto, las otras melodías con letra francesa, "Plus ne suis", sobre todo, tiene mayor carácter e interés. El señor Santiago Marcolley, cantó estas obras con buena voz, acompañado por el autor.

El maestro [illegible] Williams, presentó su "Poema de la noche" para piano, [illegible] cuatro números, [illegible] la maestría a que ha llegado este compositor. "Campanas nocturnas" [illegible] graves [illegible] su delicada [illegible] "Noches tempestuosas" [illegible] en las que flotan recuerdos de [illegible] y giros populares, son [illegible] de figurar en sitio [illegible] tensa y bella labor del maestro Williams, que cuenta con [illegible] obras de relevante mérito.

La señorita [illegible], una extraordinaria pianista, [illegible] poema [illegible] clado, sino una intuición [illegible]

[illegible] tres melodías [illegible] de Amado Nervo. [illegible] un robusto [illegible] fluida [illegible] "Padre [illegible]" [illegible] la sábado [illegible] Olmi [illegible] autor.

## Para Montevideo

La compañía de Aída Arce que con tanto acierto viene representando en el Marconi la opereta de Lehar "La mazurca azul", debutará en el Uruguay de Montevideo el 15 de diciembre con la misma obra.

## Fijación de un beneficio

Se ha fijado para el 7 de diciembre próximo el beneficio de la tiple cómica Rosario Pacheco, a realizarse en la Comedia. Como ya lo hemos informado, con tal motivo se estrenará la zarzuela "El parque de Sevilla", de Muñoz Seca, Pérez Fernández y el maestro Vives, y la beneficiada estrenará una serie de tonadillas.

## "La rosa de Stambul"

La opereta del maestro Fall, "La rosa de Stambul", [illegible] será ofrecida [illegible] en el Mayo.

## Una reprise

Reaparece hoy en el cartel del Politeama en función extraordinaria organizada por la Asociación Deportiva de Villa Devoto la comedia del doctor Augusto Vaccari "The [illegible]".

Recordamos que esta obra obtuvo un franco éxito de [illegible] [illegible]

## Obra en estudio

La compañía que encabeza Camila [illegible] comedia [illegible] [illegible]

## Un drama histórico

[illegible]

## CINEMATOGRAFIA

### "El Lobo Negro"

#### [illegible] TELLEGEN

[illegible] aun con más atención; a examinarlo con curiosidad, a procurar adivinar el hombre dichoso o desdichado a través de su figura. En ese sentido, "El Lobo Negro", película que constituyó uno de sus triunfos, nos brinda una doble oportunidad de juzgarlo como intérprete y pensar si la inquieta Geraldine Farrar ha tenido razón al deshacerse de un marido que parecía reunir el ideal de la época en su triple cualidad de hombre elegante, de cantante célebre y popular actor de la cinematografía.

Como se recordará "El Lobo Negro" es una de las pocas películas en la que los americanos han logrado pintar con certeza el ambiente español. Su historia pertenece a la época ya *desaparecida del bandolerismo* heroico, siendo Tellegen el encargado de encarnar una de las figuras más simpáticas de su abundante y novelesca tradición.

## Lírica popular

[illegible]

## Beneficio en el Circo

[illegible]

## Teatro [illegible]

En [illegible] de Bergasti (Italia), ha sido destruído por un incendio. [illegible] telegrama [illegible] tomamos la noticia.

La Llave

## Moss y Cía.

### "EL PASTOR DE VEILBI"

#### Nordisk

La literatura noruega, vigorosísima en todas sus concepciones, guarda como una joya la novela de Steensen Blicher "El Pastor de Veilbi", obra que se refiere a acontecimientos sucedidos en los comienzos del siglo XVII.

La manufactura Nordisk, de la cual obvian comentarios, ha llevado a la tela fielmente esta producción. Cada una de sus escenas revelan una visión artística notable y la perspectiva pictórica que predomina en toda la obra, va unida a una exacta colocación de los personajes destacándose de ellos muy legítimamente, Inge Borg, una mujer suave y delicada, mística casi, y Gulnar Tolnas, todo un temperamento artístico.

Su argumento, escuetamente narrado, es el siguiente:

La hija del pastor de Veilbi ha desdeñado la propuesta de matrimonio que la hace Morten Bruns, un rico y déspota hacendado de la comarca.

El alcalde ama a la hija del pastor. Es un hombre joven, hermoso y bueno (Gulnar Tolnas) y la joven bien pronto se enamora de él.

El pastor de Veilbi es sonámbulo. Se levanta de noche y hace cosas que le sorprenden por la mañana, pues no recuerda [illegible] nada.

Un hermano del desdeñado pretendiente [illegible] servicio del pastor y es torpe y haragán da motivo a que su amo tome determinaciones enérgicas. A tal grado llega la exasperación del pastor que asesta con una azada, un terrible golpe al mal sirviente. Este, repuesto del desmayo que le produce el golpe, huye despavorido.

Desde ese día no se le ve más por la comarca y entran las sospechas de que el pastor lo ha asesinado.

El pretendiente desdeñado lo acusa ante el alcalde el que, pese a su gran cariño por el futuro suegro, se ve en el doloroso deber de detenerlo.

En el jardín del pastor se encuentra un cadáver enterrado completamente irreconocible.

¿Acaso el pastor ha cometido el crimen en estado de sonambulismo? La acusación le aplasta. El alcalde debe condenar al padre de su novia. Y al amanecer, la justicia inexorable cumple su misión: la cabeza del pastor cae bajo el hacha fría e implacable de los tiempos bárbaros.

El amor del alcalde y la joven se torna imposible.

Pasan muchos años. Una noche de tempestad llega hasta la casa del alcalde un hombre miserable. Es el hermano de Morten Bruns que ha pasado simplemente por muerto para satisfacer una venganza del hermano desdeñado por la hija del pastor.

Y, aunque ya la pérdida es irreparable, las puertas del amor se abren nuevamente. El pastor de Veilbi no ha sido un asesino, sino un mártir.

Toda la producción Nordisk será distribuída por Moss y Cía. y se estrenará el jueves 17 del corriente en los principales salones.

## Biografía de grandes artistas

### ORA CAREW

Cuando Ora Carew entra en una sala su personalidad parece llenarla toda, sus ojos brillantes, su cabellera castaña, su voz musical, tienen un poderoso encanto que emana de algo íntimo, sutil, indefinible que hay en esta joven de belleza divina, [illegible] modesta [illegible] sumisa.

[illegible]

Bardo, [illegible] orgullosísimos [illegible] [illegible] bailarina, [illegible], actriz dramática [illegible] al cinematógrafo [illegible] Mack Sennett [illegible] drama, aunque [illegible]

## Informaciones

[illegible] Film [illegible] Nueva York [illegible] 1917 [illegible] 16 [illegible]


## COMO SE LIMPIA LA SANGRE

[illegible] alemanes hasta [illegible] un antiséptico [illegible] Es un polvo blanco agradable de tomar, de acción segura y eficaz en todas las afecciones que está indicado. Los señores Max Laich y Cía., concesionarios exclusivos para la Argentina facilitan gratis un folleto con el tratamiento por el azufre termado, mandando dirección a Callao 147, de esta capital.


GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Mae Marsh, excelente estrella cinematográfica

[illegible] teros", producido por la "[illegible]". El film "Los tres mosqueteros", producido en 1916, [illegible] Ince, y entre sus intérpretes figuran Orrin Johnson, [illegible] Dalton, [illegible] Walt Whitman [illegible] [illegible]

[illegible] V. V.

## El programa de hoy

[illegible]

REAL CINE — [illegible] Variado programa [illegible]

[illegible] LOS ANDES — [illegible] Variado programa [illegible]

CINE SAN CARLOS — [illegible] Variado programa con estreno.

CINE TEATRO GENERAL ROCA — [illegible]

[illegible]


"LA SINGULAR"

Fábrica a Electricidad de Alfajores

DE

Pedreira y Cía.

VENTA POR MAYOR

MEJICO 2545

U. T. 413 Oeste

Buenos Aires

# Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR

Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán su máximun de intensidad en su acción.

Administración general: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucuman y Salta.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DEL DOMINGO

### BREVES COMENTARIOS

Una reunión bastante interesante promete ser la del próximo domingo a la que le sirven de base dos pruebas clásicas a saber, el premio Comparación sobre 2200 metros y en el que intervendrá el crack de la presente generación Pulgarín, y el Carlos Tomkinson para potrancas, sobre 1600 metros.

El resto del programa forma un buen conjunto contando con buen número de inscriptos como con animales de cierta calidad.

Se iniciará la reunión con el premio Picacero, reservado a caballos de cuatro años y más edad que no hayan ganado más de una carrera no clásica.

Entre los once inscriptos pueden señalarse con preferencia a Timonel, Roble, Tifón y Ceci.

La cátedra se inclinará posiblemente por Roble. El hijo de Saint Wolf se encuentra inmejorablemente preparado y si repite sus últimas carreras en las que fué segundo de Dairy Man y tercero de Furlatal respectivamente, ha de ser difícil poderlo derrotar.

Tifón, que reaparece, puede ser un serio contrario y solo es de desconfiarle el hijo de Orinoco sus delicadas manos que le pueden hacer fracasar.

Timonel, que ha hecho algunos progresos y Ceci que viene desempeñándose bien, son igualmente buenos candidatos.

Lemun, que no es presentado en público desde hace varios meses y a raíz de obtener su primera victoria, es otro de los que cuenta con buenas probabilidades.

La carrera reservado a las potrancas perdedoras será la más numerosa del día.

Yerbera, Impresión, Patriarchale, Ma Fifille y Petite Maman, son las que por sus performances y buenos ejercicios parecen destacarse sobre el resto del lote.

Impresión y Petite Maman arrastrarán con la mayoría de sufragios.

La hija de Verdun es lógicamente la más indicada a abandonar tan modesta categoría de acuerdo con los varios puestos de segundo que tiene el ser derrotada por Bigornia, Lye y Ostentadora, respectivamente.

La pupila del stud J. A. C. merece ilimitada confianza a su caballeriza debido a su tercer puesto de Bigornia y a los adelantos que viene haciendo la hija de Méhari.

Patriarchale, una hija de Let Fly, que hará su debut, cuenta con ejercicios como para poderse iniciar con éxito en las pistas.

Solo ocho potrillos que no hayan ganado han ratificado su inscripción en el premio Botafogo.

Papare, un hijo de Papanatas y Joan of Arc, que hará su debut, viene a la carrera convenientemente preparado y en condiciones de que represente al stud Indécis con el mayor de los éxitos.

Grand Couronné, será el enemigo de mayor consideración.

El hijo de Perrier anda muy bien y si no se pone bravo ha de producir una honorable carrera.

De quién se habla favorablemente, es del debutante Ladrillazo, un hijo de Ducato que ha demostrado en sus ejercicios poseer buenas calidades.

El sport puede estar a cargo de Merry Andrew, que reaparece bien preparado.

El premio Omega, sobre 1100 metros reservado a potrillos de tres años ganadores hasta tres carreras no clásicas, se presenta bastante complicado.

Tripitas, que es el único del lote que ha ganado tres carreras, se señala como un buen candidato, pero los seis kilos de ventaja que tendrá que dispensar nos parecen un obstáculo para que se adueñe de este premio.

Tiépolo, cuyas últimas carreras son muy buenas, será uno de los favoritos y con un poco de suerte en la partida será difícil ganarle.

Dos enemigos de consideración del hijo de Irigoyen serán Gavroche y Colastiné, quienes ya han demostrado poseer excelentes ligerezas.

Zás! en esta distancia puede intervenir con éxito.

La presencia de Pulgarín en el clásico Comparación hará que se produzcan numerosas deserciones, y lo más posible es que se reduzca el encuentro a un match con Agüeros si es que no se agrega Malinche.

Pulgarín, que a pesar de haber caído vencido en el Gran Premio Internacional, produjo una notable performance, volverá a no dudarlo, por sus prestigios en esta interesante prueba.

El crack de su generación está en condiciones de cubrir los 2200 metros de extremo a extremo y de ganar a sus adversarios por varios cuerpos en un tiempo "record".

Tanto en su caballeriza como sus decididos partidarios, aseguran que producirá su mejor performance, pues el estado que ostenta en la actualidad es verdaderamente insuperable.

De los demás, si cumple su compromiso alguno, puede ser Agüeros o algún otro adversario de la talla de Malinche.

Demás está decir que será una carrera desprovista de todo interés y que se resolverá por una nueva y fácil victoria del hijo de la Nenita.

El premio clásico Carlos Tomkinson resultará una carrera interesante por no haber una que se destaque netamente.

Indiada, que tan fácilmente se impuso el domingo en la prueba de potrancas ganadoras, será la favorita y posiblemente responderá a esas preferencias.

La representante del stud Indécis, ha seguido en inmejorable condiciones de training y en su ecurie creen y con fundamento, que obtendrá una fácil victoria.

Además hay que reconocer que las adversarias que llevará en esa oportunidad, no han demostrado mayores aptitudes hasta la fecha.

Malquerida, que no fué de la partida el pasado domingo por culpa del mal estado de la pista, es otra competidora que cuenta con decididos partidarios.

La hija de Diamond Jubilée, que ha tenido un breve reposo, luce un alto grado de preparación, y como parece que ha hecho algunos progresos, no sería difícil que pusiera en serios apuros la victoria de la favorita.

Rosy Queen que es, según su caballeriza una de las buenas potrancas de su generación, ha de alternar seguramente con éxito en la carrera.

Si la hija de la Satita no tuvo la figuración que de ella se esperaba en su último compromiso, fué debido a que fué corrida con demasiada precipitación, lo que restó energías para mantener sus posiciones al final.

Su estado es de primer orden y corrida a la expectativa ha de hacer valer su atropellada en la recta final.

Poderosa, que se ha desempeñado bastante bien en casi todas sus presentaciones en público, cuenta también con decididos partidarios.

Los últimos aprontes de la hija de Charming son como para hacerse las mayores ilusiones.

Ostentadora, que finalizó el domingo segunda de Indiada, producirá a no dudarlo una performance de primer orden.

La hija de Juez de Paz pasa actualmente por un buen momento en su preparación, por lo que no sería difícil que resultase la sorpresa de la carrera.

Presea, que ha progresado mucho en estos últimos días, está en condiciones de correr admirablemente.

La hija de Perrier la última vez que fué presentada en público, finalizó tercera, cerca de la ganadora.

Las demás inscriptas, a excepción de Doreen y Talarila, que andan bien en privado, creemos que no tienen nada que hacer en contra de los citados anteriormente.

Amarrete II 55 kilos, Next 52, Paso Doble 47, Carlovingio 45 y Supremacía 47, son los candidatos que sobresalen en el handicap de la milla.

El pupilo del stud La Jorgelina parece destacarse sobre el resto del lote pero su triunfo dependerá de la buena o mala voluntad que tenga su jockey en la dirección del hijo de Ormeville.

Next, que en su última presentación fué tercero de El Dante, está muy bien colocado con los 52 kilos que le han correspondido.

Paso Doble, que será uno de los preferidos de la cátedra con solo 47 kilos como le han correspondido, puede hacer suya la victoria en un cénter.

El hijo de Perrier pasa por un excelente momento de preparación.

La carrera del desquite sobre 2200 metros es la que menos inscriptos cuenta del programa.

Muley, que pasa por un buen momento de preparación, y que no fué presentado el domingo último por haberse puesto la pista en malas condiciones, está inmejorablemente con los 48 kilos que le han correspondido.

Royal Admiral, que fué de la partida en el Gran Premio Carlos Pellegrini, es a pesar de tener que cargar 60 kilos, un serio candidato.

Colinette, que viene corriendo muy bien, Woodman y Pronóstico de quien se espera mejora su relativa carrera son otros tantos candidatos a poder ganar.

El sport puede estar a cargo de Biotzena quien viene desempeñándose con éxito en privado.

### Su Señoría

**Reanuda sus ejercicios**

El representante del stud Montiel, que hace una larga temporada no es presentado en público, hemos tenido oportunidad de verlo ayer, mientras el peón lo sometía a una partida en 700 metros con buen resultado.

### Eflendi

**Se le aplicó fuego en los garrones**

A este pupilo del entraineur Naciano Moreno, que disputó solamente una carrera, no podrá reaparecer en público por una temporada, por habérsele aplicado fuego en los garrones.

### Doreen

**Cubrió la milla en 1'38" 3 5**

La representante del stud Haras Chapadmalal, que en tan buen estilo se impuso en su último compromiso será de la partida el próximo domingo en el clásico Tomkinson, donde a no dudarlo, ocupará uno de los primeros puestos.

Con la monta del jockey M. Lema Doreen cubrió ayer 1600 metros en 1'38" 3 5 marcando en los últimos 1500 en 1'32" con gran acción.

### PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el próximo domingo en el hipódromo Argentino.

**PREMIO PICACERO**
**Distancia 1600 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Timonel 57 | 7 Ceci 55 |
| 2 Roble 57 | 8 Beligerante 54 |
| 3 Mandatario 57 | 9 Palmerston 54 |
| 4 Lemún 57 | 10 Salerno 54 |
| 5 B. Scout 57 | 11 El Dormido 54 |
| 6 Tifón 57 | |

**PREMIO CANORA**
**Distancia 1500 metros**
(Todas con 56 kilos)

| | |
|---|---|
| 1 Fascinadora | 10 Cichona |
| 2 Ma Fifille | 11 Yerbera |
| 3 W. Face | 12 Impresión |
| 4 Amapola | 13 Fi Fi |
| 5 Maipé | 14 Charanita |
| 6 F. du Mal | 15 Sembradora |
| 7 P. Maman | 16 Gelata |
| 8 M. de Plata | 17 Patriarchale |
| 9 Nenúfar | 18 Fragancia |

**PREMIO BOTAFOGO**
**Distancia 1790 metros**
(Todos con 55 kilos)

| | |
|---|---|
| 1 Grippe | 5 Ladrillazo |
| 2 L. Primrose | 6 Papare |
| 3 M. Andrew | 7 Barbudo |
| 4 G. Couronné | 8 El Corral |

**PREMIO OMEGA**
**Distancia 1100 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Tripitas 58 | 6 Colastiné 52 |
| 2 Zás! 52 | 7 G. Sujeto 52 |
| 3 Gavroche 52 | 8 Tiépolo 52 |
| 4 Chirubichá 52 | 9 Sebastopol 52 |
| 5 Aimone 52 | |

**PREMIO COMPARACION**
**Distancia 2200 metros**
(Carrera clásica)

| | |
|---|---|
| 1 El Dante 59 | 6 Caupí 51 |
| 2 Winged 59 | 7 Kás 61 |
| 3 Malin be 59 | 8 Agüeros 51 |
| 4 Testaferro 59 | 9 Fred 51 |
| 5 Democracia 57 | 10 Pulgarín 51 |

**PREMIO CARLOS TOMKINSON**
**Distancia 1600 metros**
(Carrera clásica)

| | |
|---|---|
| 1 P. Folle 54 | 7 Spécula 52 |
| 2 Indiada 54 | 8 R. Queen 52 |
| 3 Malquerida 54 | 9 Poderosa 52 |
| 4 Doreen 54 | 10 Presea 52 |
| 5 Talarila 54 | 11 D. Jubilée 52 |
| 6 Delicatesse 54 | 12 Ostentadora 5 |

**PREMIO TINY**
**Distancia 1600 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Amarrete 56 | 6 Supremacía 47 |
| 2 Next 52 | 7 Carlovingio 45 |
| 3 Cylleval 50 | 8 Piramal 44 |
| 4 Pacú 47 | 9 Mazorca 40 |
| 5 P. Doble 47 | |

**PREMIO BUEN OJO**
**Distancia 2200 metros**

| | |
|---|---|
| 1 R. Admiral 60 | 5 Muley 48 |
| 2 Pronóstico 54 | 6 Biotzena 48 |
| 3 Woodman 52 | 7 Pacú 45 |
| 4 Colinette 50 | |

#### EL DORMIDO

**Corrida en la milla**

El cabalo desconocido que tiene un compromiso a cumplir el próximo domingo, fué corrido ayer en la milla, marcando 1'41" 1.5, dirigido por R. Rivero.

#### BARBUDO

**41" 1 5 en 700 metros**

Este tres años que al hacer su debut produjo una honorable performance, disputará el próximo domingo la prueba de potrillos perdedores.

Con el jockey Di Biassi cubrió ayer 700 metros en 41" 1 5.

#### GATO XII

**42" en la partida**

Dirigido por el jockey R. A. Carabajal este hijo de Carlos XII cubrió ayer 700 metros en 42".

En cuanto corra debe obtener su primera victoria.

### El padrillo de San Jacinto

Es interesante conocer la actuación en el extranjero de uno de nuestros actuales reproductores.

Tracery ha alcanzado este año el cuarto puesto en la lista de padrillos ganadores.

Polymelus, 24 ganadores, 34 carreras, 27.657 libras.

Sunstar, 20 ganadores, 35 carreras, 27.435 libras.

Swynford, 16 ganadores, 22 carreras, 24.659 libras.

Tracery, 13 ganadores, 25 carreras, 17267 1 2 libras.

#### LORD PRIMROSE

**Reaparecerá el próximo domingo**

Este pupilo del entraineur Martín de Los Santos hará su rentrée el próximo domingo, dispuesto a obtener la victoria.

El jockey Altamiranda lo ejercitó ayer de mañana en 700 metros marcando 41 1 2.

#### GRAN SUJETO - DELICATESSE

**800 metros en 46" 4 5**

Estos dos 3 años fueron trabajados aparejados ayer en 800 metros, marcando 46" 4 5.

Gran Sujeto era dirigido por R. Pelletier y Delicatesse por R. A. Carabajal.

#### AMARRETE II

**Disputará el handicap de la milla**

En inmejorables condiciones de preparación será presentado el próximo domingo en el handicap de la milla este hijo de Ormeville.

Con el jockey R. A. Carabajal cubrió ayer 700 metros en 41" 1 2.

#### CARLOVINGIO - MICMAC

**47" 1 5 en 800 metros**

Estos dos pupilos del stud La Chora andan muy bien en privado.

Carlovingio con el peón y Micmac con J. Fernández, cubrieron 800 metros en 47" 1 5.

#### MATE PASTOR

**41" 4 5 en 700 metros**

El hijo de Young Peter, que no se desempeñó como esperaban n su caballeriza al hacer su rentrée puede ser que en una carrera de tio derecho obtenga su primera victoria.

Con el jockey A. Quintero, cubrió ayer 700 metros en 41" 5.

#### BERENJENAL

**41" en la partida**

El hijo de Let Fly conserva su buen estado.

Dirigido por Di Biassi cubrió ayer 700 metros en 41".

### AVISOS FUNEBRES

**ENTIERROS**

JUAN A. LEBRIZOLA (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de noviembre de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión. [illegible]

JOSE RIBALTA MASIP (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de noviembre de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

**SE AVISA A LOS QUE TENGAN RES...** [illegible]

**SE AVISA A LOS QUE TENGAN RESTOS** [illegible]

**AVISO A LOS DEUDOS DE LOS CADAVE...** [illegible]

**SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS** [illegible]

### Tifón

**EN LA PRIMERA CARRERA DEL DOMINGO**

Convenientemente preparado hará su reprise, después de una prolongada ausencia, este hijo de Orinoco y Tilcara, a las órdenes del jockey T. N. Fernández.

El representante del stud La Pampa tiene como ejercicio para intervenir en esta prueba, una corrida de 1.250 3 5, acompañado en los primeros 1.000 metros por Pombiquet.

Timonel, Roble y Lemun, que son sus principales adversarios, será necesario que corran mucho si quieren vencerla.

#### MANDASAYA

**Ayer cubrió 1000 metros en 59" 3 5**

La hija de Fisherman, es una de las potrancas que anda actualmente más en privado, por lo que no sería de extrañar que cuando reaparezca obtenga una victoria.

Dirigida por el jockey Greme, Mandasaya cubrió ayer 1000 metros en 59" 3 5.

#### SURI

**700 metros suave**

El hijo de América, que como hemos informado está al cuidado nuevamente del entraineur Naciano Moreno, viene siendo objeto de un breve reposo.

Ayer de mañana tomamos oportunidad de verlo, mientras el peón lo ejercitaba en 700 metros suave.

#### WAMPA

**Fué apronado en 800 metros**

Este hijo de Saint Wolf, que estuvo disputando carreras con éxito en La Plata, ha sido traído a Palermo, donde se le varea con regularidad.

Ayer, dirigido por el jockey A. Grass., Wampa cubrió 800 metros en 50" sin ser mayormente exigido.

#### CYLLEVAL

**Reaparecerá el domingo**

Como los ejercicios de este hijo de Val d'Or son cada vez mejores, su ecurie ha decidido presentarlo el próximo domingo en el handicp de milla.

Dirigido por el jockey R. Rivero Cylleval cubrió ayer 800 metros en 46" 3 5.

#### CUSCUTA

**Es muy veloz**

No tardará en obtener su primera victoria esta hija de Lettres pues sus ejercicios son cada vez mejores.

Ayer, dirigida por el jockey Altamiranda, cubrió 700 metros en 41" 1 2. Su última carrera dió un dolor de cabeza.

#### PROCIDA

**42" en 700 metros**

Luce un buen grado de preparación esta hija de San Jorge, por lo que no sería difícil que cuando sea presentada tenga una figuración descollante.

El jockey R. Pelletier, la ejercitó ayer en 700 metros, marcando 42".

#### GRAND COURONNE

**Anda muy bien**

El entraineur de este hijo de Perrier no sabe a que atribuir los fracasos del mismo en público, pues en privado se conduce admirablemente.

Dirigido por J. Videla, ayer cubrió [illegible] metros en [illegible]

#### LA MANZANITA

**Ha progresado**

Esta hija de Adriano que abandonó la categoría de perdedora en su última presentación, pone de manifiesto en sus últimos ejercicios haber progresado.

Dirigida por Ordña y aparejada a Malberry con el jockey Di Biassi cubrió ayer 800 metros en 47".

#### MATT GROSSO

**Está en reposo**

Se le viene dando un [illegible] a este hijo de [illegible] Palermo.

[illegible]

#### YERBERA

**Ganará pronto**

A pesar de que todavía no abandonó la categoría de perdedora, esta hija de [illegible] no tardará en ganar [illegible] anda en privado.

El jockey R. Pelletier la apronto [illegible] marcando [illegible]

#### SUPREMACIA

**Ha seguido en buenas condiciones**

[illegible] handicap de la milla el próximo domingo, donde ser una seria adversaria de [illegible]

#### PILLUELO

**Se ejercita suave en la partida**

El pupilo del entraineur Bernabé [illegible] ha reanudado sus ejercicios con toda tranquilidad.

[illegible]

#### PRESEA

**Está muy linda**

[illegible] clásico Tomkinson.

[illegible]

#### VICANTO - ESPARTA

**Anda mucho**

Estos dos pupilos del entraineur Martín de Los Santos se desempeñan satisfactoriamente en todos sus ejercicios como lo demostraron ayer al cubrir 700 metros en 41" 4.5 al [illegible].

### Petite Mamán

**ANDA MUY BIEN**

Esta propia hermana de Mamita II debe abandonar la categoría de perdedora en su compromiso del próximo domingo.

La hija de Mocatti, que solo ha sido presentada [illegible] dos ocasiones [illegible] performance [illegible]

### Las grandes carreras de Maroñas

**HOY SE REALIZARA LA APERTURA DE CARTAS**

No ha de ser muy crecido el número de concurrentes a las grandes carreras de Maroñas, pero figuran en ellas elementos que han de mantener el alto interés que siempre han despertado entre los aficionados.

#### CHINGOLA

**1000 metros en 1' 1 5**

[illegible]

#### SABLAZO

**Ha reanudado sus ejercicios**

[illegible]

### Hipódromo del Rosario

Programa para el domingo:

Primera carrera, premio América, distancia 1400 metros — Irish Pride 57 kilos, Oro 57, Intrepid 57, Obediencia 55, Jeu des Mots 55, Minotauro 54, Lumière 52.

Segunda carrera, premio Gordon Ralge, distancia 1200 metros — Jalaleo 56 kilos, Anzac [illegible], Sombrata 54, [illegible] Seda Negra 54, [illegible] 56, [illegible] 56, Menegüin 56, [illegible] 54, Francesca 54, Lancera 54, [illegible] 4.

Tercera carrera, premio Partícula, distancia 1200 metros — Kolette 57 kilos, Impulsivo 56, Mister Dick 56, Lady [illegible] 57, [illegible] 53, Mazapán 54.

Cuarta carrera, premio Pulzarín, distancia 1600 metros — Gran Colecte 60 kilos, Pato 57, Adán 52, Liberté 11 48, Rex 48, Partesana 47, Cronólogo 48, General Mansilla 42.

Quinta carrera, premio Santa Fe [illegible] — El Marote 58 kilos, [illegible] Anzac 57, Pino 58, Mosca Azul [illegible] El Cairo [illegible] Partesana [illegible]

Sexta carrera, premio Collene [illegible] distancia 1500 metros [illegible]

Séptima carrera, premio Haras [illegible] Anzac [illegible]

Comunicamos al público en general, que se encuentran actualmente en jira por el interior de la República, nuestros agentes viajeros señores: Alberto N. Gianello, C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Pedro V. Alvarez, Adolfo Giordano, Alberto Coben, Horacio A. Cadelago Sato Ortiz y Francisco Peña.

### Ras

**BUENA OFERTA**

En estos últimos días se han hecho varias ofertas por el hijo de Tullebardini, una de ellas bastante apreciable de $ 30.000, pero su ecurie no cree el momento oportuno para desprenderse de un caballo de semejantes calidades y que está colocado en los handicaps sumamente bajo.

### Licitación para la provisión de substancias alimenticias

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87152-L-921, llámase a licitación para la provisión de substancias alimenticias con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 29 del corriente a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1921. — El secretario.

15 924 v nov. 26

### Licitación para la provisión de fideos—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87151-L-921, llámase a licitación para la provisión de fideos con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 28 del corriente a las 15 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires noviembre 17 de 1921. — El secretario.

15 [illegible] v nov 26

### Licitación para la provisión de carne—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 86[illegible]-L-921, llámase a licitación para la provisión de carne con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 29 del corriente a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires noviembre 17 de 1921. — E. secretario.

15 932 v nov 26

### Cementerio de Flores

Se previene a las personas que tengan deudos sepultados en los nichos y sepulturas que se detallan a continuación, que si dentro de los treinta días de iniciada esta publicación no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación o depósito en el osario.

Nichos—

[illegible] (alto nivel).

[illegible] sección 1a., serie 2a.)

Sepulturas—

Las ubicadas en el tablón 9, de la sección 11.

Las ubicadas en el tablón 29, de la sección [illegible]

Las [illegible] en los tablones 4, 5, 6, [illegible] 12, 13, 14, 15, [illegible] de la sección 5a.

El Secretario.

Noviembre [illegible]

[illegible] v dic. 16

ALHAJAS BRILLANTES y PERLAS
COMPRAMOS al mas alto precio
VENDEMOS de verdadera ocasión con todas clases de garantías a precios más barato que en otra parte
Consulten precios SAN MARTIN 140
28 noviembre.

Cocktail Kola Secrestat

GINEBRA "LA BOLS" HELADA Supera al mejor Cocktail BOLS

Cigarrillos Dólar 20, 30 y 40 cts.
J. S. ONAGOITY y Cía. HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA
Quita totalmente la caspa. Evita la caída del cabello
Pídase en las buenas Farmacias, Tiendas, Peluquerías y Perfumerías

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

LUZ a ALCOHOL CARBURADO "COMALUMBRA"
PORTATIL ECONOMICA BRILLANTE
Se dan lámparas a prueba sin compromiso de comprar.
Soliciten Catálogos Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
Defensa 429 — Buenos Aires

TALLER DE GRABADOS SELLOS DE GOMA DE ALEJ. N. BARÉS — BUENOS AIRES — 686 - Bmé. MITRE - 686

CASA D'HUICQUE 248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 8273, Libertad

KALISAY EL MEJOR APERITIVO 20 Años de éxito

"TRINCHIERI" Vermout italiano genuino. Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo: PRUEBELO

PARQUE JAPONES
AVENIDA L. ALEM Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
ABIERTO TODAS LAS NOCHES, DOMINGOS Y FESTIVOS TAMBIEN DE TARDE
NOCHES DE MODA: Martes y Viernes
ENTRADA CON DOS VALES PARA ATRACCION $ 1

# Mundo comercial

## EXTERIOR

### TITULOS ARGENTINOS COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 17—Fueron realizados en el Estock Exchange de ésta los títulos y acciones de la Argentina, a los siguientes precios:

Emp. de Obras Públicas 1886-7, 5 o|o 94, 94. Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, 83, 81. Emp. Nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), 54 3|4, 54 3|4. Emp. Prov. Buenos Aires 3 1|2 o|o (ley 1906) 41 3|4, 40 3|4. Emp. (Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, 87, 86 1|2. Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898 54 3|454. Emp. Argentino de Conversión, 1883 89 en libras 4 1|2 o|o, 80 1|2, 80 3|4. che il voto dato al governo non costiridas, 20 32.

Londres y Brasil, 18 5|8, 18 1|2.

Anglo Sudamericano, 8 8 1|4.

#### Ferrocarriles

Gran Sur de Bs. Aires, acciones ordinarias, 47 1|2 51.

Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, 45 46 1|2.

Central Argentino, acciones dife-

Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, 47 50 1|2.

Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, 28 29 1|2.

Nordedste Argentino, acciones ordinarias, 11 12.

Entre Ríos, acciones ordinarias, 10 1|2 10 1|2.

Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o, 41 41 1|2.

Central Córdoba, 5 o|o 2a., debentures, 26 27 1|2.

#### Compañías diversas

Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones ordinarias, 10|9 11.

Harrods (Bs. Aires) Ltda. acciones diferidas 1 3|4 1 3|4.

Tranvía Anglo-Argentino, acciones pref. 2a. serie 5 1|2, acumuladas 2 3|4, 2 3|4.

Sansinena de Carnes congeladas, ac'nes ord'rias, 100 100.

Tierras La Forestal, acciones ordinarias, 18|6 18|6.

Argentina de Tierras del Sur, 18|9 20.

Argentina de Navegación (N. Mihanovich) acciones ordinarias, 6, 7.

British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, 17,6, 18.

Unión Telefónica, acciones ordinarias, 5 1|2, 7.

Argentina de Tierras del Norte, 7 7.

Argentina de Tierras de Río Negro, 12,6 12|6.

## INTERIOR

### BOLSA D5 CEREALES

Trigo varias clases — 710 Sola, 12.10 $, T. P. Ojea; 1250 Once, 12.10, J. Díaz Cía.; 180 id, 12, A. Iriart; 525 id, 12, G. Lorenzo y Cía.; 158 dep. dársena, 12, A. Kuker; 180 Once, 10, E. Devoto y Cía.; 60 id, 10, S. y Bercetche; 175 dep. dársena, g. A. Luker; 93 id, 9, id id.

Triguillo — 29 Once, 9.10 $, A. Bellini y Cía.; 68 Sola, 8.50, E. Devoto y Cía.

Maíz morocho — 651 Sola, 7 $, Aguirre Hnos.

Maíz amarillo — 201 Sola, 6.95 $, Palacios Hnos.; 80 id, 6.80, T. P. Ojea; 110 id, 6.70, E. Pazzi.

Avena — 148 Palermo, 7.90 $, Podestá y Cía.; 420 Soler, 7.50, R. V. y Orbeta; 250 id, 7.70, J. B. Chaval; 405 id, 7.50, T. P. Ojea; 490 id, 7.60, id id; 170 id, 7.50, id id; 120 id, 7.50, T. y Raffo, 490 14, 7.30, S. y Bercetche; 100 id, 7.20, T. Ojea.

Cebada — 230 Sola, 7 $, Gaidi.

Lino — 122 B. Aires, 15 $, S. y Bercetche; 48 Once, 14.50, A. Bellini y Cía.; 38 d. 14, E. Devoto y Cía.; 100 B. Aires, pesos 13.80, G. B. y Storm; 46 Once, 12, A. Bellini y Cía.

Maní — 285 B. Aires, 21 $, Devoto y Cía. Lda.

Nabo — 160 al llegar, dep., 18 $, C. y Romano; 66 Palermo, 17.60, P. Volpacchio; 20 Sola, 14, T. Devoto y Cía.

Alpiste — 83 Dep., 5.80 $, inf., Romani y Cía.

Ultima hora — Trigo varias clases — 406 Haedo, 10.50 $, Perlander Cía.; 673 id, 10.50; 633 id, 10.50; 685 id, 10.50.

Lino — 396 Once, 16.10 $, V. y Mazzini Hnos.

Cebadilla — 155 Once, inf., 5.50, V. y Mazzini Hnos.

### ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 7844, lino 1113, nabo 41, avena 851, alpiste 100, alfalfa 24, maní 313, porotos 75.

Sola: Trigo 5701, harina 150, centeno 96, lino 255, nabo 49, avena 4589, cebada 868, alpiste 162.

Retiro (C. Argentino): Harina 1927.

Colegiales: Nabo 387, maní 600.

Brian: Maíz 6590, lino 620.

Totales: Trigo 13,515, maíz 8980, lino 6899, nabo 477, avena 5439, cebada 868, centeno 96, alpiste 262, alfalfa 24, harina 9107, porotos 75, patatas 7123, pasto fardo grande 746 y chicos 7743.

mE;0BMi;Ggkqj wyp gkqj kqj kqj gkqjq

### MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 218 fardos grandes de pasto y 1.089 chicos.

Colegiales: 5.387 fardos chicos.

Buenos Aires: 101 id grandes.

Sola: 101 id grandes.

Palermo: 323 fardos grandes y 1300 chicos.

Total: 746 fardos grandes y 7.743 id chicos.

Precios de venta:

Pasto, alfalfa, fardos grades, de 26 a 62 pesos; id id chicos, de 25 a 65; id mezcla, grandes, de 22 a 50, los 1000 kilos.

### MERCADO DE PATATAS

(Casa Amarilla)

Hoy no hubo entradas en Retiro (Central Argentino), entraron 5.723 bolsas de patatas.

Retiro (Pacífico), 1.400 bolsas.

Totales: 7.123 bolsas patatas.

Precios de venta:

Patata, según clase, de 1.40 a 1.70 los 10 kilos.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

OPERACIONES EFECTUADAS HOY

Lana — Gruesa especial: 60 mil kilos a pesos 5.50.

Cruza gruesa: 15 mil kiols a peos 4.70; 80 mil a 4; 25 mil a 4.50; 5 mil a 4.30; 8 mil a 4.20; 40 mil a 4; 6 mil a 3.70.

Cruza mediana: 3 mil kilos a 6.45; 2 mil a 6; 5 mil a 5.70; 3 mil a 5.

Cruza fina. — Mil kilos a pesos 10; 2 mil a 7.50; 6 mil a 6.50.

Lana fina. — 2 mil kilos a 11.5.

Segunda esquila. — Cruza fina: 1500 kilos a pesos 5.20.

Mediana y gruesa — 4 mil kilos a pesos 4.50; 6 mil a 4; 3 mil a 3.50; 4 mil a 3.30; 2 mil a 3; 10 mil a 2.50.

Borregas. — 2 mil kilos a pesos 4.50; 3 mil a 4; 4 mil a 3.70; 2 mil a 3.50; 2 mil a 3.

De Entre Ríos. — Cruza mediana y fina. — 8 mil kilos a pesos 10.50.

Cruza fina. — 2 mil kilos a 10.

Cruza mediana — Mil kilos a 10; 15 mil a 9.

De Patagones. — Lana fina: 15 mil kilos a pesos 9.50.

De Camarones. — Cruza fina: 8 mil kilos a pesos 10.

Pieles lanares — Estación consumo: 1500 kilos a pesos 0.45; 2 mil a 0.44; mil a 0.43; 1500 a 0.42; 5 mil a 0.40; 2 mil a 0.30; 2 mil a 0.38; 1500 a 0.36; mil a 0.35; 5 mil a 0.32; 2 mil a 0.30.

Desecho. — 2 mil kilos apesos 0.25; 2500 a 0.24; 2 mil a 0.23; 2 mil a 0.22; 2 mil a 0.22; 6 mil a 0.20; 2 mil a 0.18; 2 mil a 0.16; 2 mil a 0.15; 4 mil a 0.10.

Corto y pelado — Consumo: 3 mil a pesos 0.25.

Desecho — 1500 kilos a pesos 0.05.

Borregos. — 1500 kilos a pesos 0.25.

Cueros vacunos. — 200 cueros a pesos 9.20; 500 a 9; 600 a 8.50; 600 a 8.70; 1500 a 8.50; 800 a 8.20; 500 a 7.50; 400 a 7.50; 200 a 7; 200 a 6.50; 100 a 6.

Salados. — 50 cueros a pesos 16. 160 a 0.30.

Becerros. — 1500 cueros a pesos 8. 250 a 7.80; 150 a 7.50; 100 a 7.

Nonatos. — 1200 cueros a pesos 5; 100 a pesos 4.80; 200 a 4.50; 50 a 4.

Potros. — 150 cueros a pesos 5.20; 400 a 6; 150 a 4.50; 50 a 4.

Cerdas. — 300 kilos a pesos 15.50; 600 a 15; 400 a 14.50; 300 a 14; 700 a 13.50; 600 a 12.50; 800 de Entre Ríos a pesos 12.20; 400 a 12; 600 a 11, 300 a 10; 200 a 9.

Corderitos. — 100 docenas a pesos 2.80; 150 a 2.70; 200 a 2.50.

Nutria en bolsa. — 12 kilos a pesos 28; 30 id a 26; 20 id a 25; 25 a 24.50; 10 id a 22; 15 a 20, 10 a 17.50.

Abierta. — 10 kilos a pesos 17; 15 id a 14; 10 id a 10.

Cabras. — 300 kilos a pesos 15; 8 mil a 14.

Liebres. — 500 cueros a pesos 0.35; 600 a pesos 0.30; 200 a 0.25; 300 a 0.20; 400 a 0.15.

Sebo derretido. — 9 cascos a 3.40.

Lana. — Entrada: 482.743 kilos.

Salida: 296.993 kilos.

Entrada total: 26.471.294 kilos.

Existencia: 11.988.319 kilos.

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Ha sido en extremo laboriosa la venta de las haciendas y habiendo quedado gran cantidad de tropas sin venderse por falta de compradores, principalmente los lotes de novillos que no han podido ser vendidos a ningún precio.

Los frigoríficos operaron con un margen de precios más bajos que en los días anteriores y sólo por novillos especiales chilled beef de primera, pagando por los gordos para congelar, alrededor de $ 0.15 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 711, la Blanca 225, Armour 119, Wilson 173, Swift 72, The Anglo South American 412 y The Smithfield 84.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5155 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2822, vacas 1073, terneros 1259.

*Los precios corrientes* de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos excepcionales para frigorífico, $ 125; id especiales, de 80 a 90; id gordos, 70; bueyes para consumo, 60; novillos m. especiales, de 150 a 215; id especiales, de 125 a 132; id m. gordos, de 100 a 119; id gordos, de 88 a 100; id generales consumo, de 62 a 80; novillitos especiales, de 80 a 100; id generales y gordos, de 32 a 73; vacas especiales, de 95 a 111; id gordas, de 78 a 90; id generales, de 39 a 71; vaquillonas especiales, de 75 a 92; id generales, de 30 a 68; terneros especiales, de 53 a 70; id gordos, de 35 a 48; id generales, de 7 a 29; id mamones de 10 a 30.

VENTAS DE HOY:

ABELLO Y Cía. S.—

4 toros gordos, Chascomús, 90 $; 12 id g. y c. gorda, 70.

ACCAME BELLINI Y Cía.—

5 novillos gordos, Bragado, 100 $; 12 id b. carne, G. Pinto, 75; 8 terneros buenos, 38; 21 novillos g. y c. gorda, Villegas, 95.

AGUERO Y Cía. M. F.—

33 *terneros mamones*, Chascomús, 17 $; 32 id id, 15.

ARIZZI Y BEGUI—

18 vaq. g. y c. gorda, Chascomús, 65 $.

ARZENO HNOS. F. B.—

30 novillos gordos, Córdoba, 115; 5 novillitos m. especiales, 25 de Mayo, 92; 21 id gordos, 77; 4 vaq. g. y c. gorda, 60.

ALCHOURRON HNOS.—

21 novillitos m. especiales, Ayacucho, 100; 22 id id, Lavalle, 100; 20 terneros *mamones*, Tandil, 15; 27 id id, 8; 5 vaq. b. carne, 40; 5 novillos id, 45; 4 vacas m. gordos, E. de la Cruz, 87; 3 id c. gorda, 60; 3 id b. carne, Laprida, 44; 16 id b. carne, 52; 9 id c. gorda, 70; 7 id gordas, 85; 8 terneros excepcionales, Santa Fe, 70; 5 id m. gordos, 47; 7 id excepcionales, Tandil, 83; 24 id id, 50; 7 vacas especiales, Laprida, 95; 12 novillitos c. carne, Tornquist 30.

BELLOCQ E HITA—

6 *terneros especiales*, Ayacucho, 55 $; 12 id buenos, 33; 1 id regulares, 30; 14 id buenos, 38.

BRIDGER HNOS.—

9 novillos especiales, G. Pinto, 150 $.

BUNGE Y BORN LDA.—

6 novillos gordos, Córdoba, 100 $; 40 id g. y c. gorda, 95; 20 id c. gorda, 89.

BAYONA y C. J.—

9 vaq. especiales, Necochea, 85 $; 2 vacas id id, 90.

CUCULLU FELIPE L.—

50 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, 95 $.

COLOMER LUIS M.—

9 vacas g. y c. gorda, Villegas, 71 $.

COPPOLA Y Cía. S.—

8 terneros mamones, Ayacucho, 20 $.

CHIMONDEGUI E HIJOS DOMINGO—

12 vacas gordas, Tandil, 86 $; 9 terneros m. gordos, 43; 4 id buenos, 35.

CALVO NICOLAS A.—

7 vacas especiales, Villegas, 92 $; 4 id gordas, 80; 9 id m. gordas, 80; 10 novillitos g. y c. gorda, San Vicente, 65; 10 id id, 64; 10 id id, 66; 11 id id, 69; 13 toros id, Villegas, 80; 28 novillos m. especiales, Madariaga, 215; 32 id m. gordas, 119; 70 id g. y c. gorda, Santa Fe, 96.50.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—

9 novillos buena carne de 25 de Mayo a pesos 50; 7 terneros mamones id id a esos 15.

D'HERS y Cía. FRANCISCO—

7 novillitos carne gorda de Madariaga a pesos 6?; 8 id buena carne a pesos 45; 11 vaquillonas carne gorda a 58; 9 terneros gordos a 42; 5 id regulares a 28; 11 id mamones a 11; 63 id id de Doloresa pesos 15; 70 id id a 10; 70 id id re Rauch a pesos 35; 7 id mamones a 25; 4 id id a 12.

DE LOS SANTOS, CARIDOS y CUJAN—

8 novillos gordos de Magdalena a pesos 100.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—

4 vaquillonas carne gorda de Saladillo a pesos 55; 4 novillitos mestizos especiales de Córdoba a pesos 90; 9 id id a 100; 8 id id a 100; 11 vaquillonas id buena carne de Saladillo a pesos 45; 8 novillitos carne gorda a 55; 11 id buena carne a pesos 35; 13 terneros mamones de Malpú a pesos 20; 10 novillitos gordos de Linconl a pesos 75; 10 id gordos y carne gorda a pesos 65.

GIBSON Hnos.—

46 novillitos mestizos especiales de Lavalle a pesos 90; 10 id gordos a 75; 13 terneros especiales a pesos 58.

GONI IGNACIO (hijo) y Hnos.—

23 vacas mestizas especiales de Magdalena a pesos 105; 7 id gordos y carne gorda a pesos 80; 3 terneros gordos a 42; 17 id *mamones* a 10; 18 noivllos carne gorda a pesos 84.

GUERRERO HECTOR M.—

42 novillos gordos y carne gorda de Madariaga a pesos 90; 62 id carne gorda de Córdoba a pesos 85.

GIOJA y Cía.—

12 novillitos gordos de Chivilcoy a pesos 73; 5 terneros mestizos gordos a pesos 45; 4 id mamones a 15.

IRAIZOS Hnos.—

3 vacas gordas de Lavalle a pesos 80; 9 id especiales a 91; 9 id id a 97; 20 terneros mamones de Alvarado a pesos 24; 20 id id a 24; 20 id id a 26; 20 id regulares a pesos 30; 2 id id a 32; 30 id id a 20.50; 13 id id a 87; 74 novillos gordos y carne gorda de Alvarado a 87; 17 novillitos gordos de Mira Mar a pesos 72; 67 id mestizos gordos a 84.50.

JOLLY EDUARDO—

7 novillitos flacos de Rodríguez a pesos 20.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—

14 vacas mestizas gordas de Madariaga a pesos 92; 7 id gordas y caren gorda a pesos 75; 3 terneros regulares a 20; 6 id mamones de Lavalle a pesos 12; 11 id regulares a 25; 11 id mamones a 22; 8 id regulares a pesos 25.

LA EXP. ARGENTINA—

12 terneros mamones de Entre Ríos a pesos 12.50; 2 novillos criollos a 60; 3 vacas id id a 38; 6 novillitos id id a 25; 4 id id a 20.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—

3 terneros mamones de Chascomús a pesos 14.50; 29 id id a 6; 2 vaquillonas flacas a 20; 4 id id a 30; 21 terneros mamones a 16; 4 vacas entecadas a 19; 2 novillos flacos a 65; 5 novillitos carne gorda a pesos 62.50; 10 id buena carne a pesos 41; 9 id flacos a 29; 9 vaquillonas gordas a 74; 10 id mestizas gordas a pesos 82.50; 6 vacas gordas y carne gorda a pesos 80; 11 terneros regulares a pesos 20; 6 vacas mestizas gordas a 58; 11 terneros buenos de Rauch a pesos 38; 15 id id a 35; 15 id regulares a pesos 27; 10 vacas flacas a pesos 45; 2 id gordas y carne gorda de General Guido a pesos 8?; 5 novillos carne gorda a 80; 5 id gordos a pesos 83; 10 novillitos gordos de Córdoba a pesos 77, 4 novillos gordos a 90; 4 id gordos y carne gorda a 82; 20 novillos gordos de Córdoba a pesos 91; 23 id gordos y carne gorda a pesos 87; 20 novillitos gordos a pesos 73.50, 20 novillos carne gorda a pesos 80, 11 id mestizos gordos de San Luis a pesos 111.50, 13 id gordos a 94; 10 id gordos y carne gorda a pesos 119; 3 vacas mestizas especiales de Pampa Central a pesos 111; 15 id especiales a pesos 100; 15 id id a 37; 12 id gordas a pesos 82, 22 novillos gordos y carne gorda de Madariaga a pesos 88; 23 id id a 88; 24 id mestizas gordas de Las Flores a pesos 110; 20 novillos gordos a pesos 100.50, 12 id mestizos gordos a pesos 107.50; 22 id gordos y carne gorda de Madariaga a pesos 87; 15 novillitos carne gorda de Juárez a pesos 48.50, 7 id flacos de Tandil a pesos 39.50; 6 id gordos y carne gorda de Necochea a pesos 67.50; 15 vaquillonas mestizas gordas a pesos 85.

LALO RJUAN—

14 novillitos flacos de Cañuelas a pesos 35, 6 terneros regulares de Santa Fe a pesos 22; 10 novillitos flacos a pesos 26; 4 terneros mamones a pesos 18; 17 novillitos flacos de Santa Fe a pesos 21; 5 terneros mamones a pesos 20; 3 vaquillonas carne gorda de General Alvear a pesos 66; 3 novillitos flacos a pesos 36.50; 7 id carne gorda a 43.50, 7 terneros [illegible] nos a pesos 34; 5 vaquillonas gordas y carne gorda a pesos 70.50; 4 terneros mamones de E. Echeverría a pesos 26; 3 id id a 15; 19 id a 25; 2 vacas gordas a pesos 34.50; 12 novillitos flacos a pesos 35; 17 vaquillonas gordas a 78; 6 id flacas a pesos 38; 9 vacas gordas y carne gorda de Lobos a pesos 80; 10 novillos id id a 83; 2 vaquillonas carne gorda a pesos 55; 14 terneros regulares de Córdoba a pesos 33.50; 11 id id a 24; 13 id id a pesos 20; 5 vacas flacas de Córdoba a pesos 16.50; 4 vaquillonas a pesos 18; 5 vacas id id a 19.50; 5 vaquillonas a 17; 5 vacas id id a 15.50; 8 novillitos carne gorda de Madariaga a pesos 55; 12 novillos gordos y carne gorda a pesos 62; 3 vaquillonas carne gorda a 53.50; 3 terneros mestizos gordos a pesos 49; 10 vaquillonas carne gorda de Santa Fe a pesos 56.50; 20 terneros especiales a pesos 36; 8 id regulares a pesos 32; 10 novillitos mestizos gordos de Córdoba a pesos 1?5; 12 id id a 105; 40 id id de Villegas a pesos 110; 45 id gordos a 104.

MARASPIN y Cía. ANDRES—

37 novillitos buena carne de Cañuelas a pesos 43.

MENDEZ y Cía. JORGE M.—

18 vacas buena carne de Entre Ríos a pesos 40. 40 terneros mamones a pesos 12; 40 id id a 10.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—

42 novillos gordos de Castelli a pesos 103; 11 terneros mamones a pesos 20.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

10 novillitos carne gorda de Cañuelas a pesos 57; 37 id buena carne a pesos 32.

MIHURA y Cía.—

28 terneros mamones de Gaiarza a pesos 20; 2 id id a 25, 4 id gordos a 40.

OCAMPO y Cía.—

10 novillitos carne gorda de Rauch a pesos 60; 8 novillos buena carne a pesos 70.

PAREBA MUÑOZ CARLOS—

8 novillitos especiales, Morteros, 85 $; 7 id gordos, 72; 2 11 m. especiales, 90.

PAREDES EDUARDO—

8 novillitos c. gorda, Pellegrini, 55 $; 5 id b. carne, 35; 2 vaq., 50.

RODRIGUEZ GABINO—

11 terneros m. gordos, T. Lauquen, 45 pesos; 10 id buenos, 35.

ROSSI ANGEL—

18 novillos m. gordos, Chacabuco, 120 $; 2 vacas g. y c. gorda, Saladillo, 73.

RODGER Y Cía. G. M.—

4 toros g. y c. gorda, Villegas, 76 $; 5 id excepcionales, 125, 4 terneros especiales, 56; 11 toritos gordos 76; 8 id id, 70; 19 vaq. id, 74; 15 id id, 76; 15 id id, [illegible]; 10 id id, 72; 10 id g. y c. gorda, 68; 10 novillos b. carne, G. Paz, 74, 12 id c. gorda, 56; 28 id b. carne, 67.

SALABERRY Y BERCETCHE—

11 novillitos b. carne, Tandil, 42 $; 6 vacas flacas, Suipacha, 42; 3 novillitos b. carne, Pehuajó, 40; 7 id flacos, Tandil, 32; 12 id b. carne, 39; 14 id id, 40; 18 id c. gorda, 61, 11 id b. carne, 41; 4 terneros buenos Balcarce, 37; 2 vaquillonas b. carne, 43.50; 14 novillitos c. gorda, 56.50; 8 id id, 50; 8 id id, 55; 2 vaquillonas especiales, G. Alvarado, 91; 2 novillos m. gordos, 107; 12 id gordos, 98; 4 terneros regulares, Santa Fe, 23.50; 7 id id, 20; 7 id id, 22; 15 vaquillonas flacas, 30.50; 11 novillitos, 50; 10 novillos c. gorda, Madariaga, 63; 13 id c. y c. gorda, 73; 19 novillos c. gorda, 86; 10 novillitos c. gorda, 53; 10 terneros mamones, Córdoba, 23; 10 id id, 17, 10 id id, 17; 4 vaquillonas especiales, 92, 6 novillitos gordos, 76, 6 novillos id, 96; 8 id c. gorda, 75; 1 terneros mamones, Maipú, 13.50; 2 vaquillonas b. carne, 40; 8 id c. gorda, 54; 10 terneros regulares, 24; 8 terneros regulares, 23; 5 vacas m. gordas, 97; 6 novillitos b. carne, 45; 2 novillos g. y c. gorda, 72; 2 terneros mamones, Giles, 15; 8 novillos gordos, 97; 12 id g. y c. gorda, 90.50; 4 vaquillonas g. y c. gorda, Villegas, 69.50; 4 vacas id, 76; 4 vaquillonas c. gorda, 58; 3 vacas g. y c. gorda, 76; 4 novillos gordos, 97; 3 id id, 96; 12 novillos gordos, Viamonte, 97; 11 id g. y c. gorda, 84; 19 id id, 8?; A. de Giles, 85; 14 id id, 84; 13 id id, 89; 44 novillos especiales, Chascomús, 125.

SUC. BELTRAN SANSOT—

3 vacas m. gordas, Villegas, 90 $; 9 vaq. b. carne, 52; 5 buenos regulares, 30.

SUC. JUAN CURUTCHET—

37 vacas m. gordas, Santa Fe, 90 $.

S. A. MERCANTIL PODESTA LDA.—

21 novillos g. y c. gorda, Mercedes, 90 $.

SANTAMARINA E HIJOS—

25 novillos gordos, Tandil, 101 $; 3 vaq. m. gordas, 80; 20 novillitos especiales, 88, 10 id gordos, 75; 3 bueyes b. carne, Laprida, 55; 25 novillitos c. gordos, Chascomús, 55; 21 id id, Tandil, 58; 7 id b. carne, 50.

THOMPSON Y Cía. E. A.—

12 vacas especiales, Córdoba, 90 $; 12 id g. y c. gorda, 78.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—

42 novillos especiales Maipú, 130 $; 48 vacas gordas, Santa Fe, 85; 70 novillos m. gordos, S. A. de Areco, 110; 20 id gordos, F. Central 100.

VELAZ Y Cía. ANGEL—

16 vaq. b. carne, G. Paz, 30 $; 6 terneros mamones, 16; 7 vaq. b. carne, Mercedes, 40; 15 novillitos c. gorda, 60; 5 vacas b. carne, Lincoln, 65; 2 vaq. gordas, 40; 4 id b. carne, 45.

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Est. Tablada)

La entrada del día fué de 12.535 animales habiéndose vendido durante la mañana 3.745 cabezas adquiridas en la siguiente forma.

Compañía Sansinena 3.202, Swift 415 y 7.038 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero de pesos 11 a 13.50, id id para frigorífico de [illegible] a 10.50.

Ovejas especiales para matadero de pesos 11 a 14.50, id generales de 7 a 10.4[illegible]

Borregos para matadero a pesos 7 [illegible]

Corderos para frigorífico, de [illegible]

id para matadero de 3.20 a 3[illegible]

VENTAS DE HOY

LASUCRRAIN y ETCHEGARAY—

4 capones matadero de Castelli a pesos 13.50; 88 ovejas id id a 12.5[illegible]

LA EXP. ARGENTINA—

28 corderos matadero de Castelli a pesos 3.20.

MAITEL y Cía.—

12 corderos matadero de Ciarza a pesos 3.40; 100 id id a 3.90.

MENDEZ Hnos.—

19 borregos frigorífico de Dwaranza a peso 9; 66 corderos frigorífico de Fair a pesos 3.75; 30 id matadero a pesos 4.20.

MIHURA y Cía.—

131 ovejas peladas matadero de Entre Ríos a pesos [illegible]

MARTINEZ de HOZ Hnos.—

1[illegible] corderos frigorífico de Dionisia a pesos 6; 34 id matadero a pesos 4.40.

OTARO [illegible] ESTEVES—

[illegible] corderos matadero de Madariaga a pesos 7.75; 200 id id a 5.

OJAH FRANCO y Cía.—

[illegible] corderos frigorífico de Negra a pesos [illegible] id matadero a 4.20, 48 ovejas id id a pesos [illegible], 25 capones frigorífico a pesos 7.50.

OSCAMOU [illegible] Cía.—

80 ovejas matadero de Necochea a pesos [illegible] corderos frigorífico a pesos 5.50, 116 id matadero a pesos 3.40, [illegible] capones frigorífico a pesos 9.

PALACIOS Hnos.—

[illegible] ovejas matadero de Monsalvo a pesos [illegible], 17 capones frigorífico a pesos 3.50; [illegible] corderos matadero a [illegible] 35 id id a 3.50.

PAZ ADOLFO—

[illegible] ovejas frigorífico de Calfucurá a pesos 9.50, 14 ovejas matadero a pesos 10, 15 corderos id id a 4[illegible]

POLLEDO [illegible]

[illegible] ovejas matadero de Tandil a pesos [illegible] corderos id id a 4[illegible] a pesos 7.50.

RODGER [illegible] A—

1[illegible] corderos matadero de Del Campo a pesos 4.50.

SERANTES CAMI[illegible] y Cía.—

84 ovejas matadero de Laudaru a pesos [illegible] corderos id id a 4.20 [illegible] a pesos 7.8[illegible]

SANTAMARINA e HIJOS—

128 corderos matadero de Rigios a pesos 4.50; [illegible] capones [illegible] Grande a pesos 11; 2[illegible] ovejas id id a [illegible], 272 corderos [illegible] de Hermanas a pesos 3.[illegible]; 24 ovejas id id a 7.90.

SUC. BELTRAN SANSOT—

[illegible] matadero de [illegible] Rigios a pesos [illegible] corderos frigorífico a pesos [illegible]

THOMPSON E. A.—

[illegible] frigorífico de Matanza a pesos [illegible]

SALABERRY y BERCETCHE—

141 capones frigorífico de Maipú a pesos [illegible]

[illegible]

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Persiste la flojedad para todas las categorías de cerdos.

La entrada del día fué de 627 cerdos. Las compras efectuadas [illegible] fueron las siguientes: La Blanca [illegible], Swift 2[illegible] y F. Armour 1[illegible]

Para cerdos [illegible] de invernada los precios variaron [illegible] a 0.32, gordos [illegible] a [illegible] 0.45 el kilo.

VENTAS DE HOY

RIPOLL JUAN S.—

150 cerdos m. especiales de Saladillo, $ 0.45 el kilo; 10 id especiales [illegible] 11 id, B. Pérez, 0.43 [illegible] gordos, 0.36; 40 id especiales, 0.43, 4[illegible] id, 0.4[illegible], 33 id id, 0.40, 41 id id, [illegible], 22 id id, 0.42, 19 id id, Navarro, 0.4[illegible], 0.42, 45 id id, Córdoba, 0.44, [illegible] Saladillo, 0.35, 24 id m. gordos, 0.3[illegible], 21 id especiales, 0.40, 25 id id [illegible], 0.42, 12, 20 id m. gordos, [illegible]

D'HERS Y Cía. F.—

1 cerdos especiales, Pellegrini, 0.4[illegible] $ el kilo.

AMORETTI CAYETANO—

35 cerdos especiales, Madariaga, 0.43 $ el kilo.

ARZENO Y HNOS. F. B.—

25 cerdos regulares, Chivilcoy, 0.33 $ el kilo.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—

38 cerdos buenos, Villegas, 0.35 $ el kilo.

SANTAMARINA E HIJOS—

51 cerdos especiales, G. Pinto, 0.40 $ el kilo.

ANASAGASTI JUAN—

69 cerdos especiales, Santa Fe, 0.42 1|2 pesos el kilo.

CASH, COLVELL JONES Y C.—

12 cerdos especiales, Tandil, 0.42 $ el kilo.

ARRIETA Y Cía.—

20 cerdos gordos, Calfucurá, 0.37 $.

BENITOS Y MURRE—

16 cerdos m. especiales, Casilda, 0.45 $ el kilo, 2 id especiales [illegible]

FRYOR E HIJO—

17 cerdos regulares, Tandil, 0.32 $ [illegible] m. gordos, [illegible]

DE LELLIS Y FAGES HNOS.—

11[illegible] cerdos especiales, San Andrés, 0.4[illegible] pesos; [illegible] id Santa Fe, 0.42, 7[illegible] id id Matanza, 0.42, 7[illegible] Saladillo, [illegible] id id, 25 de Mayo.

CRESPO Y RODRIGUEZ—

52 cerdos especiales, G. Pinto, 0.41 $; 9 id id, Santa Fe, [illegible]; 11 especiales, [illegible], 22 id id, Saladillo, 0.42, [illegible]

## Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En la última reunión del Consejo Nacional de Educación se resolvió no computar inasistencia al personal docente de las escuelas de la capital que concurra al congreso de normalistas que se reune en esta ciudad.

También se resolvió llamar por el término de siete días, a los maestros que deseen desempeñar cargos en las colonias de vacaciones para niños débiles que funcionarán en el parque Avellaneda y en la Exposición Rural, para que se inscriban en el registro especial que debe abrir la oficina de estadística, a cuyo efecto deberán presentar el boleto, expedido por dicha oficina, con manifestación de que las personas que resulten designadas serán consideradas como suplentes a los efectos de la bonificación, y gozarán sueldo de tercera categoría ($ 192) moneda nacional.

# CARNET DEL HACINDADO Y DEL AGRICULTOR

## Entradas en los distinto mercados y cotizaciones del día

### MERCADODE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.155 cabezas; novillos, 2.822; vacas, 1073; terneros, 1259; bueyes 1.
Compra total de los frigoríficos, 1796 caezas.

Ctizaciones del día:

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Novillos especiales de frigorífico (Chilled-Beef) | De $ [illegible] Nominal | M[illegible] floja |
| ,, gordos ,, para congelar | ,, 0.15 ,, 0.17 | ,, |
| ,, cuarterones gordos ,, | ,, 0.14 ,, 0.15 | ,, |
| Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras | ,, 0.21 ,, 0.23 | ,, |
| ,, ,, ,, ,, más de 400 ,, | ,, 0.18 ,, 0.20 | ,, |
| Vacas mestizas, nuevas y gordas | ,, Nominal | ,, |
| ,, generales gordas | ,, | ,, |
| ,, viejas | ,, | ,, |

### MERCADODE HACIENDA LANAR

Entrada total, 12.535 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 3720. ensumo local, 6938.

Cotizaciones del día:

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Capones livianos, buena gordura y clase | De $ 0.15 a 0.17 | Floja |
| especiales con lana | ,, Nominal | Muy floja |
| Ovejas ,, ,, | ,, 0.15 ,, 0.17 | Floja |
| Borregos ,, de frigorífico | ,, Nominal | Muy floja |
| ,, gordos generales ,, | ,, | |
| Corderos especiales ,, | ,, 0.18 ,, 0.23 | Floja |
| ,, para consumo, especiales | ,, Nominal | Muy floja |

### MERCAD( DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 627 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 538

Cotizaciones del día:

| | El kilo | Plaza |
|---|---|---|
| Cerdos mestizos, capones, livianos, de bena carnadura para frigorífico | De $ 0.39 a 0.45 | Animada |
| ,, ,, excepcionales | ,, — ,, — | ,, |
| ,, ,, especiales, de 120 a 13 kilos | ,, — ,, 0.45 | Floja |
| ,, ,, ,, 100 ,, 11 ,, | ,, 0.41 ,, 0.43 | Animada |
| ,, ,, ,, 80 ,, 9 ,, | ,, 0.38 ,, 0.40 | Muy floja |
| ,, de media gordura, según clase | ,, 0.35 ,, 0.36 | ,, |
| ,, para invernada, según clase | ,, 0.20 ,, 0.22 | ,, |

### DLSA DE CEREALES

| Entradas tales | | Precios extremos mín.mo | máximo |
|---|---|---|---|
| Trigo | 12.843 bolsas | 9.— | 12.10 |
| Maíz | 8.989 ,, | 6.70 | 8.95 |
| Lino | 6.898 ,, | 14.— | 16.— |
| Nabo | 477 ,, | 15.— | 18.— |
| Avena | 5.439 ,, | 7.— | 7.90 |
| Cebada | 868 ,, | — | — |
| Alpiste | 262 ,, | — | — |
| Semilla de alfalfa | 24 ,, | — | — |
| Harina | 2 107 ,, | — | — |
| Porotos | 75 ,, | — | — |
| Patatas | 7 123 ,, | 1.40 | 1.70 |
| Pasto | 746 f. gdes. | 26.— | 60.— |
| ,, | 7.743 f. chicos | 24.— | 60.— |

### MEBADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

| | | 1921 | 1920 |
|---|---|---|---|
| Entrada | kilos | 492.743 | 162.505 |
| Salida | ,, | 296.993 | 186.077 |
| Existencia | ,, | 11.988.319 | 22.290.866 |
| Entrada total desde el 1o. de julio | ,, | 26.471.294 | 11.597.067 |

Cotizacions del día:

| | | Plaza |
|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior | De $ 4.30 a 4.70 | Floja |
| ,, ,, inferior a regular | ,, 3.50 ,, 4.20 | ,, |
| ,, mediana, buena a superior | ,, 6.— ,, 6.45 | ,, |
| ,, ,, inferior a regular | ,, 5.— ,, 5.70 | ,, |
| ,, fina, buena a superior | ,, — ,, 10.— | Sostenida |
| ,, ,, inferior a regular | ,, 6.50 ,, 7.50 | ,, |
| Fina (Rambouillet) buena superi | ,, — ,, 10.50 | Firme |
| ,, ,, inferior a regul | ,, — ,, — | ,, |

### BOLSA DE CMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales carbón, 75 ton., [illegible] 210 id, pasto, 6000 fardos chicos Bs. Aires carbón 196 ton., leña 284.

Cotizaciones del día:

| | Colegiales (Los 1000 kilos) | Buenos Aires (Los 1000 kilos) |
|---|---|---|
| Carbón quebracho blanco | 60.— a 70.— | 62.— a 72.— |
| ,, mezcla | 40.— ,, 50.— | — ,, — |
| ,, algarrobo Santiago | — ,, — | — ,, — |
| ,, Córdoba | — ,, — | — ,, — |
| Carbonilla quebracho | 22.— ,, 23.— | — ,, — |
| Leña, queb. colorado, torta Cmpa | 30.— ,, 32.— | 32.— ,, 33.— |
| ,, torta media Campana | 27.— ,, 28.— | 28.— ,, 29.— |
| ,, Campana | 27.— ,, 28.— | 30.— ,, 31.— |
| ,, media Campana | 25.— ,, 26.— | 28.— ,, 29.— |
| ,, verde queb. colorado tio F.J. | — ,, — | — ,, — |
| ,, algarrobo | — ,, — | — ,, — |
| Alfalfa especial de Santiago | 41.— ,, 50.— | — ,, — |
| ,, Córdoba | 40.— ,, 45.— | — ,, — |
| ,, mezcla | 28.— ,, 36.— | — ,, — |

Las cotizaciones indicads s por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón muy húmedodel10 al 20 por ciento menos.

## MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

| Hora | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 22 | — | S. |
| 7 | 23 | 4 | ,, |
| 8 | 23 | 4 | ,, |
| 9 | 22 | 4 | ,, |

### VAPORES ESPERADOS

Inglés Vauban, de Nueva York, con pasajeros y carga, entró a las 3 y 1 2.

Inglés Holbein, de Liverpool, con pasajeros y carga.

Italiano Ré Vittorio, de Génova, con pasajeros y carga.

Holandés Alcent[illegible], de la rada, con carga.

Americano Montpelier, de Hamburgo, con carga.

Inglés Trevise, de la rada, con carbón.

Inglés Belchers, de la rada, con carbón.

Noruego Río de la Plata, de Cristianía, con carga.

Alemán Tirpitz, de Hamburgo con pasajeros y carga.

Mañana:

Italiano Sofía, de Trieste, con pasajeros y carga.

Italiano San Rossore, de Génova, con pasajeros y carga.

### VAPORES A SALIR

Francés Córdoba, para Marsella, con pasajeros y carga.

Nacional 12 de Octubre, para C. Rivadavia, a cargar.

Nacional Edimburgo, de Porto Alegre, con carga.

Belga Austradier, de Rotterdam, con carga.

Español Arola Mendi, de Hamburgo, con carga.

Holandés Moerdijk, de Las Palmas, con carga.

Inglés Rocío, de Barcelona, con carga.

Americano West Notas, de Portland, con carga.

### VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Tritón, de Concordia y escalas.

Luna, del Carmelo y escalas.

Sale hoy:

Lambaré, para Asunción y escalas, salió a las 10.

París, para Salto y escalas, salió a las 11.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 22.

### LINEA DE LA COSTA SUR

El vapor Asturiano salió mañana para Punta Arenas y escalas.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Inglés Yoseric, de Calcuta a descargar, en el dique A. Brasileño Gojuá, de Río de Janeiro, a descargar, en el dique 1.

Salidas:

Inglés Fregatle, para Rosario, a cargar.

Norteamericano Crefton Hall, para Nueva York, con carga.

Inglés Heathside para Río de Janeiro, con frutos.

Portugués Amarante para Rosario, a cargar.

Argentino Zelandia para Porto Alegre con carga.

Velero español Cisneros para Rosario, a cargar.

eVlero brasileño Olga M. para Rosario, a cargar.

### VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 19: Limburgia llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa a las 13, sin alcance

Camiones White son "Burros de Carga"
BUXTON GUILAYN & Co
Sdad en Cdita — Suipacha 602 Bs. As.
AUTOMOVILES, ELECTRICIDAD y MAQUINARIA

Vacuna "PAUL" contra el CARBUNCLO infalible
Establ. Veterinario Paul Hens. Ltd.
Maipú, 25 — Buenos Aires




LA HARLEY-DAVIDSON
CON PRECIOS REBAJADOS
REPARTE LIGERO Y ECONOMICAMENTE
La dificultad de ciertos negocios, es el repartir su mercadería a un precio equitativo. Nos proponemos demostrar a quien desee averiguarlo que la HARLEY-DAVIDSON entrega mercaderías, más ligero y que su consumo de nafta aceite, gomas, desgaste, es la mitad de lo que corresponda a cualquier otro sistema de tracción.—SOLICITE UNA DEMOSTRACION.
DARTIGUELONGUE & TOULOUSE
ESMERALDA 142